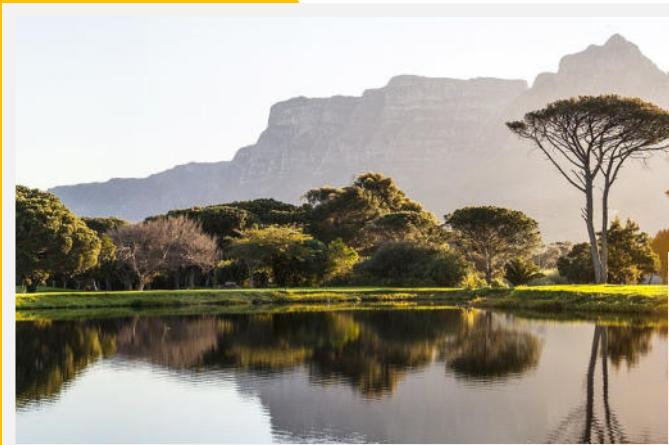




## VOYAGES GROUPES

### *Long courrier*



Découvrez notre sélection de longs courriers à adapter  
selon vos envies !

**Vos interlocutrices groupes**

**En Isère** Laurence 04 76 71 15 13 laurence@savatou.fr

**En Savoie** Sandrina 04 79 96 30 77 sandrina@savatou.fr et Karine 04 79 96 30 81  
karine@savatou.fr

[www.savatou.fr](http://www.savatou.fr)

Crédit photo : Pixabay, shutterstock

## *Longs courriers*

- Afrique.....
- Asie.....
- Cuba.....
- USA .....



Savoie Vacances Tourisme (SAVATOU)  
29 avenue Jean Jaurès - 73000 - CHAMBERY  
[www.savatou.fr/](http://www.savatou.fr/)  
Téléphone : 04 79 96 30 73  
**DOSSIER SUIVI PAR :** SANDRINA ALEDO  
Référence dossier : SA-23-07-0007

## **Séjour solidaire au Sénégal oriental – Parc du Niokolo Koba et Réserve du BoundouSÉNÉGAL 15 Jours**

**du samedi 11 au samedi 25 novembre 2023**

Découverte des hautes terres sénégalaise à la rencontre des ethnies orientales du pays. Nous rejoignons la Boundou pour une découverte ethno-naturaliste de cette ancienne réserve de chasse transformée en réserve de biosphère pour préserver l'environnement. Nous poursuivons par la découverte du Parc du Niokolo Koba pour observer la faune africaine. Enfin, les différentes randonnées nous conduirons à la rencontre des villages dialonkés, bédiks, bassaris, et peuls, dont l'isolement a, en partie, maintenu de fortes traditions ancestrales.

Voyage haut en couleur dans un Sénégal authentique !



## Programme

### **Plan de vol présumé**

Attention ! Ce plan de vol est donné à titre indicatif (puisque les vols pour novembre 2023 ne sont pas encore disponibles à la vente) ; les horaires définitifs, ainsi que la compagnie aérienne seront donnés après confirmation du groupe et l'achat des billets d'avion.

#### **Vol aller :**

Samedi 11 novembre 2023

Royal Air Maroc Départ 18:30 LYS Lyon St Exupery

Arrivée 21:15 CMN Casablanca Mohamed V - Terminal 2 /Classe Economique

Samedi 11 novembre 2023

Royal Air Maroc - AT0501 Départ 22:40 CMN Casablanca Mohamed V

Arrivée 01:05 +1j DSS Dakar Blaise Diagne / Classe Economique

L'arrivée est 1 jour après le départ

#### **Vol retour :**

Samedi 25 novembre 2023

Royal Air Maroc Départ 02:35 DSS Dakar Blaise Diagne

Arrivée 06:40 CMN Casablanca Mohamed V - Terminal 2 Classe Economique

Samedi 25 novembre 2023

Royal Air Maroc - Départ 14:50 CMN Casablanca Mohamed V - Terminal 1

Arrivée 17:30 LYS Lyon St Exupery - Classe Economique



### **Les points-forts**

- Vivre l'authenticité de la Réserve du Boundou
- Découvrir la faune du Parc animalier du Niokolo Koba
- Rencontrer les ethnies dialonké, bassari, bédik et peul
- S'imprégner de croyances culturelles ancestrales
- Tenter d'apercevoir les chimpanzés de Dindefelo
- Partager les valeurs d'accueil de nos hôtes



### Jour 1 : Lyon / Dakar

Départ de Lyon et arrivée à Dakar selon les horaires de la compagnie aérienne choisie. Accueil par notre équipe sénégalaise et transfert de l'aéroport vers Dakar (50km d'autoroute – 1h environ). Nuit à L'auberge Espace Thialy.

### Jour 2 : Dakar - Réserve du Boundou

Petit-déjeuner très matinal (malgré la probable courte nuit), et départ pour un long trajet de 465km (environ 7 heures avec arrêt « détente des jambes »). Arrivée à Tambacounda en début d'après-midi. Déjeuner au village artisanal puis continuation pour un trajet de 115 km supplémentaires sur une route goudronnée (dont 20 km actuellement en mauvais état). Arrivée à Goudiry à la frontière de la réserve du Boundou, en fin d'après-midi. Un dernier « saut de puce » nous transporte de Goudiry jusqu'à Dougué, d'où nous empruntons des « mototaxis » sur la piste jusqu'à Talibadji puis au campement composé de cases d'accueil communales.

NB : Ceux qui le désirent pourront randonner tout ou partie du dernier tronçon, pour se détendre les jambes après ce long trajet de bus ; les bagages étant acheminés par les motos-trois-roues.

Visite de courtoisie au chef de village. Dîner et nuit en camping.

### Jour 3 : Réserve du Boundou

Départ matinal à mototaxi pour Anguili, la zone humide et boisée. Arrêt après 4 km (20 minutes environ) autour de la mare de Daka Daké pour un petit déjeuner singulier. Puis nous continuons notre périple ponctué de rencontres à travers les forêts et les chemins pour atteindre le marigot de Anguili. Petite balade autour du point d'eau prolongé d'une randonnée de deux heures pour rejoindre Wendou Fodé (arrivée en fin de matinée). Nous retrouvons les mototaxis, pour rejoindre la famille du marabout de Didé et partager avec eux notre déjeuner sous les manguiers.

Après un repos méridional, nous entamons la visite du jardin des femmes. Nous retrouvons le bus à l'unité de transformation des produits locaux (que nous visiterons) pour ensuite rentrer à Koussan ; notre deuxième lieu d'hébergement. Sur le trajet arrêt dans l'une des « forêts » de baobabs.

Installation au campement ; visite de la case royale où nous sera racontée l'histoire du Boundou. Dans le village on peut observer les restes de l'ancien mur de protection du village (Tata). Diner suivi d'une soirée traditionnelle. Nuit à Koussan.

### Jour 4 : Réserve du Boundou – Parc du Niokolo Koba

Départ matinal en taxi « trois roues » pour le barrage de Koussan, les visites des mares de Mania Dala et la colline des terriers ; vue panoramique sur la savane arborée. Retour à Koussan en fin de matinée pour le déjeuner. Départ pour le Parc du Niokolo Koba où l'arrivée à destination est prévue en fin d'après-midi. Après quelques formalités d'entrée, nous empruntons les pistes de l'une des plus importantes réserves animalières de l'Afrique de l'Ouest. Observation possible des animaux dès la fin de l'après-midi lors de l'entrée dans le Parc.

Dîner et nuit au campement du lion. (Conditions sommaires d'hébergement, absence d'électricité).

## **Jour 5 : Parc Niokolo Koba - Malinda (Pays Dialonké)**

Matinée consacrée à la visite du Parc du Niokolo Koba.

Le guide local vous aidera à observer quelques-unes des 300 espèces d'oiseaux répertoriés ainsi que la plupart des représentants de la faune terrestre : phacochères, hippopotames, diverses espèces d'antilope, crocodiles, babouins, patas, singes verts...pour les animaux les plus courant. Les déplacements se font dans notre véhicule. En fin de matinée nous dirigeons vers la sortie du parc afin de déjeuner chez Ibrahim, l'un des éco-gardes et guides naturalistes du Parc.

Nous reprenons la route pour rejoindre Kedougou ; puis entamons la traversée du fleuve Gambie pour rejoindre le village Dialonké de Malinda par une piste de latérite. Installation au campement, dans des cases au coeur du village. Fin d'après-midi libre.

Transfert : environ 215 km / 4h30.

## **Jour 6 : Pays Dialonké – Toumania - La cascade de Toumania**

Tôt le matin nous partons à pied de traverser les petites montagnes et plateau qui jouxte la frontière guinéenne, pour arriver à Toumania un village Dialonké. Déjeuner au village sous le mangue et visite des quelques lieux emblématiques de Toumania ; puis retour vers Malinda en passant par la cascade. Dîner et nuit dans les cases villageoises de Malinda.

Temps de marche : environ 5h00 ;

Dénivelés : + 400m / - 400m.

## **Jour 7 : Pays Bedik**

Petit déjeuner matinal puis départ pour rejoindre Andiel via Kedougou au pays Bedik.

Une petite randonnée de 30 min nous permet d'atteindre le village de Andiel et prendre un peu de temps pour le visiter. Puis nous enchainons avec 2 heures de randonnée sur les crêtes en prenant le temps de contempler les magnifiques points de vue du haut des falaises avant d'atteindre l'entrée du village de Iwol. Sous l'ombre les fromagers nous prenons notre déjeuner (sous forme de pique-nique) et profitons de l'ombre pour un temps de repos. Dans l'après-midi installation des tentes et balade tranquille dans le village pour en découvrir les richesses et prendre le temps d'échanger avec les villageois. Dîner, soirée avec les villageois et nuit bivouac à Iwol.

Temps de marche : environ 2h30 ;

Dénivelés : + 200m.

NB : Les tentes seront acheminées dans la journée par porteurs. Les voyageurs s'organiseront dès le matin avant leur départ, pour prendre quelques affaires pour une nuit (change et toilette). Les bagages resteront dans le bus sous la responsabilité du chauffeur.

## **Jour 8 : Pays Bedik – Pays Bassari**

Après un petit-déjeuner à Iwol, nous rejoignons, à pied notre bus stationné en contre-bas à Ibel ; puis nous reprenons la route jusqu'à Salemata. Installation au campement « Peluun » ; déjeuner puis repos à l'ombre du baobab où dans les cases de réplique traditionnelle.

En fin d'après-midi, à l'heure où la chaleur décline, nous entamons une randonnée de 1h30 jusqu'à la grotte d'initiation de Egath qui nous permettra de découvrir les premières caractéristiques de la culture Bassari. Notre guide local nous racontera toutes les subtilités de cette culture séculière dont les rites initiatiques commencent justement dans cette grotte ! Dîner et nuit au campement Peluun.

Transfert : environ 45 km / 1h00.

Temps de marche : environ 1h30 ;

Dénivelés : + 200m.

## **Jour 9 : Pays Bassari - Ethiolo**

Randonnée matinale depuis Salemata jusqu'à Ethiolo à travers les collines et les concessions Bassari ou Peul. Nos pas nous mènent jusqu'à « la place de village » d'Ethiolo, lieu chargé de la symbolique de la culture Bassari où se déroule de nombreuses cérémonies au cours de l'année. Véritable immersion dans la culture Bassari ; nous prenons le déjeuner au campement de la « Vallée Heureuse » chez Balingo, une « figure » très emblématique de cette ethnie du Sénégal Oriental !

Dans l'après-midi repos et balade possible au dispensaire puis à l'école communale. En fin d'après-midi nous reprenons notre marche vers le village de Goumo où reposent les tambours du « Père Caméléon » - autre symbole de la culture initiatique Bassari.

Retour à moto « trois roues » pour rejoindre la piste où nous attend notre bus pour regagner le campement. Diner et nuit au campement Peluun.

Temps de marche : environ 1h30 ;  
Dénivelés : + 300m / -200m.

### **Jour 10 : Pays Bassari – Pays Peul**

Petit-déjeuner puis départ en bus pour rejoindre les cascades de la réserve communautaire de Dinefelo en pays Peul. Déjeuner au campement Tacko Mayo chez Alpha, figure charismatique de sa communauté. Repos et visite du Centre de formation en couture initié et soutenu par Alpha (financé par des aides extérieures et les nuitées touristiques du campement).

En milieu d'après-midi, nous reprenons les véhicules et nous dirigeons vers Dinefelo ; point de départ d'une jolie randonnée sous un couvert végétal verdoyant, pour nous rendre jusqu'à la cascade éponyme.

Retour au campement après avoir profité de la fraîcheur des lieux... et pour les plus courageux, d'une baignade en eau vivifiante ! Dîner et nuit au campement Tacko Mayo.

Transfert : environ 80 km / 2h00 + 1h00.

Temps de marche : environ 1h00.

### **Jour 11 : Dinefelo**

Le chimpanzé est une espèce intégralement protégée au Sénégal ; il reste actuellement moins de 2.700 individus. Il est possible de faire des visites guidées pour essayer de les observer dans leur milieu naturel, en suivant strictement les normes et les protocoles d'hygiène et de sécurité. Nous pourrons profiter de l'expérience unique de suivre ces grands singes et leurs traces avec un éco-guide professionnel et en apprendre davantage sur la biodiversité de la forêt. Parallèlement, nous collaborerons à la conservation de cette espèce fragile ; ainsi qu'au développement durable de la communauté locale grâce à une forme de tourisme responsable.

Cette activité est hors programme. Elle se pratique en petit groupe (idéalement 3 à 6 personnes maximum). Le coût de cette activité est de 30 000 FCFA (environ 50€) par personne et demande au moins 3 heures de temps (marche aller-retour et observation maxi 20 min).

Petit déjeuner très matinal ; le groupe se scinde en deux si besoin. Quand le premier se rend sur site pour l'observation des chimpanzés, le second part en randonnée à la découverte du fleuve et des villages alentours.

Déjeuner tous ensemble au campement. Après-midi dédiée à la découverte de plusieurs activités manuelles soutenues par les actions d'Alpha. Avec les groupements féminins, nous pourrons nous initier (au choix) à la teinture batik, à la fabrication du savon ou à la fabrication du beurre de Karité. En fin d'après-midi, possibilité de baignade dans le fleuve. Diner et nuit au campement.

Temps de marche : environ 3h00.

### **Jour 12 : Dinefelo – Dar Salam**

Petit déjeuner très matinal ; le groupe se scinde de nouveau en deux si besoin. Quand le second se rend cette fois-ci, sur site pour l'observation des chimpanzés, le premier part en randonnée à la découverte du fleuve et des villages alentours.

Déjeuner « collectif » au campement puis départ en direction de Dakar. Nous rejoignons d'abord Kedougou puis l'entrée du Parc Niokolo Koba à Dar Salam afin de « couper le retour jusqu'à Dakar » en deux. Diner et nuit chez Ibrahim (dans la famille du même éco-garde qui nous a accueilli pour le déjeuner du jour 5).

Transfert : environ 200 km / 1h00 + 2h00.

### **Jour 13 : Dar Salam - Dakar**

Journée de complète de route, pour rejoindre Dakar via Tambacounda. Arrêt en cours de route pour le déjeuner. Dîner et nuit à l'Espace Thialy.

Transfert : environ 550 km / 7h00.

### **Jour 14 : Dakar**

Possibilité de visiter l'île de Gorée ; la maison des Esclaves et le musée d'histoire (compter 10 € pour la traversée, sans le déjeuner à votre charge ni le guide pour la visite et le transport, à votre charge également) ou l'île de Ngor (3,5€ pour la traversé en pirogue, sans le transport, ni le déjeuner).

Retour à l'Espace Thialy en fin d'après-midi. Douche, dîner et transfert vers l'aéroport selon les horaires de la compagnie. Enregistrement et embarquement pour la France.

NB : En fonction des restrictions sanitaires en vigueur il sera peut-être nécessaire de prévoir un temps pour se conformer aux dispositions sanitaires COVID du moment (Test PCR si demandé).

## Jour 15 : Dakar / Lyon.

Arrivée en France.  
Fin des prestations

*Les horaires sont indiqués uniquement à titre indicatif.  
L'ordre des visites peut être inversé.*

### Budget

#### Tarif TTC

Par personne, sur la base de 10 à 12 personnes

2100 €

**Départ garanti :** 10 personnes

**Groupe limité à :** 12 personnes

#### Notre tarif comprend :

- Le transport aérien (vols internationaux avec escale) au départ de Lyon
- Les transports terrestres en minibus (d'une capacité de 12 personnes maximum)
- Les transferts aéroport
- Les entrées dans les sites mentionnés au programme
- La pension complète du Jour 2 au Jour 14 inclus (sauf le déjeuner du J14)
- Les hébergements en hôtel, auberges et campements villageois
- L'équipe d'encadrement & les services d'un guide accompagnateur

#### Notre tarif ne comprend pas :

- L'assurance "Multirisque +" avec "Extension Pandémie" au tarif de 3,5% du forfait
- L'assurance "Annulation +" au tarif de 2,5% du forfait
- Les dépenses personnelles
- Les boissons (eau minérale, sodas, bière...)
- Les pourboires ( facultatifs et à votre convenance)
- Les repas des jours 1, 14 et 15 (qui restent à votre charge)
- L'option "visite des Chimpanzés" (compter environ 50 € à payer sur place)
- Forfait Compensation Carbone de 15 € (option obligatoire facturée à l'inscription)
- Les boissons,
- Les dépenses à caractère personnel,
- L'accompagnement,
- Toutes prestations non mentionnées dans « le prix comprend »,

#### Modalités de paiement

30% à la réservation, solde 1 mois avant le départ.

Le montant correspondant aux billets d'avion, de bateau doit être réglé intégralement au jour de la commande, et ce quelle que soit la date du départ.

#### Conditions d'annulation

Date d'annulation (en jours calendaires)	Frais d'annulation par personne (exprimés en pourcentage du montant de la Commande en euros)
Plus de 45 jours avant le départ	30%
Entre 44 jours et 22 jours avant le départ	50%
Entre 21 jours et 8 jours avant le départ	80%
Entre 7 jours et le jour du départ	100%

*Cas particulier frais fixe aérien: 100% cf nos conditions de vente.*

*Toutefois, si les conditions d'annulation des prestataires touristiques ou du tour opérateur, sont plus restrictives que celles de SAVATOU, elles seront seules applicables.*

**Ce devis constitue une information précontractuelle selon l'article R211-4 du Code du Tourisme.**

**Cession du contrat cf conditions de vente**

**Ces tarifs vous sont communiqués sous réserve de modification, conformément à nos conditions générales et à l'article L211-12 du Code du Tourisme. Le devis est établi sous réserve de disponibilités au moment de la confirmation et de la signature du contrat.**

## **Informations pratiques**

### **FORMALITÉ ADMINISTRATIVES**

**Passeport :** Passeport valable 6 mois avant la date de retour pour les ressortissants français.

Les mineurs doivent posséder leur propre passeport. Pour tout renseignement concernant la sortie du territoire des personnes mineures, nous vous invitons à vous rapprocher de votre mairie.

Pour les autres nationalités, se renseigner auprès du consulat ou de l'ambassade.

Nous vous conseillons, lorsque vous voyagez, d'avoir en permanence sur vous les photocopies de vos papiers d'identité (en cas de perte ou de vol des originaux).

**Visa :** Les ressortissants français, pour un séjour de moins de 90 jours sont exemptés de visa.

Pour les autres nationalités, se renseigner auprès du consulat ou de l'ambassade.

Ambassade du Sénégal à Paris

14, avenue Robert Schuman

75007 Paris

Tel : 01.47.05.39.45

Courriel : [repsen@wanadoo.fr](mailto:repsen@wanadoo.fr)

### **FORMALITÉS DE SANTE**

**Vaccin obligatoire :** Aucune vaccination n'est obligatoire.

**Vaccins conseillés :** La vaccination contre la fièvre jaune n'est pas obligatoire mais vivement conseillée (à faire dans un centre agréé) – surtout lorsqu'on voyage en brousse.

Il convient d'être à jour de vos vaccinations « universelles » : diptéria, téтанos, polio, coqueluche.

(Selon les conditions d'hygiène et durée du séjour) : fièvre typhoïde, hépatites virales A et B et contre la méningite bactérienne; la rage.

La vaccination antituberculeuse reste préférable.

Toutefois, nous vous invitons vivement à consulter votre médecin traitant.

**Prévention paludisme :**

L'anophèle, moustique transmetteur du virus du paludisme, est essentiellement actif la nuit. La meilleure des préventions contre le paludisme est d'éviter de se faire piquer. L'utilisation de produits répulsifs et le port de vêtements longs sont donc recommandés. Dormir sous moustiquaire (ou sous tente) aussi. Mais vous pouvez également suivre un traitement antipaludéen en demandant conseil à votre médecin traitant. Pour information, le paludisme est présent toute l'année au Sénégal, y compris à Dakar.

### **Risques sanitaires :**

Nous sollicitons votre vigilance sur l'hygiène, qui doit être une préoccupation permanente, pour éviter la turista, mais aussi pour éviter des infections plus préoccupantes. Nous vous conseillons vivement de laver ou désinfecter vos mains avant de manger.

Se munir d'un désinfectant pour l'eau, type Micropur, d'un antiseptique intestinal, de collyre, de paracétamol, antibiotique, de traitement pour les maux de gorge, etc... et de tous vos médicaments habituels.

Prévoyez avant le départ un examen dentaire pour éviter des désagréments sur place ainsi qu'une visite médicale.

Pour accéder directement à la page du ministère des affaires étrangères, rubrique "conseils aux voyageurs" :

<https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/conseils-par-pays-destination/senegal/>

## **CONCERNANT LE SEJOUR :**

### **Niveau :**

Circuit accessible à toute personne en bonne santé incluant quelques randonnées d'environ 2h30 à 3h30 par jour.

### **\*Hébergement :**

Dans le cadre de ce circuit, les nuitées se font essentiellement en camping et en auberge.

### **\*Encadrement :**

Encadrement par un guide local sénégalais francophone. Votre guide connaît son pays, sa culture et ses traditions. Toutefois ce n'est pas un guide comme on l'entend en France, ni un conférencier. Ne pas hésiter à le questionner durant le voyage.

### **\*Transport terrestre :**

Tous les transferts sont assurés -selon la taille du groupe- par un véhicule 4X4 (4 passagers) ou un minibus dont la taille peut varier de 5 à 10 passagers avec leurs bagages. Le manque d'entretien des pistes ou des routes goudronnées peut rendre les transferts fastidieux, longs et difficiles ! Nous faisons appel à votre indulgence et vous prions de considérer que ces trajets sont les seules solutions pour découvrir des lieux exceptionnels !

N'oubliez jamais : en Afrique, on sait à peu près quand on part, mais on ne sait jamais à quelle heure on arrive. Cela fait partie intégrante du voyage et de ceux-ci particulièrement. Au Sénégal, comme parfois ailleurs, la ponctualité n'est pas toujours respectée. Il faut le savoir et l'admettre. Sur ce circuit, il est important de savoir que certaines étapes entre deux points d'intérêt peuvent être longues et essentiellement vécues depuis l'intérieur des véhicules. Tout au long du parcours des arrêts sont programmés pour que vous n'ayez pas le sentiment d'avoir roulé toute la journée.

### **\*Repas :**

Pension complète.

Petit déjeuner : café, thé, lait, pain, confiture, chocopain (pate à tartinée chocolatée et cacahuète).

Déjeuner : Pique-nique, salades composées ou plats chauds locaux, fruits.

Dîner : Plats traditionnels ou européens.

### **Boisson :**

Il est nécessaire de traiter l'eau avec des pastilles de type Micropur ou Aquatabs. Vous pouvez aussi trouver de l'eau en bouteille\* (compter entre 1.5€ la bouteille dans les campements, 0,5€ la bouteille en achat par pack dans les magasins ou 0,20€ le litre en bidon de 10L).

\* : Nous conseillons cependant – pour des raisons écologiques exclusivement – de préférer une eau que vous traiterez vous-mêmes à une eau minérale conditionnée dans une bouteille en plastique, génératrice de déchet difficile à recycler dans ce pays peu équipé en infrastructures dédiées !

### **\*Équipement :**

Pour vos affaires personnelles ne prévoyez pas trop grand ! Voyagez léger !!

Le maximum autorisé est de 15 kg par personne.

Le Sénégal est un pays de traditions : veillez à respecter les coutumes de ce pays par une tenue vestimentaire décente (pas de short, bermuda ou caleçon moulant) durant tout le séjour.

Pour votre confort personnel et d'après notre expérience, nous vous conseillons la liste suivante :

- Un grand sac de voyage - non rigide (idéalement 30x30x70 cm) - ou sac à dos
  - Un petit sac à dos (pour les objets usuels de la journée)
  - Un foulard, une casquette ou un chapeau
  - Des pantalons de toile ou jeans, chemisettes ou T-shirts pour tous - pas de short ou de bermuda pour les hommes et les femmes ; pas de jupes courtes, de décolleté ou de débardeur pour les femmes.
- Préférez des tenues en coton ou matières "respirantes", plus pratiques et plus adaptées au climat rencontré. Si vous craignez le soleil, pensez à emporter des vêtements à manches longues.

- Vêtements chauds (pull, laine polaire) pour le soir et le matin.
- Une paire de chaussures de marche (tige basse) et une paire de chaussures légères pour le soir (de type « tongues »).
- Quelques sacs en plastique pour envelopper votre appareil photo et le protéger du la poussière, envelopper vos chaussures ou vos vêtements dans votre sac de voyage.
- Une lampe de poche, de préférence frontale, avec des piles neuves et un jeu de recharge.
- Une paire de lunettes de soleil à verres très filtrants.
- Lunettes de vue de remplacement (évitez les lentilles oculaires).
- Une crème solaire (lèvres et peau).
- Tous produits d'hygiène personnelle, papier toilette, mouchoirs en papier, serviettes hygiéniques ou tampons...
- Une petite serviette de toilette.
- Un couteau de poche (à mettre dans le bagage de soute).
- Un briquet pour brûler les papiers.
- Un duvet léger et/ou drap-sac (selon la saison une couverture vous sera fourni dans les campements)
- Une paire de jumelle (idéale dans les réserves pour l'observation faunistique).

Votre pharmacie personnelle : pansements + nécessaire en cas d'ampoules, désinfectant, pommade pour choc, désinfectant intestinal, antalgique, antibiotique à spectre large, ultra levure, collyre pour les yeux, spray anti-moustique, et tout ce qui vous semble utile personnellement.

Si vous suivez un traitement médical, nous vous recommandons vivement, lors du voyage aller en avion, d'emporter avec vous, dans le bagage que vous garderez avec vous en cabine, les quantités nécessaires pour suivre votre traitement pendant toute la durée de votre séjour.

## **DÉCOUVRIR LE SÉNÉGAL**

### **Peuples, Ethnies et Langue :**

#### **\*Ethnies :**

Du fait de sa position géographique et de ses aspects historiques, on retrouve de nombreux groupes ethniques au Sénégal. Les Wolofs : Ils représentent 40 % de la population et se répartissent sur l'ensemble du territoire, plus principalement dans les villes. Ce sont à l'origine un peuple d'agriculteurs spécialisés dans la culture d'arachides. Les Sérères : Ils représentent 18% des Sénégalais, et sont implantés plus particulièrement dans la région côtière du Sine Saloum. Ils vivent de la culture et de l'élevage. Les Peuls : Ces nomades du désert représentent 12% de la population ; Aujourd'hui, on les trouve avec leurs grands troupeaux de bétail, aux abords du fleuve Sénégal et en Casamance. Les Toucouleurs : Ils représentent 10% des Sénégalais ; A l'origine agriculteurs, ils s'orientent de plus en plus aujourd'hui, vers les villes. Les Mandingue (anciens guerriers musulmans), les Diola (communauté de cultivateurs, dominante en Casamance), représentent chacun 9% de la population.

#### **Langue :**

Ancienne colonie française, le français est la langue officiellement parlée et enseignée au Sénégal (plus de 50% de la population la pratique notamment dans les villes). Mais le Wolof est la langue la plus parlée, puisque 80% des Sénégalais l'utilisent.

#### **Religion :**

Près de 80% de la population sénégalaise est musulmane ; cette religion est pratiquée par les Wolofs, les peuls, les mandingues, les toucouleurs... Le christianisme et les cultes traditionnels ont près de 20% de fidèles.

#### **Climat :**

Le Sénégal appartient à la zone intertropicale ; aussi, il affiche 2 saisons dont les manifestations évoluent légèrement entre le littoral (plus humide) et les terres. Les températures tout au long de l'année varient de 18 à 35°C.

- la saison sèche : Elle se situe entre octobre et juin ; Le ciel y est d'un bleu limpide et les températures sont élevées. Durant cette période, L'Harmattan, ce vent provenant du Sahel, vient assécher l'air.
- la saison des pluies : Elle se situe entre juillet et septembre ; Les pluies peuvent parfois être importantes et violentes, mais cela est très variable notamment dans le nord et centre du pays qui étant sous influence sahélienne, sont beaucoup moins arrosés.

La meilleure saison pour se rendre au Sénégal est de novembre à juin.

## **Que voir durant votre voyage au Sénégal :**

### **-Dakar et sa région :**

Dakar est la capitale du Sénégal ; C'est une ville en constante mutation, très agitée, symbole d'une « Afrique en marche » ! Dakar reste néanmoins envoutante par ses vieux quartiers (vestiges de l'héritage colonial), mais également par ses atouts culturels (musées) et artistiques.

De nombreuses manifestations de musique et de danses s'y tiennent chaque année, réunissant la communauté africaine mais également des artistes et visiteurs venus des 4 coins du monde (Dak'Art, Kaay Fecc, Africa fêtes...). Ambiance festive assurée !

Echappez-vous de la fiévreuse Dakar en prenant le ferry direction l'île de Gorée, située au large de la capitale ; Classée au Patrimoine mondial de l'Unesco en 1978, c'est un havre de paix regroupant de nombreux musées (dont « la maison des esclaves martyrs », symbole de la traître négrière), des maisons coloniales aux charmes désuets posées au milieu d'une multitude de bougainvilliers !

### **-Région du Siné Saloum :**

Le delta du Saloum est considéré comme l'un des espaces naturels les plus beaux et surprenants du Sénégal. Classé Réserve mondiale de la Biosphère par l'Unesco, il couvre plus de 330 000 ha, dont 9 forêts classées, 2 réserves naturelles appartenant à des communautés et 2 réserves marines protégées. La visite se fait dans un premier temps sous forme de safari pédestre ou en véhicule, puis sur une barque sur les bolongs (bras d'eau serpentant dans la mangrove), entre les nombreux îlots. Le Delta du Saloum est le refuge de milliers d'oiseaux et de nombreux mammifères (phacochères, antilopes, singes, lamantins...) et reptiles (crocodiles, serpents...)

### **-Saint Louis et la région du Fouta dans le nord du Sénégal :**

Saint-Louis est la seconde ville du Sénégal reconnue notamment pour son festival « Saint Louis Jazz » qui concentre les meilleurs artistes dans ce domaine.

Saint Louis c'est aussi une ville au calme à l'ambiance « petit bourg », dans laquelle il fait bon déambuler pour apprécier l'architecture héritée de la colonisation. Saint Louis est classée au Patrimoine mondial de l'Unesco et mérite vraiment de s'y arrêter et de profiter des nombreuses manifestations culturelles qu'elle offre tout au long de l'année.

Non loin de Saint Louis, le Parc national de la Langue de Barbarie abrite une réserve ornithologique dans laquelle vous observez des goélands, des pélicans, des flamants roses, divers hérons, des aigrettes... Cette langue de terre d'une quinzaine de kms est aussi un lieu de pontes pour les tortues.

Le Parc du Djoudj est considéré comme la troisième réserve ornithologique mondiale. Lors des périodes de migrations (décembre à avril), les oiseaux venus des pays du Nord viennent s'installer dans ce large cours d'eau. On recense plus de 360 espèces dont des flamants roses, des ibis royaux, des pélicans etc... et une population de près de 3 millions d'oiseaux en haute saison !

### **-La Casamance dans le Sud du Sénégal :**

La Casamance est une des plus belles régions du Sénégal ; En randonnée, en pirogue, en véhicule, la Casamance offre des paysages tropicaux verdoyants, d'importants cours d'eau, des forêts, des mangroves, des vergers et des rizières qui lui donne son nom de « grenier du Sénégal » ! C'est aussi un lieu propice à l'observation des oiseaux et l'endroit idéal pour profiter des belles plages du pays (Cap Skirring, Kafountine et Abéné...)

### **-Le Sénégal oriental et le parc de Niokolo Koba :**

Ce parc animalier classé au Patrimoine naturel mondial par l'Unesco et Réserve de la biosphère internationale, couvre plus de 900 000 ha. Entre savanes, marécages, forêt de mangroves... vous pourrez observer plus de 80 espèces de mammifères (lions, buffles, antilopes, hippopotames...) et une multitude d'oiseaux migrateurs (environ 350 espèces recensées). Niokolo Koba est la représentation de la faune et la flore (1500 espèces de plantes) que l'on retrouve en Afrique de l'Ouest.

## **Encadrement local :**

Les guides sont tous diplômés, souvent titulaires d'une licence ou une maîtrise universitaire, ils maîtrisent parfaitement la langue française.

Dans certaines régions traversées du Sénégal, ils auront le soutien de guides locaux spécialisés dans des thématiques spécifiques.

La notion de l'accueil étant inscrite dans leurs gènes et ils aiment beaucoup partager leurs connaissances et leur maîtrise du terrain. N'hésitez pas à leur poser des questions, ils se feront une joie d'y répondre !

#### **Transport terrestre :**

Durant les circuits, les transferts sont réalisés essentiellement en minibus climatisé, dont la capacité peut varier en fonction du nombre de participants.

Certains séjours alternent marche et transfert en véhicule, d'autres peuvent être essentiellement tournés vers la randonnée (marche entre 2 à 3 heures / jour). L'approche à pied favorise la découverte et la rencontre. Pas de dénivelé important et de difficultés particulières.

Le mauvais état des pistes et l'absence de route, dans certaines régions sénégalaises rendent les transferts fastidieux, longs et difficiles ! Nous faisons appel à votre indulgence et vous prions de considérer que ces trajets sont les seules solutions pour découvrir des lieux exceptionnels !

N'oubliez jamais : en Afrique, on sait à peu près quand on part, mais on ne sait jamais à quelle heure on arrive. Cela fait partie intégrante du voyage. Il faut le savoir et l'admettre.

#### **Hébergement et bivouac :**

L'hébergement varie en fonction du type de circuits que vous aurez choisi pour découvrir le Sénégal.

Les nuitées alternent entre auberges, hôtels et bivouacs.

- Pour ce séjour, les nuitées se font essentiellement en camping, en cases communautaires et en auberges. Il est donc impératif de prévoir un sac de couchage (décembre janvier février) ou un sac drap pour les autres mois.

Nous vous demandons de participer au déchargement de vos bagages et à votre installation dans les campements afin que le repas du soir ne soit pas trop tardif.

Dans certains d'entre eux, la précarité du confort et l'absence d'eau pour la toilette rendent les conditions parfois difficiles !

Les petites bêtes... Présence possible de scorpions et de serpents. La vigilance est de mise sans affolement : sacs fermés le soir, chaussures rentrées dans les sacs et taper ses chaussures avant de les remettre !

#### **Cuisine / Nourriture :**

A part dans les villes ou les sites touristiques (auberges, camping, hôtels...), les repas sont préparés par un cuisinier qui vous accompagne durant votre circuit.

La cuisine est donc une nourriture d'expédition à base de produits secs, conserves et produits frais, en fonction des possibilités de ravitaillement.

On retrouve beaucoup de féculents (pâtes, riz, semoule...) nécessaires pour les circuits en brousse, mais aussi de la viande, grillée ou en cuisinée en sauce avec des légumes. Les repas du midi seront principalement froids sous forme de pique-nique ; les diners seront chauds élaborés par le cuisinier ou par vos hôtes du moment.

La cuisine sénégalaise est un pan de la culture sénégalaise. Influencée par les différentes vagues d'occupation étrangères (Arabe, Portugal, Angleterre, Hollande, France...), c'est une cuisine aux multiples saveurs ! Le riz et le mil sont souvent la base des plats traditionnels, auxquels s'ajoute de la viande ou du poisson et des légumes. Lors de votre voyage, n'hésitez pas à goûter quelques mets répandus comme : le Poulet Yassa (du riz accompagné de poulet mariné au citron), le Tiéboudienne ou Thiébou dieune (un mélange de riz, de poisson et de légumes), le Maffé de poulet (poulet cuit dans une sauce élaboré avec du beurre de cacahuètes), le dem à la Saint-louisienne (mulet farci de pain et d'herbes) ; Vous trouverez de nombreux beignets et viandes grillées en tant que street-food.

Le repas peut s'achever par des fruits de saison tels que des mangues, des oranges, des papayes, des pamplemousses...

Votre participation à l'élaboration du repas est vivement appréciée. Cela permet de ne pas perdre trop de temps dans la préparation du déjeuner ou du dîner. Repas pris à terre sur des nattes et matelas.

Vous pouvez apporter avec vous des barres de céréales ou compléments énergétiques.

#### **Boissons :**

Au Sénégal, il ne faut jamais boire de l'eau du robinet. De même il est formellement déconseillé de consommer des glaçons. Consommer de l'eau minérale en bouteille et les sodas en vous assurant qu'ils soient bien capsulés et qu'ils soient ouverts devant vous. Tout ce qui est à base d'eau bouillie tels que le café et le thé, ne posent pas de problème. N'hésitez pas à tester la bière locale "La Gazelle", pas très alcoolisée ou

la Flag ; Le vin de palme est également à tester, mais toujours à consommer avec modération ! Pour vous désaltérer, vous trouverez partout du thé à la menthe, mais également le Bissap une boisson nationale à base de décoction d'hibiscus. Les jus sont également excellents (tamarin, gingembre, bouye...), à condition qu'ils ne soient pas coupés d'eau ou agrémentés de glaçons.

Notez que les boissons, exceptés le thé et le café du petit-déjeuner, sont à votre charge durant votre séjour.

Sur les étapes où le ravitaillement en eau minérale en bouteille n'est pas possible, les guides trouveront des points d'eau potable ; Toutefois il est impératif de traiter votre eau au "micropur" ou équivalent. Nous vous laissons le soin de traiter personnellement votre eau. Pour une optimisation de votre gestion de l'eau, vous pouvez prévoir deux gourdes dont la contenance est idéalement d'un litre. L'eau pour la boisson ne vous sera jamais restreinte, en revanche, nous remercions chacun de n'en user que le minimum pour sa toilette.

#### **Budget et change :**

La devise au Sénégal est le franc CFA (XOF) ; taux indicatif au 01/01/2021 : 1 € = 655,957 Franc CFA (XOF) Vous pouvez changer vos euros depuis la France, mais également dans les aéroports une fois arrivés sur place ou dans les banques.

Les banques au Sénégal sont ouvertes tous les jours exceptés le samedi et dimanche, de 8h30 à 11h00 et de 14h30 à 16h00. Le change se fait de préférence à partir d'espèces.

#### **Décalage Horaire :**

1h00 de moins en hiver et moins 2 heures en été, par rapport à la France.

Lorsqu'il est 12h00 en France, il est 11h00 à Dakar en hiver et 10h00 en été !

#### **Électricité :**

220 V. Les prises sont identiques aux prises européennes. Vous pouvez brancher (quand c'est possible...) tous vos appareils électriques sur le secteur, comme en France.

Cependant excepté en ville... vous n'y aurez pas ou peu accès pendant votre séjour.

Pour vos appareils photos, GPS, lampes de poches, etc. prévoyez l'autonomie de vos batteries ou piles.

Ne comptez pas sur l'allume-cigarette des véhicules !

#### **Couverture GSM :**

Au Sénégal, la couverture réseau mobile est bonne, exceptée dans certaines zones reculées du pays.

Sur nos circuits, les guides sont équipés de téléphones cellulaires, leur permettant d'être joignables partout et de parer aux urgences lorsqu'il y en a.

Informations utiles pour appeler à l'international :

- Pour appeler depuis la France vers le Sénégal : 00 + 221 + le numéro de l'interlocuteur.
- Pour appeler depuis le Sénégal vers la France : 00 + 33 + le numéro de l'interlocuteur à 9 chiffres (ne pas composer le 0 initial).

Renseignez-vous des coûts de communication auprès de votre fournisseur d'accès (forfait monde), afin d'éviter de désagréables surprises à votre retour !

Internet :

On rencontre quelques cyber-cafés dans les grandes villes (Dakar, Thiès, Kaolack...) où vous avez la possibilité de vous connecter à moindre coût.

Crédit photo : point voyages



Savoie Vacances Tourisme (SAVATOU)  
29 avenue Jean Jaurès - 73000 - CHAMBERY  
[www.savatou.fr/](http://www.savatou.fr/)  
Téléphone : 04 79 96 30 73  
**DOSSIER SUIVI PAR :** KARINE FOURNIER  
Référence dossier : KF-23-10-0002

## Votre séjour combiné Tanzanie/Zanzibar

**10 jours 8 nuits**

*Paysage fascinants, richesse de ses réserves animalières mondialement célèbres tels que le cratère de Ngorongoro, sourire généreux des habitants, la Tanzanie regorge de splendeurs qui vous émerveilleront à chaque étape de votre voyage. La Tanzanie ne se raconte pas, elle se vit les yeux grands ouverts !*

*Puis vol pour l'archipel tanzanien situé au large des côtes de l'Afrique de l'Est, Zanzibar, pour profiter de ses plages paradisiaques de sable blanc aux eaux cristallines...*



### Programme

#### Jour 1 : FRANCE → KILIMANDJARO / ARUSHA

Départ en bus de St Alban Leysse pour l'aéroport de Lyon. Envol à destination de Kilimandjaro sur vols réguliers de la compagnie **Air France/KLM**.

Repas à bord. Arrivée à l'aéroport de Kilimandjaro. Passage aux formalités d'entrée.

Accueil et transfert vers votre lodge à Arusha et installation.

Dîner libre et **nuit Moyoni Airport Lodge** ou similaire.

#### Jour 2 : ARUSHA / MANYARA / MTO WA MBU / KARATU (CRATERE DU NGORONGORO) (150 km env – 2h30 de route hors safari)

**Petit-déjeuner.** Départ pour le **parc de Manyara** après un briefing de votre chauffeur/guide.

*Petit par sa superficie, ce parc offre une grande variété de paysages et de faune (lions, éléphants, girafes, buffles, ...) dans un site exceptionnel entre la vallée du rift et le lac Manyara. Il est particulièrement célèbre pour ses concentrations d'oiseaux dont plusieurs milliers de pélicans, d'ibis ou de flamants roses.*

**Début de votre safari dans le parc de Manyara :** Depuis l'entrée principale, la route serpente d'abord à travers une jungle luxuriante où des groupes de babouins, forts d'une centaine d'individus, s'activent le long du chemin, où les singes bleus se camouflent dans les arbres et où les timides guib harnachés se déplacent avec précaution entre l'ombre et la lumière du sous-bois. Les calaos à joue argenté étonnent par leur énorme casque comme s'ils devaient partir à la guerre dans l'heure qui vient. Sur tout le pourtour du lac, c'est un carrousel de couleurs et de cris des nuées d'oiseaux qui fouettent l'air à vous étourdir et barattent la surface de l'eau jusqu'à l'envol. A l'intérieur de la plaine, une courte ceinture de bois d'acacias sert de refuge aux légendaires lions de Manyara souvent perchés sur les branches des arbres.

**Déjeuner pique-nique sous les acacias parasols.**

**L'après-midi, continuation de votre safari dans le parc de Manyara.**

En fin de journée, remontée du parc national et route vers **Karatu**.

En cours de route, **arrêt pour la visite du village de Mto Wa Mbu**. Ce petit village est réputé pour son marché de produits locaux : fruits et légumes mais aussi pour l'artisanat. Départ pour une **balade en tuk-tuk dans le village**. Tout au long de la route, les mamas vendent les denrées régionales et, selon la saison, vous trouverez en abondance : mangues, papayes, pastèques, avocats et surtout les fameuses bananes à pelure rouge (red bananas). **Visite des ateliers de peinture et de sculpture et rencontre avec les artistes et artisans.**



Continuation de la route vers **Karatu**.

Arrivée, installation, dîner et nuit au **Eilleen's Tree** ou similaire.

### Jour 3 : KARATU / CRATERE DU NGORONGORO

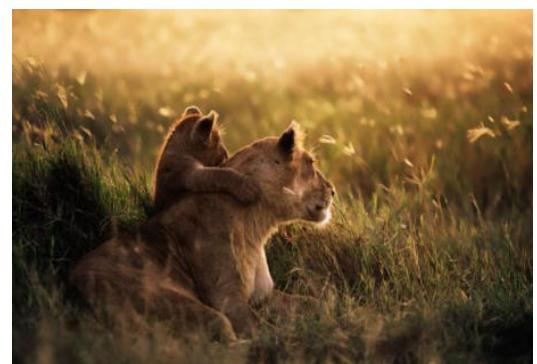
**Petit-déjeuner au lodge.**

Aujourd'hui, départ pour une journée consacrée à **la découverte du Cratère du Ngorongoro**, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO (1 petite heure de route env).

Le cratère, caldeira pour être plus précis, fait 20km de diamètre intérieur et abrite en son centre une faune incroyablement riche et parfaitement protégée par un rempart de 600 mètres de haut. Cet amphithéâtre naturel est assurément la plus célèbre réserve d'animaux du Monde...

**Déjeuner pique-nique.**

**Moment d'exception au milieu de tous les grands mammifères de l'Afrique de l'Est** (éléphants, lions, rhinocéros. ; ) dans un site grandiose. Quatre cents espèces d'oiseaux habitent le cratère. Parmi elles les flamants roses qui viennent, toujours en période de lune montante, se poser sur le lac Makat. Ce lac est formé par les pluies



qui déversent dans la cuvette du cratère à fond plat des masses d'eau parfois importantes. On voit alors les hippopotames s'y prélasser tandis que les buffles se délassent dans la boue.

**En option : Visite d'une plantation de café à Karatu : + 8 € par personne.**

Dîner et nuit au **Eilleen's Tree** ou similaire.

#### **Jour 4 : KARATU / TARANGIRE / ARUSHA (155 km – 3h de route env hors safari)**

**Départ en véhicule 4x4** privatisé après le **petit déjeuner**.

Route vers la **région du Tarangire** et **journée de safari dans le parc**.

Ce parc a une superficie de 2 600 km<sup>2</sup> et est réputé pour ses concentrations exceptionnelles d'animaux entre les mois d'août et janvier. Le parc abrite des espèces parfois difficiles à localiser ou même introuvables dans les autres parcs du Nord : le Gerenuk, le petit Koudou, l'Oryx, l'élan et la plus recherchée des antilopes, le grand Koudou.

**Déjeuner pique-nique dans le Parc.**

Le parc est traversé par une rivière qui ne se tarit jamais en certains endroits, **la rivière Tarangire**. Ce parc possède la plus forte concentration de baobabs au monde qui ponctuent le paysage. Les éléphants, très nombreux, entaillent l'écorce de ces arbres mythiques pour se désaltérer, ces derniers étant de véritables pompes à eau.

En début d'après-midi, route pour **Arusha**.



Dîner et nuit au **Ambureni Coffee Lodge** ou similaire.

#### **Jour 5 : ARUSHA → ZANZIBAR**

**Petit déjeuner au lodge.**

Début de matinée libre au lodge jusqu'au **transfert à l'aéroport d'Arusha pour votre vol pour Zanzibar (12h30 – 14h00 sous réserve)**. Accueil à l'aéroport de Zanzibar et transfert à votre hôtel de bord de mer.  
**Dîner libre et nuit au Fun Beach Hôtel** ou similaire.

#### **Jours 6, 7 et 8 : ZANZIBAR**

**Petits déjeuners à l'hôtel.**

Séjours libres pour profiter de la plage. Déjeuners et dîners libres.(option possible)

**Nuits au Fun Beach Hôtel** ou similaire.



## Jour 9 : ZANZIBAR → FRANCE

Petit-déjeuner à l'hôtel.

Journée libre en bord de mer (check out avant 11h00).

Déjeuner libre. Dans l'après-midi, transfert vers l'aéroport de Zanzibar.

Assistance aux formalités, envol à destination de la France sur vols réguliers **AF/KLM**.

Dîner libre à l'aéroport.

Repas et nuit à bord.

## Jour 10 : FRANCE

Arrivée à destination. Transfert en bus à St Alban Leysse

### VOS HEBERGEMENTS (ou similaires)

ARUSHA	<b>Moyoni Airport Lodge ***nl</b> <a href="https://www.moyoni-airport-lodge.com/">https://www.moyoni-airport-lodge.com/</a>
KARATU	<b>Eileen's Tree Inn ****nl</b> <a href="http://www.eileenstrees.com/">http://www.eileenstrees.com/</a>  
ARUSHA	<b>Ambureni Coffee Lodge ***nl</b> <a href="https://amburenicoffeelodge.com-tanzania.com/fr/">https://amburenicoffeelodge.com-tanzania.com/fr/</a>  

**ZANZIBAR  
(4 nuits)**

**Fun Beach \*\*\*nl**  
<http://www.our-zanzibar.com/fun-beach-hotel/>



#### Découvrez la Tanzanie en vidéo :

<https://www.youtube.com/watch?v=uXM5bfq8K1U>

*Les horaires sont indiqués uniquement à titre indicatif.  
L'ordre des visites peut être inversé.*

#### Budget base 2022

(Hors vacances scolaires, hors évènements locaux, hors week-end de Pâques, et Juillet/Août)

##### Tarif TTC PERIODE JANVIER A MARS A PARTIR DE

Par personne, sur la base de 35-39 personnes	2379,00 €
Par personne, sur la base de 40 personnes	2339,00 €

**Réduction enfant de moins de 12 ans partageant la chambre de 2 adultes (chambre triple) : - 160 € pour tout le circuit**

**Réduction enfant de moins de 16 ans partageant la chambre de 1 ou 2 adultes : - 90 € pour tout le circuit**

Les périodes les plus favorables sont de juin à octobre et de décembre à mars. Les prix sont un peu plus bas de janvier à mars.

Pour 2023, comptez environ 5% d'augmentation

Tarif établi sur la base 1 dollar = 0.86 €.

*En fonction de votre budget, pour un budget un peu supérieur, nous pouvons vous proposer un circuit 11 jours 10 nuits Merveilles du Kenya incluant 3 nuits au bord de l'océan indien. Pour un budget plus bas, un circuit 8 jours 7 nuits Splendide Kenya incluant 3 nuits en balnéaire.*

##### Notre tarif comprend :

- Le transfert en bus aller retour St Alban Leysse Lyon
- Les vols France / Kilimandjaro - Zanzibar / France sur vols réguliers AIR France/KLM via Amsterdam (+ escale technique à Dar es Salam sur le vol retour à ce jour) ou autre compagnie (Turkish Airlines...) sous réserve de disponibilité à la réservation
- Les taxes d'aéroport : 301 € sur vols réguliers AIR France/KLM (au 15/05/21)
- Le vol Arusha / Zanzibar
- Les transferts aéroport/hôtel/aéroport
- Le transport en véhicule privatif Land cruiser chassis long 8 places (pour 6-7 participants maximum conseillé / véhicule afin de respecter le confort des participants) avec toit ouvrant et équipé d'une radio, du 1<sup>er</sup> au dernier

- jour de safari du jour 2 au jour 4 avec guide/chauffeur francophone (bouteille de 20 litres d'eau minérale à disposition dans chaque véhicule (pensez à prendre votre gourde), 1 panoplie de carte des parcs, des livres sur la faune, une prise de 220 V et une paire de jumelles sont à disposition dans chaque véhicule – bien prendre des sacs de voyage souples)
- L'hébergement en hôtels/lodges/camps \*\*\*/\*\*\*\*nl en chambre double/twin tel que mentionné au programme
  - La pension complète du petit-déjeuner du jour 2 au petit-déjeuner du jour 5, puis la formule en petit-déjeuner à l'hôtel balnéaire à Zanzibar
  - Les excursions telles que mentionnées au programme
  - Les droits d'entrées et de camping dans les parcs nationaux et réserves visitées
  - L'assistance du bureau local de notre fournisseur à Arusha pendant tout votre circuit
  - Les carnets de voyage (pochette, documents, guide) et le dossier accompagnateur.

#### **Notre tarif ne comprend pas :**

- Les frais obligatoire du visa électronique : 50 USD à ce jour / personne à obtenir en ligne impérativement avant le départ sur le portail gouvernemental <https://eservices.immigration.go.tz/visa/>
- Les pourboires laissés à discrédition du guide/chauffeur lors du safari (à titre indicatif 5€ par jour et par personne)
- Les boissons (en dehors de l'eau minérale prévue à bord de chaque véhicule lors des journées de safari)
- Les extras, les dépenses personnelles
- Le port des bagages
- L'assistance à l'aéroport de départ
- Les éventuels tests Covid (PCR ou autre) à la charge des participants au départ de France et à destination pour le retour en France, selon l'évolution de la situation sanitaire au moment de votre voyage (et/ou si vaccination demandée)
- Toutes prestations non mentionnées dans « le prix comprend »,
- L'assurance assistance /rapatriement, l'assurance annulation : 3,5% du montant du séjour. Conditions ci-jointes ou consultables sur notre site internet.
- les éventuelles hausse carburant et taux de change.

#### **Options possibles en fonction de votre budget :**

- Déjeuner avec repas chaud lors d'un safari
- demi-pension à l'hôtel balnéaire Fun Beach \*\*\*nl : + 100 €/personne pour 4 dîners
- pension complète : + 4 déjeuners : + 69 € par personne par rapport au prix demi-pension.
- Forfait boissons : + 4 € par personne et par repas pour 1 eau minérale ou 1 soft ou 1 bière locale (à noter : lors des déjeuners pique-nique pendant les safaris, l'eau est à volonté à bord des véhicules)
- Supplément pour un hébergement balnéaire 4\*nl : le OCEAN PARADISE RESORT & SPA \*\*\*\*nl, possibilité de all inclusive. nous consulter

#### **Modalités de paiement**

*30% à la réservation, solde 1 mois avant le départ.*

*Le montant correspondant aux billets d'avion, de bateau doit être réglé intégralement au jour de la commande, et ce quelle que soit la date du départ.*

#### **Conditions d'annulation**

Date d'annulation (en jours calendaires)	Frais d'annulation par personne (exprimés en pourcentage du montant de la Commande en euros)
Plus de 45 jours avant le départ	30%
Entre 44 jours et 22 jours avant le départ	50%
Entre 21 jours et 8 jours avant le départ	80%
7 jours et moins avant le départ	100%

*Cas particulier frais fixe aérien: 100% cf nos conditions de vente.*

*Toutefois, si les conditions d'annulation des prestataires touristiques ou du tour opérateur, sont plus*

restrictives que celles de SAVATOU, elles seront seules applicables.

**Ce devis constitue une information précontractuelle selon l'article R211-4 du Code du Tourisme.**

**Cession du contrat cf conditions de vente**

**Ces tarifs vous sont communiqués sous réserve de modification, conformément à nos conditions générales et à l'article L211-12 du Code du Tourisme. Le devis est établi sous réserve de disponibilités au moment de la confirmation et de la signature du contrat.**

## Informations pratiques

Les routes et les pistes parcourues lors de votre safari nécessitent un intérêt tout particulier au choix des véhicules ainsi qu'à leur entretien régulier. Les chauffeurs/guides francophones qui ont suivies des formations seront vous faire passer un moment inoubliable, tout en vous apportant un maximum de connaissances sur la Tanzanie, la faune et la flore.



### TYPES DE VEHICULES

#### LAND CRUISER

- Véhicules 4x4
- Très confortable et en très bon état
- Equipés de radio VHF/BLU en relation entre eux et avec la base à Karatu.
- Toit ouvrant et sièges individuels
- Vérifiés tous les matins par votre chauffeur/guide et contrôlés par notre Garage à toutes les fins de safari

**INFO VERITE CONCERNANT LES VEHICULES SAFARI 8 PLACES :** Pour le confort des participants, nous ne mettrons que 7 participants maximum par véhicule de 8 places.

La moyenne se situant entre 6 et 7 participants par safari-minibus. Conseiller également à vos participants des valises souples, plus facile à transporter dans les minibus.

#### A DISPOSITION DANS LES VEHICULES

- 1 bouteille de 20 litres d'eau à disposition dans chaque véhicule, pensez à emmener votre gourde !
- 1 paire de jumelle
- 1 panoplie de cartes des parcs
- 1 prise de courant (220V)
- Livres sur la faune et la flore

#### Nouvelles formalités d'entrées en TANZANIE au 07/05/2021 :

A l'arrivée en Tanzanie :

- 1) Test PCR à présent obligatoire pour se rendre en Tanzanie. Celui-ci doit être réalisé 72h avant l'arrivée sur place.
- 2) Formulaire déclaratif à remplir dans les 24 heures précédent l'arrivée en Tanzanie sur le site [www.afyamsafiri.moh.go.tz](http://www.afyamsafiri.moh.go.tz).
- 3) Un test rapide complémentaire est effectué pour tous les passagers à l'arrivée à JRO. Coût de ce test : 25 \$ p/p à régler directement par les clients sur place (paiement en cash, CC pas acceptées).

NOTE : Il est question que ce test complémentaire soit ensuite supprimé pour certaines nationalités. Ce n'est pas encore le cas et TOUS à ce jour doivent s'y soumettre. Si cela évolue, nous vous tiendrons informés.

4) La France (et les autres pays européens ainsi que USA/Canada), n'est pas considérée comme zone ayant beaucoup de cas. Seule l'Inde est concernée par cela, et donc nos clients (sauf si ils venaient d'Inde..) ne sont pas soumis à une quarantaine à l'arrivée.

Au départ de Tanzanie pour rentrer en France :

- 1) Plus de test obligatoire à faire sur place pour pouvoir embarquer sur le vol retour (sauf pour les vols via le Kenya).
- 2) Le test rapide antigénique avant d'embarquer sur le vol KLM n'est plus exigé à ce jour.

Evolution des consignes sanitaires sur [www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)

Voyage non adapté aux personnes à mobilité réduite.

Crédit photo : Visiteurs



Savoie Vacances Tourisme (SAVATOU)  
1102 avenue Centrale - 38400 ST MARTIN D HERES  
[www.savatou.fr/](http://www.savatou.fr/) Téléphone : 04 76 71 15 15  
**DOSSIER SUIVI PAR :** LAURENCE JOMARD  
Référence dossier : LJ-24-06-0019

## Votre circuit à Bali

12 jours / 9 nuits

Dates à définir en octobre 2024 (hors vacances scolaires)



Tel un collier de perles sur fond de corail, l'archipel indonésien égrène ses 13 000 îles entre Asie et océan Pacifique. Il a longtemps évoqué la prospérité et l'opulence : voilà déjà mille ans, des navires venant de Chine, attirés par les bonnes odeurs du bois de santal et de la cire d'abeille, s'y aventurèrent... Traditions millénaires des tribus papoues, théâtre d'ombres, artisanat multiforme, puissants volcans, récifs de corail, jungles immenses, varans insolites, papillons géants... comment peut-il exister autant de merveilles dans un seul pays ? Vous l'aurez compris, cette île à la végétation luxuriante est fascinante. Généreuse et multiculturelle, elle invite le voyageur au dépaysement... et c'est réussi !

### Les étapes

Jour 01 : GENEVE ou LYON - DENPASAR

Jour 02 : DENPASAR / JIMBARAN (7 kms, env. 15min)

Jour 03: JIMBARAN / BEDUGUL / TANAH LOT / JIMBARAN (150 kms, env. 6h)

Jour 04 : JIMBARAN / UBUD (50 kms, env. 2h15)

Jour 05 : UBUD / KINTAMANI / UBUD (85 kms, env. 3h15mn)

Jour 06 : UBUD / UNE JOURNÉE AVEC LES VILLAGOIS / UBUD (65 kms, env. 2h30)

Jour 07 : UBUD

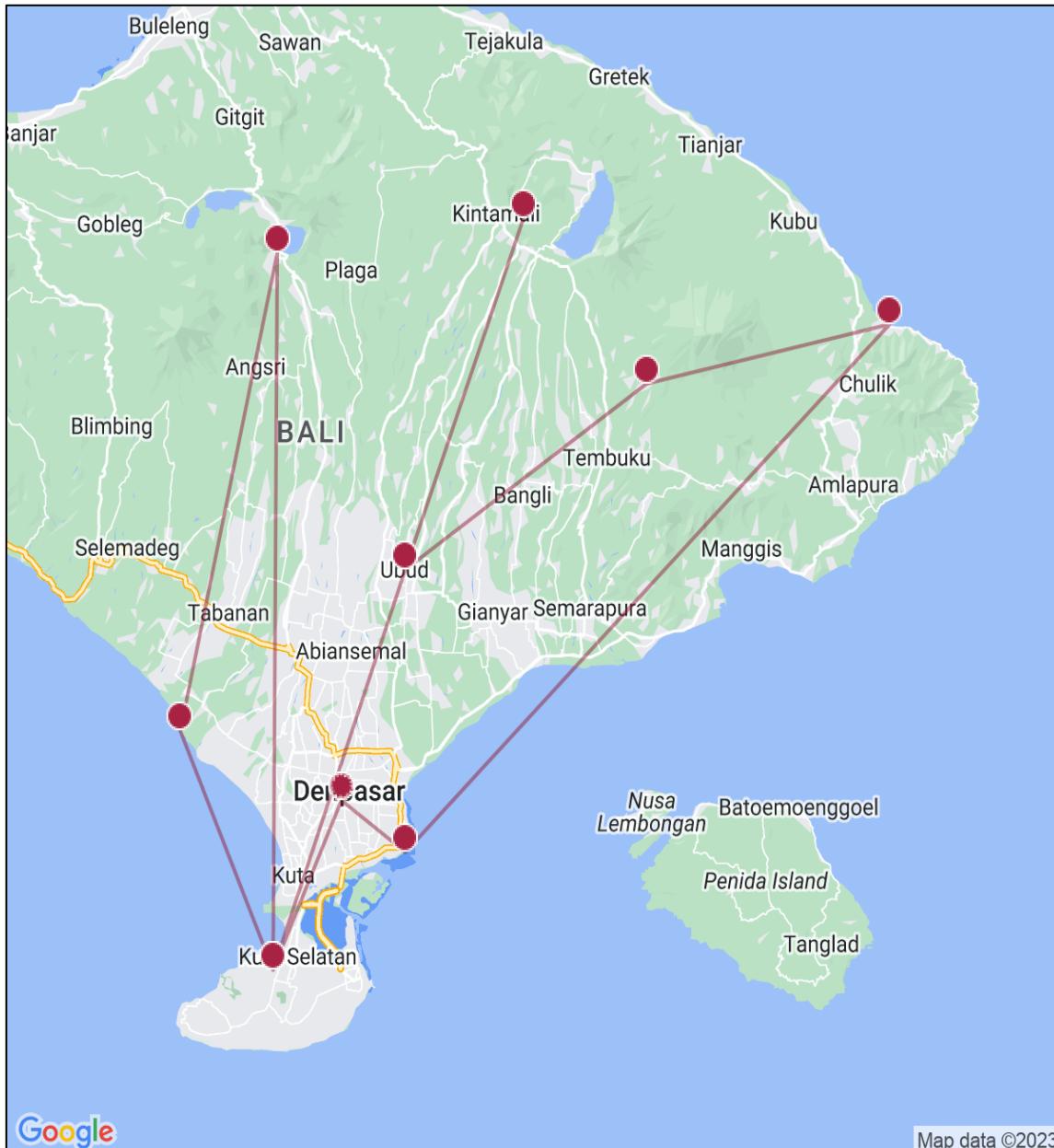
Jour 08 : UBUD / BESAKIH / AMED (100 kms, env. 4h15)

Jour 09: AMED / SANUR (115 kms, env. 4h30)

Jour 10 : SANUR

Jour 11 : SANUR / DENPASAR GENEVE ou LYON (15 kms, env. 30mn)

Jour 12 : GENEVE ou LYON



---

## Le programme

---

Jour 01 : GENEVE ou LYON - DENPASAR

Rendez-vous des participants Vencorex et transfert en autocar à l'aéroport de Genève ou Lyon pour les formalités d'enregistrement et d'embarquement.

**Envol à destination de Denpasar.**

Toutes prestations et nuit à bord.

Jour 02 : DENPASAR / JIMBARAN (7 kms, env. 15min)

Arrivée à l'aéroport de Denpasar dans l'après-midi.

Accueil et transfert à l'hôtel dans la **région de Jimbaran**, village de pêcheurs et station balnéaire.

Installation.

Dîner et nuit à l'hôtel.

### Jour 03 : JIMBARAN / BEDUGUL / TANAH LOT / JIMBARAN (150 kms, env. 6h)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Arrêt pour la **visite de la forêt des singes domestiques de Sangeh**.

Continuation vers le **village de Bedugul**.

Arrêt pour la **visite du temple d'Ulundanu**, situé au bord du lac Bratan, dont le nom signifie "le début du lac", est dédié à la déesse de l'eau. Il s'agit d'un temple directionnel, ce qui signifie selon les préceptes hindous qu'il a pour fonction de protéger Bali des esprits maléfiques.

Puis, **visite d'un marché villageois de Candi Kuning**, où vous trouverez des produits frais de la région, tels que des légumes, des fruits, des épices et des fleurs.

Déjeuner dans un restaurant local

L'après-midi, **visite du temple de Taman Ayun à Mengwi**, l'un des plus majestueux sanctuaires de Bali, appartenant à une famille royale locale.

Cette journée sera clôturée par la **visite du temple marin Tanah Lot**, construit sur un piton dominant la mer.

Retour à l'hôtel.

Dîner et nuit à l'hôtel.



### Jour 04 : JIMBARAN / UBUD (50 kms, env. 2h15)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ à la **découverte de la population balinaise et de sa vie quotidienne**.

Vous assisterez à la **danse du Barong à Batubulan**.

Ensuite, route vers **Singapadu**, patrie de nombreux acteurs et artistes pour visiter une maison traditionnelle. Continuation pour **Kemenuh**, réputée pour sa tradition de sculpteurs sur bois et **visite de son parc de papillon**.

Déjeuner dans un restaurant local.

L'après-midi, **excursion vers la grotte de l'éléphant de Goa Gajah**.

Arrivée à **Ubud**.

## **Temps libre au marché d'Ubud.**

Installation à l'hôtel.

Dîner et nuit à l'hôtel.

## **Jour 05 : UBUD / KINTAMANI / UBUD (85 kms, env. 3h15mn)**

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ pour la **visite de Gunung Kawi**, ancien tombeau royal, au milieu des rizières en terrasses. C'est un étrange ensemble de niches d'ermites et de mausolées sculptés dans les parois rocheuses dominant une vallée encaissée, et dédiés au roi Anak Wungsu, ses épouses et concubines.

Puis, découverte des **sources sacrées de Tirta Empul**, dont les eaux sont réputées miraculeuses. C'est un petit ensemble de temples, disséminés dans des cours avec de nombreux bassins où coulent les sources sacrées. Aujourd'hui les habitants viennent se laver dans les bassins d'où l'eau s'écoule par des bouches de pierre.

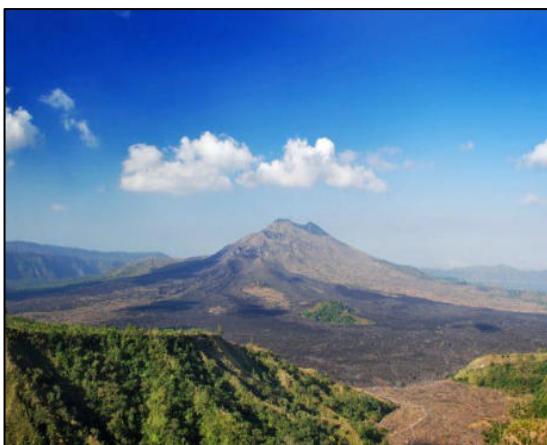
Ensuite, route vers **Kintamani** pour admirer le superbe paysage du Mont Batur et du lac volcanique du même nom.

Déjeuner dans un restaurant panoramique en admirant le joli paysage du Mont Batur et du lac volcanique du même nom.

Dernier arrêt au **village de Tegallalang** et ses superbes rizières en terrasses.

L'après-midi, retour à Ubud pour une heure de **massage balinais dans un spa local**.

Retour à l'hôtel. Dîner et nuit à l'hôtel.



## **Jour 06 : UBUD / UNE JOURNÉE AVEC LES VILLAGOIS / UBUD (65 kms, env. 2h30)**

Après le petit déjeuner à l'hôtel, départ en direction du **village Marga**, situé au nord de Tabanan pour la **découverte des populations locales et ses activités quotidiennes** (visite d'une école primaire, d'une maison balinaise, tressage de paniers, confection des offrandes et des médicaments traditionnelles "boreh", petite marche dans les rizières et apprentissage du semis du riz, comprendre le système d'irrigation, labourage de la terre avec les buffles, cueillette des fruits, grimper au cocotier, etc.).

**Déjeuner sur place, cuisine traditionnelle villageoise.**

Retour à l'hôtel.

Dîner et nuit à l'hôtel.

## **Jour 07 : UBUD**

Petit-déjeuner à l'hôtel.

**Journée libre sans guide ni chauffeur pour découvrir les alentours ou la ville d'Ubud**, capitale culturelle de Bali reconnue notamment pour l'art et l'artisanat balinais mais également pour être le centre de la gastronomique de l'île.

Déjeuner libre.

Dîner et nuit à l'hôtel.

## **Jour 08 : UBUD / BESAKIH / AMED (100 kms, env. 4h15)**

Petit déjeuner à l'hôtel.

### **Découverte de l'Est de Bali.**

Départ vers **Klungkung**, capitale de l'un des huit anciens royaumes balinais où vous visiterez **Kertagosa**, ancienne cour de justice royale du 18e siècle, composée de deux pavillons aux plafonds ornés de peintures cocasses, qui dépeignaient les châtiments attendant le condamné dans l'au-delà pour punition de ses forfaits.

Vous suivrez une route de montagne pour la visite du plus grand et du plus sacré temple à Bali, **le temple de Besakih** érigé sur les flancs du Mont Agung (3142m), le sommet le plus élevé, censé être le domaine des Dieux Balinais. Il est constitué de 29 sanctuaires étagés sur sept terrasses superposées, où tous les clans balinais sont représentés.

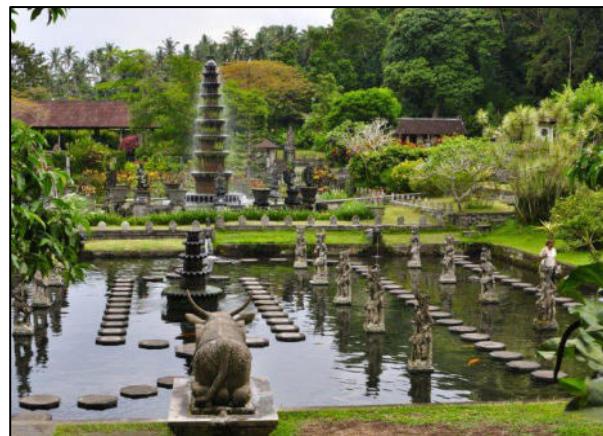
Puis, **route vers Rendang** pour un déjeuner dans un restaurant panoramique qui donne sur la vallée et le volcan Agung.

L'après-midi, **visite de l'ancien château d'eau de Tirtagangga** pour admirer les magnifiques bassins et sources sacrées. On y trouve le plus beau palais d'eau de Bali, construit en 1946 par le dernier roi de Karangasem.

**Route vers Amed**, sur la côte Est de l'île.

Arrivée et installation à l'hôtel.

Dîner et nuit à l'hôtel.



## **Jour 09 : AMED / SANUR (115 kms, env. 4h30)**

Petit déjeuner à l'hôtel.

Le matin, départ pour une petite **balade en bateau de pêcheurs** pour admirer le joli paysage du Mont Agung depuis la mer, suivi par le snorkeling pour admirer le joli paysage sous marin.

Retour à l'hôtel pour un petit repos avant de partir vers **Sanur** en passant par la route panoramique de Seraya.

En route, **visite de l'ancien palais d'été de Taman Ujung**.

Déjeuner dans un restaurant local.

L'après-midi, **visite du village des aborigènes balinais à Tenganan**.

Dernier arrêt au **marché de Gianyar** pour la dégustation du célèbre "Babi Guling", cochon de lait rôti.

Arrivée à Sanur, installation à l'hôtel.

Dîner et nuit à l'hôtel.

## Jour 10 : SANUR

Petit-déjeuner à l'hôtel.

**Journée libre en pension complète, sans guide ni chauffeur, pour profiter de la plage et vous reposer.**

Nuit à l'hôtel.



## Jour 11 : SANUR / DENPASAR GENEVE ou LYON (15 kms, env. 30mn)

Petit déjeuner à l'hôtel.

**Journée libre pour profiter de la plage et des installations de l'hôtel.**

Libération des chambres en fin de matinée.

Déjeuner à l'hôtel.

Puis, selon l'horaire de vol, transfert à l'**aéroport de Denpasar** pour prendre votre vol retour.

Formalités d'enregistrement et d'embarquement.

**Envol à destination de Genève ou Lyon** (vol avec escale).

Toutes prestations et nuit à bord.

## Jour 12 : GENEVE ou LYON

Arrivée à l'aéroport de Genève ou Lyon et transfert en autocar à Vencorex.

Fin de nos prestations.

***LES HORAIRES SONT INDIQUES UNIQUEMENT A TITRE INDICATIF.  
L'ORDRE DES VISITES PEUT ETRE INVERSE.***

## Les hôtels normes locales (ou similaires)

VILLE	HOTEL
JIMBARAN	Jimbaran Bay Beach Resort & Spa 4*
UBUD	Bhanuswari Resort & Spa 3*
AMED	Arya Amed Beach Resort 3*sup.
SANUR	Prime Plaza Sanur 4*

## Budget

### Tarif TTC – prix estimé par personne – en chambre double/twin

Base 30 personnes	2455 €
Base 25 personnes	2490 €
Supplément single	+ 315 €

### Notre tarif comprend :

- Les transferts aller /retour Vencorex-aéroport de Lyon ou Genève en autocar grand tourisme,
- Les vols internationaux au départ de Lyon ou Genève et à destination de Denpasar sur les compagnies KLM ou Qatar Airways ou autre cie avec escale
- Les taxes d'aéroport internationales
- Collier de fleurs offert à chaque arrivant par une Balinaise en tenue traditionnelle à l'aéroport
- Une gourde réutilisable personne, à recharger d'eau minérale.
- Les services d'un guide local francophone pendant toute la durée du circuit (sauf 2 journées libres)
- L'hébergement en chambre double/twin dans les hôtels mentionnés ci-dessus (ou similaires)
- Toutes les visites et entrées mentionnées au programme
- La pension complète du dîner du jour 02 au déjeuner du jour 11 (sauf 1 déjeuner lors de la journée libre à Ubud le jour 7)
- L'assistance de notre bureau francophone sur place 24h/24h
- Les carnets de voyage et le dossier accompagnateur.
- L'assurance assistance /rapatriement, l'assurance annulation Conditions ci-jointes ou consultables sur notre site internet. La garantie n'est mobilisable qu'en cas d'annulation effective, soit à compter du jour du départ. Aucun remboursement ne pourra être effectué avant cette date,

### Notre tarif ne comprend pas :

- Les frais de visa à env. 35 euros / pers. à ce jour (à régler à l'arrivée ou e-visa)
- Les repas mentionnés libres ou non mentionnés au programme
- Les boissons aux repas : une bière locale ou un soda ou une eau minérale/repas/pers. -> +94 €
- Le déjeuner à l'hôtel à Ubud le jour 7 : 16.50 euros / pers. (+5 euros incluant une eau minérale ou un soda ou une bière locale)
- Les pourboires aux guides, chauffeurs, bagagistes, etc...
- Toutes variation de taxe ou prix de carburants ou taux de change
- Les dépenses à caractère personnel
- Toutes prestations non mentionnées dans « le prix comprend »,

## **Modalités de paiement**

30% à la réservation, solde 1 mois avant le départ.

Le montant correspondant aux billets d'avion, de bateau doit être réglé intégralement au jour de la commande, et ce quelle que soit la date du départ.

## **Conditions d'annulation**

Date d'annulation (en jours calendaires)	Frais d'annulation par personne (exprimés en pourcentage du montant de la Commande en euros)
Plus de 45 jours avant le départ	30%
Entre 44 jours et 22 jours avant le départ	50%
Entre 21 jours et 8 jours avant le départ	80%
Entre 7 jours et le jour du départ	100%

Cas particulier frais fixe aérien: 100% cf nos conditions de vente.

Toutefois, si les conditions d'annulation des prestataires touristiques ou du tour opérateur, sont plus restrictives que celles de SAVATOU, elles seront seules applicables.

**Ce devis constitue une information précontractuelle selon l'article R211-4 du Code du Tourisme.  
Cession du contrat cf conditions de vente**

**Ces tarifs vous sont communiqués sous réserve de modification, conformément à nos conditions générales et à l'article L211-12 du Code du Tourisme. Le devis est établi sous réserve de disponibilités au moment de la confirmation et de la signature du contrat.**

## **Informations pratiques**

**Passeport valable au moins 6 mois** après la date d'entrée, en très bon état avec au moins 2 pages vierges. (Cela ne peut pas être un passeport d'urgence)

**Visa obligatoire** (à l'arrivée ou par E-visa). Billet retour exigé.

### **A l'embarquement, les voyageurs devront présenter :**

- Certificat de vaccination (2 doses depuis au moins 14 jours ou 3 doses) en anglais avec QR code
- E-visa imprimé, ou 35 € pour payer le visa à l'arrivée
- Billet vol retour.

### **A votre arrivée à l'aéroport de Denpasar :**

- Visa à l'arrivée, 500 000 IDR (env. 35 €) / personne (à régler sur place en espèces ou par CB)

Informations sanitaires [www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)

Voyage non adapté aux personnes à mobilité réduite.

Nous préciser les allergies alimentaires lors de l'inscription.

Crédit photo : Zen Asie



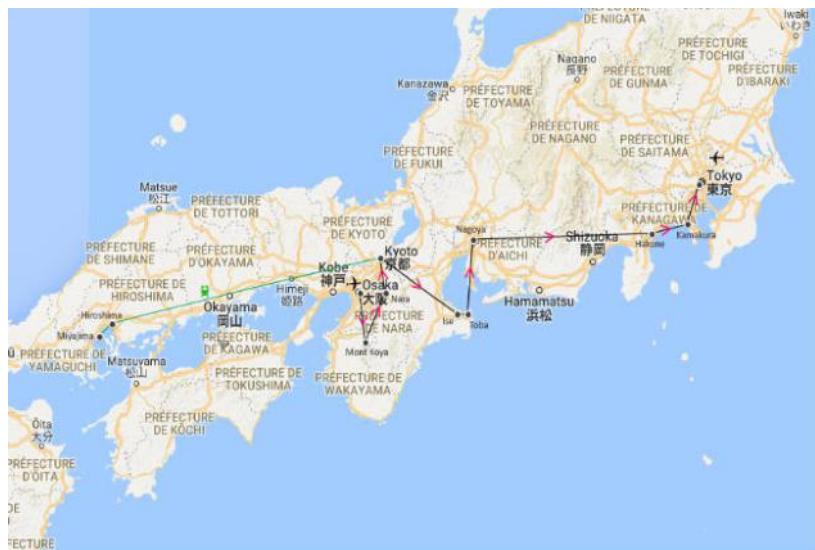
Savoie Vacances Tourisme (SAVATOU)  
29 avenue Jean Jaurès - 73000 - CHAMBERY  
[www.savatou.fr/](http://www.savatou.fr/)  
Téléphone : 04 79 96 30 73  
**DOSSIER SUIVI PAR :** KARINE FOURNIE  
*Référence dossier : KF-24-02-0004*

# Votre séjour au Japon

## 12 jours 9 nuits

### avril 2024 hors vacances nationales

#### L'essentiel du Japon



## **LES POINTS FORTS**

- Une nuit dans un monastère pour une expérience spirituelle unique • Visite du sanctuaire Fushimi Inari Taisha • 3 nuits à Kyoto • Découverte d’Hiroshima et de l’île de Miyajima • Parc National d’Ise-Shima • Croisière sur le lac Ashi • Une nuit dans un ryokan • Découverte de Kamakura et son grand bouddha en bronze • 2 nuits à Tokyo avec visite complète de la ville •

# Programme

## JOUR 1 : France → OSAKA

Départ le lundi, mardi, mercredi, dimanche (rotation 2023)

Convocation des participants à l'aéroport de Lyon. Assistance aux formalités d'enregistrement.  
Décollage à destination d'**Osaka** sur vol régulier Air France.

#### **Repas et nuit à bord.**

## JOUR 2 : OSAKA / MONT KOYA (75 km / 2h20)

Arrivée à l'aéroport international du Kansai.

Accueil à l'aéroport par votre guide francophone.

Veuillez préparer un petit sac pour une nuit au monastère à Mont Koya ; votre valise sera laissée dans l'autocar.

Départ en autocar privé pour le **Mont Koya (70 km, 1h45 - sans pause)**, site classé au Patrimoine de l'Humanité par l'Unesco. Ce séjour au Japon commencera par un plongeon direct dans la spiritualité du bouddhisme japonais.

Premier **déjeuner de cuisine japonaise** dans un restaurant local.



### le Mont Koya

Haut lieu du bouddhisme ésotérique japonais, il fut fondé à partir de 816 par le moine Kûkai, est un ensemble de plus de cent temples en activité depuis cette époque. Au Mont Koya, vous serez immergés dans un univers magique et en dehors du temps ; vous expérimenterez la vie des moines en dînant végétarien, en dormant sur un futon dans un monastère et en participant aux rites monastiques le matin.

Visite du temple **Kongobuji**, temple principal de l'école Shingon et de son très beau jardin de pierres, le **Banryutei** ; passage devant l'ensemble du **Garan**, "l'enceinte sacrée" (Daito et Kondo), complexe de temples établi par Kûkai, fondateur de l'école bouddhique "Shingon". Installation au monastère vers 17h30.

A 18h00 (les moines mangent tôt), **dîner de cuisine Shôjin Ryôri**, la cuisine végétarienne des moines.

Nuit au monastère bouddhiste en chambre japonaise double (salle de bains et toilettes en commun).

*Chambres japonaises, commodités en commun (pas de WC ni salle de bains ni lavabo dans les chambres).*

*Pas de chambres single : les personnes en single seront regroupées selon leur genre en twin ou triple.*

*Les bains : 1 bain pour les hommes et 1 bain pour les femmes. Pas de privatisation possible. Maillot de bain interdit. Bains non privatisables, nus.*

*Les valises étant difficilement transportables dans les monastères (escaliers, pas d'ascenseur, interdiction de les faire rouler sur le bois), elles resteront dans la soute du car. Prévoir avant le départ le nécessaire pour la nuit au monastère.*

## JOUR 3 : MONT KOYA / NARA / KYOTO (80 km / 2h15 + 45 km / 1h10)

A 6h00, matines (*non obligatoire*).

A 7h00, petit déjeuner végétarien au temple.

A 8h15, route en autocar vers **Nara (88 km, 2h40 - sans pause)**.

Nara est le cœur de la civilisation japonaise. C'est ici que s'élabora, après avoir digéré les apports chinois et coréens, la culture propre au Japon. Nara fut la première grande capitale de 710 à 784.

Premier arrêt au temple **Todaiji**, la plus grande construction en bois du monde, qui abrite la statue de bronze du Grand Bouddha (la plus grande statue de Bouddha en bronze du monde).

Dans le **parc aux daims**, vous pourrez admirer cet animal sacré dans la religion shintoïste, considéré comme les messagers de dieux. En effet, jusqu'au 17ème siècle, tuer un daim était passible de peine de mort. Bien qu'habituation aux humains, ils restent tout de même sauvages et n'hésitent pas à pincer les touristes si ces derniers ne leur distribuent pas assez vite des friandises !

### Déjeuner-buffet en cours de visites.

Puis, visite du sanctuaire **Kasuga** aux bâtiments laqués de rouge, célèbre pour son allée aux trois mille lanternes de pierre. Dédié aux ancêtres divins et mythiques de la famille Fujiwara, il est situé au pied d'une colline, en lisère du parc où errent les daims sacrés.



Continuation pour **Fushimi** (46 km – 1h10 – sans pause).



**Visite du sanctuaire Fushimi Inari Taisha**, un des sanctuaires les plus impressionnantes du pays. Fondé au VIII<sup>e</sup> siècle, il est célèbre dans tout le Japon pour les milliers de torii (portiques) qui forment un véritable tunnel de 4 km de long. On y voit aussi de nombreuses statues de renards, messagers de la Déesse Fortune, Inari.

Continuation vers **Kyoto**, capitale culturelle du Japon.

Installation à l'hôtel.

**Dîner** et nuit à l'hôtel.

#### JOUR 4 : KYOTO

Petit déjeuner à l'hôtel.

Souvent ravagée par les guerres et les incendies, Kyoto a été épargnée par les bombardements de la seconde guerre mondiale, ce qui lui valut le statut de "ville mémoire" du Japon. Kyoto en chiffre : près de 20% des Trésors nationaux sont conservés dans ses 1600 temples et 400 sanctuaires, eux-mêmes parmi les plus anciens du pays, figurant pour certains au patrimoine mondial de l'Unesco. Elle possède 200 jardins classés.

Visite du temple **Kinkakuji** recouvert de feuilles d'or, le célèbre Pavillon d'Or, qui, blotti dans un beau cadre romantique, abrite des reliques sacrées de Bouddha et se reflète sur un étang, dans un parc paisible et reposant. Puis, visite du temple **Ryoan-ji**, le plus célèbre des jardins zen de pierres et de sable. Les quinze pierres qui y sont disposées sont de telle sorte qu'on ne peut en voir plus de quatorze à la fois.

Visite du **Château Nijo**, ancien palais des shoguns construit par le Shogun Tokugawa Yasesu au XVII<sup>e</sup> siècle. C'est le seul exemple qui subsiste d'une résidence des grands hommes politiques du Japon de cette époque. Il conserve quelques beaux éléments décoratifs d'origine, comme les plafonds à caissons, les portes peintes, les paravents de l'école Kano et les sols "rossignols", conçus pour trahir les intrus, en émettant une sorte de piaillerement au moindre pas.

**A 13h00, déjeuner dans un restaurant local.**

Puis, promenade dans les ruelles du quartier historique de **Gion**. Ses maisons de bois abritent des magasins traditionnels, des maisons de thé et des résidences de geishas.



Par la Chawan-zaka (rue en pente où l'on trouve une multitude de petits magasins de poteries japonaises), nous rejoindrons le temple **Kiyomizu** d'où l'on admirera le coucher de soleil sur l'ancienne capitale. Le bâtiment principal du temple est construit à flanc de colline sur une plateforme soutenue par des pilotis.

Retour à l'hôtel.

**Dîner.**

Nuit à l'hôtel.

#### JOUR 5 : KYOTO / HIROSHIMA / MIYAJIMA / HIROSHIMA

Petit-déjeuner à l'hôtel.

Départ de l'hôtel pour la gare de Kyoto en métro (les bagages seront laissés à l'hôtel de Kyoto).

Départ en Shinkansen pour Hiroshima (environ 1h30 de trajet).

Arrivée à la gare et **transfert vers Miyajima en train** (environ 30 km).

**Déjeuner** dans un restaurant local, d'un repas à base d'**Okonomiyaki**, sorte de galette / pizza que chaque convive agrémente selon ses envies.

**Visite de l'île de Miyajima**. Visite du sanctuaire sur pilotis d'**Itsukushima**, déclaré patrimoine mondial par l'Unesco, annoncé par un imposant torii de bois rouge, construit au milieu de la baie ; à marée haute, l'ensemble paraît flotter sur la mer tel un vaisseau géant.

Hall des "mille tatamis", pont en dos d'âne, pagode étagée Taho-to illustreront les différents aspects de l'architecture traditionnelle japonaise.

Balade dans le quartier Sando.

Départ pour **Hirosshima** en transport en commun, ville aujourd'hui dynamique et florissante, qui reste pour beaucoup la première cible des attaques atomiques américaines pendant la seconde Guerre Mondiale.

**Dîner** dans un restaurant local à proximité de l'hôtel.

Nuit.

## JOUR 6 : HIROSHIMA / KYOTO

Petit déjeuner à l'hôtel.

**Visite Hiroshima en transport commun.**

**Visite du Musée du Mémorial de la Paix** ; ce musée, dont la visite est très émouvante, relate les événements qui ont précédé et conduit à l'utilisation de la Bombe A par l'armée américaine. Il présente également les armes encore plus destructrices qui ont été élaborées depuis lors.

**Promenade dans le Parc Mémorial de la Paix** ; il faut en retenir deux choses :

**Le Dôme de la Bombe A**, qui fut un des rares bâtiments de Hiroshima à être resté partiellement debout après l'explosion du 6 août 1945. Cet édifice est inscrit au Patrimoine de l'Unesco



**Le Monument de la Flamme**, que les autorités japonaises éteindront lorsque toutes les armes nucléaires existant dans le monde auront été détruites ; l'inscription qui y figure est à retenir : "restez en paix pour que l'erreur ne soit pas commise de nouveau".

**Déjeuner** dans un restaurant local.

Retour à Kyoto en **shinkansen** (environ 1h30 de trajet).

Transfert en transports en commun pour l'hôtel.

**Dîner** dans un restaurant local à proximité de l'hôtel.

Nuit.

## JOUR 7 : KYOTO / ISE / TOBA / NAGOYA



Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ autocar pour Ise (**149 km, 3h - avec une pause de 20 min**).

Le **Parc National d'Ise-Shima** est essentiellement connu pour ses sanctuaires shintos, les plus vénérés de tout le Japon, et ses "fermes de perles". On peut également y admirer de magnifiques paysages naturels, notamment la côte extrêmement découpée, ponctuée d'îles tout en longueur, puis de rias au fur et à mesure de l'entrée à l'intérieur des terres.

Visite du sanctuaire extérieur **Geku**, fondé il y a 1500 ans et dédié à la déesse de l'agriculture et de l'industrie Toyouke.

**Déjeuner dans un restaurant local.**

Visite de l'**Île aux Perles de Mikimoto**, située dans le port de Toba. C'est Kokichi Mikimoto, au début du siècle, qui a, pour la première fois au monde, réussi à produire des perles de culture. Un musée présente des bijoux et œuvres d'art en perles. **Démonstration de pêche d'huîtres perlières par les femmes plongeuses Ama.** \*Sous réserve de disponibilité.

En route, arrêt pour admirer le site de **Meoto-Iwa** (les rochers mariés). Ces deux rochers dans la mer représentent Izanagi et Izanami, les dieux créateurs du Japon qui sont unis par les liens du mariage symbolisés par le shimenawa (corde sacrée).

Continuation sur **Nagoya (131 km, 2h - sans pause)**.

Installation à l'hôtel.

Dîner.

Nuit à l'hôtel.



## JOUR 8 : NAGOYA / HAKONE

Petit déjeuner à l'hôtel.

Veuillez préparer un petit sac pour une nuit en ryokan ; votre valise sera laissée dans l'autocar.

Continuation vers le **Parc National de Fuji Hakone (257 km, 4h - avec une pause de 20 min)**.



Déjeuner dans un restaurant local.

Visite du **Hakone Sekisho**, l'ancienne barrière de péage de la route du Tokaido !

**Croisière sur le lac Ashi\***, dans lequel se reflète le **Mont Fuji**, la plus haute et la plus vénérée des montagnes du Japon, d'une altitude de 3776 m. Vous pourrez admirer les magnifiques paysages qui marquèrent l'esprit des maîtres des estampes et qui entourent ce mont de légende. \*Sous réserve de disponibilité.

Départ pour l'ascension en téléphérique jusqu'à la **Vallée d'Ownakudani**, réputée pour ses sources thermales, et

connue comme point d'observation sur le Mont Fuji. Cette "vallée de la grande ébullition" s'enfonce dans l'ancien cratère du Mont Kamiyama. Des nuages de vapeurs s'échappent des crevasses, des sources d'eau chaude bouillonnent et forment un paysage extra-terrestre avec le Mont Fuji en toile de fond.

**Dîner et nuit en ryokan** (*Pas de salle de bains et toilettes dans les chambres, commodités en commun*). Bains nus.

*Possibilité de privatiser un bain selon les hébergements.*

**Chambres japonaises** (*Pas de salle de bains et toilettes dans les chambres, commodités en commun*). Bains nus.

*Possibilité de privatiser un bain selon les hébergements.*

*Pas de chambres single : les personnes en single seront regroupées selon leur genre en twin ou triple.*

*\*Les bains : 1 bain pour les hommes et 1 bain pour les femmes. Pas de privatisation possible. Maillot de bain interdit.*

*\*Les valises étant difficilement transportables dans les ryokans (escaliers, pas d'ascenseur, interdiction de les faire rouler sur le bois), elles resteront dans la soute du car. Prévoir le nécessaire pour la nuit au ryokan.*

## JOUR 9 : HAKONE / KAMAKURA / TOKYO

Petit déjeuner au ryokan.

A 09h00, départ pour **Kamakura (60 km, 1h40 - sans pause)** qui fut le centre politique du Japon sous le shogunat des Hojo, au XII<sup>e</sup> siècle.

Ancienne capitale shogunale, Kamakura est une petite ville côtière, à l'atmosphère feutrée, émaillée de temples et sanctuaires, disséminés dans les paisibles collines en bordure du Pacifique.

De la présence du gouvernement féodal qui y prit ses quartiers en 1192, la ville garde aujourd'hui un héritage historique de toute première importance. Les 5 grands temples célèbres font ici doucement glisser le promeneur vers le 12e siècle, en pleine période de Kamakura. En 1185, le Shôgun Minamoto no Yoritomo décide d'installer sa nouvelle capitale à Kamakura, y déplaçant du même coup le centre politique du Japon. C'est l'époque où les Shoguns prennent le dessus sur l'Empereur (Mikado). Le gouvernement de Kamakura domine le Japon pendant plus d'un siècle et demi, jusqu'en 1333. La plupart des monuments historiques datent de cette époque. On dénombre 19 sanctuaires shintos et 65 temples bouddhiques.

Vous prendrez l'**Enoden**, l'un des rares tramways encore existant au Japon.

Il serpente dans les rues étroites de Kamakura, alternant vue sur les chambres japonaises des maisons rurales, avec vues imprenable sur l'océan Pacifique.

**Promenade sur la plage de Katase Nishihama** avec en toile de fond le Mont Fuji. Les plages de Kamakura furent les premières du Japon à être consacrés à la baignade, et de nos jours elles sont l'un des meilleurs spots du Japon pour le surf.

**Déjeuner** dans un restaurant local.

Visite du **Daibutsu**, le célèbre Grand Bouddha de Kamakura, sculpture en bronze fondu vers 1252 qui mesure 11,40 m de hauteur et pèse 124 tonnes. Un escalier permet de monter à l'intérieur de la statue.

**Visite du Sanctuaire Tsurugaoka Hachimangu**, le plus grand de la ville, dédié à Hachiman, le dieu de la guerre dans la religion shinto et construit sur ordre de Yoritomo Minamoto (1147-1199).

Arrivée à Tokyo (**60 km, 1h40 - sans pause**).

Installation à l'hôtel.

**Dîner** et nuit à l'hôtel.



## JOUR 10 : TOKYO

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ de l'hôtel à 9h00 avec votre guide pour une **découverte de la ville à pied et en transports en commun**.

Visite de **Meiji Jingū**, le plus beau sanctuaire shinto de la capitale, érigé en l'honneur de l'empereur Meiji et de ses descendants dans une forêt de 70 hectares en plein centre de Tokyo. Nous pourrons vraisemblablement assister à une cérémonie de mariage dans la plus pure tradition Shintô.

Nous nous rendrons ensuite dans le quartier branché d'**Harajuku** afin de profiter du spectacle de rue offert par les adolescents excentriques et les fashion victims tokyoïtes réunis sur le pont d'Harajuku, lieu culte des jeunes cosplay, déguisés en personnages fétiches de manga et de jeux vidéo (uniquement le week-end).

Nous passerons par la **rue Takeshita**, la Mecque de la mode des "otaku".

Puis, temps libre sur l'avenue d'**Omotesando**, haut-lieu de la mode japonaise, avec ses extraordinaires boutiques modernes de Grandes Marques et le complexe commercial d'**Omotesando Hills**, œuvre toute récente du célèbre architecte Tadao Ando.

Vous pourrez terminer vos emplettes à l'Oriental Bazar (fermé le jeudi).

**Déjeuner de sushis**.

Départ pour la visite de **Tsukiji Jogai**.

Ensuite, nous nous rendrons au carrefour de **Ginza** 2 pour voir, en chemin, les immeubles de Mikimoto 2 et de De Beers qui sont de très belles réalisations d'architecture moderne conçues pour abriter des boutiques de grand luxe. Puis, nous nous rendrons au Grand Magasin 109 de **Shibuya** pour réaliser l'excentricité de la mode japonaise, et nous rendrons à pied jusqu'au célèbre carrefour d'Hachiko à **Shibuya** nous mêler à la foule de Tokyo qui y traverse dans tous les sens. Impressionnant.

Retour à l'hôtel.

**Dîner libre**.

Nuit à l'hôtel.



## JOUR 11 : TOKYO → PARIS

Petit-déjeuner à l'hôtel.

Retrouvez votre guide et départ en autocar privé.

La **mairie de Tokyo** et ses tours jumelles (1991), œuvre du célèbre Kenzo Tange, offre depuis son observatoire une vue incomparable sur la mégapole, et les immeubles de grande hauteur les plus récents comme le Cocoon Tower (2008), de l'Ecole de Mode de Tokyo.

**Visite du quartier populaire d'Asakusa.** Passage par **Kaminarimon** – la porte du tonnerre – et promenade dans l'arcade Nakamise-dori, bordée de boutiques traditionnelles, pour accéder au temple **Senso-ji**, le plus ancien et le plus grand de Tokyo, dédié à Kannon, déesse de la Miséricorde.

Passage par le **Kokugikan** (Stade National du Sumo) pour un arrêt-photo et comme nous sommes dans le **quartier des sumos** (Ryogoku), nous déjeunerons d'un mini-**chankonabe**, la nourriture des lutteurs, dans un restaurant au milieu duquel trône un dohyo (ring de sumo) grandeur nature.

Promenade sur l'Esplanade du **Palais Impérial** qui n'est pas accessible car la famille impériale du Japon y réside depuis 1868. Arrêt devant le **pont Nijubashi**, un élégant pont à deux arches, qui mène à l'entrée principale.

**Visite du quartier d'Akihabara**, le quartier de la high-tech japonaise et aussi le temple de la Pop culture "otaku" nippone avec ses nombreux magasins d'électronique et ses fameux "maid café" où les serveuses sont habillées en soubrettes. Départ pour le quartier futuriste d'**Odaiba**. Cette grande île artificielle, reliée au reste de la ville par le magnifique **Rainbow Bridge**, que nous emprunterons, abrite des bâtiments hyper-modernes et des centres commerciaux et de loisirs très à la mode.

Nous visiterons l'immeuble futuriste de **Fuji Television**, conçu par l'architecte mondialement connu Kenzo Tange, et irons admirer le panorama de Tokyo vu de la mer depuis son observatoire situé dans une boule de titane (fermé le lundi).



En fonction de l'horaire de vol, transfert à l'aéroport de **Haneda**.

Envol à destination de Paris sur vol régulier.

## JOUR 12 : FRANCE

Arrivée en France.

### HOTELS SELECTIONNES (ou similaires)

Villes	Nombre de nuits	Hôtels catégorie standard
Mont Koya	1	Rengejo In
Kyoto	3	Vessel Campana Kyoto Gojo
Hiroshima	1	Vista Hiroshima
Nagoya	1	Vessel Nagoya
Hakone	1	Ichinoyu Honkan
Tokyo	2	Sunshine City Prince

*Les horaires sont indiqués uniquement à titre indicatif.  
L'ordre des visites peut être inversé.*

---

**Budget estimatif 2024, les tarifs 2024 ne sont pas encore sortis au 28/2/23**

---

#### Tarif TTC

Par personne, sur la base de 30-34 personnes	3544 €
Supplément single*	430 €

\*Non disponible dans les hébergements traditionnels

#### Notre tarif comprend :

- Les vols France / Osaka - Tokyo / Paris sur Air France (sous réserve de disponibilité)

- Les taxes aériennes et surcharges carburant et transporteur : départ Lyon : 311 € à ce jour – révisables jusqu'à la facturation finale
- La mise à disposition d'un car privé de grand tourisme durant les excursions et les transferts sauf les jours de visites en transports en commun.
- Les frais de parkings, de péages et les pourboires aux chauffeurs
- Le logement en demi-twin ou demi-double dans les hôtels 3\* mentionnés ou similaires (selon disponibilité à la réservation)
- La pension selon le programme
- Les visites, droits d'entrée sur les sites et excursions mentionnées au programme
- La présence d'un guide francophone durant tout le voyage sur place (sauf pendant les 2 demi-journées libres)
- La TVA japonaise à 10%
- L'assurance assistance /rapatriement, l'assurance annulation : 3,5% du montant du séjour. Conditions ci-jointes ou consultables sur notre site internet. La garantie n'est mobilisable qu'en cas d'annulation effective, soit à compter du jour du départ. Aucun remboursement ne pourra être effectué avant cette date
- Les carnets de voyage et le dossier accompagnateur.

#### **Notre tarif ne comprend pas :**

- Le transport jusqu'à l'aéroport en France
- Le dîner du J 10
- Le supplément si jour férié local pendant votre séjour au Japon : + 40 €/pers. Base 2023
- Les dépenses d'ordre personnel et les pourboires (sauf au chauffeur)
- Les pourboires au guide : entre 3 et 5 €/pers./jour
- Les boissons,
- En cas de vol de jour : le supplément pour une nuit avec petit déjeuner à Tokyo ou Kyoto (pas de guide ni visites) : + 140 €/pers. en chambre double / + 70 € sur le supplément chambre individuelle
- Les éventuelles augmentations dues au changement de taux de TVA, à la nouvelle législation sur les autocars...
- Toutes prestations non mentionnées dans « le prix comprend »,
- Le supplément base 1 par chambre, selon disponibilité (430 €),

#### **Modalités de paiement**

*30% à la réservation, solde 1 mois avant le départ.*

*Le montant correspondant aux billets d'avion, de bateau doit être réglé intégralement au jour de la commande, et ce quelle que soit la date du départ.*

#### **Conditions d'annulation**

Date d'annulation (en jours calendaires)	Frais d'annulation par personne (exprimés en pourcentage du montant de la Commande en euros)
Plus de 45 jours avant le départ	30%
Entre 44 jours et 22 jours avant le départ	50%
Entre 21 jours et 8 jours avant le départ	80%
Entre 7 jours et le jour du départ	100%

*Cas particulier frais fixe aérien: 100% cf nos conditions de vente.*

*Toutefois, si les conditions d'annulation des prestataires touristiques ou du tour opérateur, sont plus restrictives que celles de SAVATOU, elles seront seules applicables.*

**Ce devis constitue une information précontractuelle selon l'article R211-4 du Code du Tourisme.  
Cession du contrat cf conditions de vente**

**Ces tarifs vous sont communiqués sous réserve de modification, conformément à nos conditions générales et à l'article L211-12 du Code du Tourisme. Le devis est établi sous réserve de disponibilités au moment de la confirmation et de la signature du contrat.**

---

## Informations pratiques

---

Pour les ressortissants français : **passeport soit valide au moment de l'entrée sur le territoire nippon.**

Pour les ressortissants étrangers : vous rapprocher de votre ambassade.  
Voyage non adapté aux personnes à mobilité réduite.  
Nous préciser les allergies alimentaires lors de l'inscription.

### Informations générales :

- L'ordre des visites peut être changé sans notice préalable, mais toutes les visites mentionnées dans le programme seront effectuées.
- Le supplément single n'est pas disponible dans les hébergements traditionnels (ryokan et monastère). Les personnes en single seront regroupées selon leur sexe dans des chambres twin ou triple.
- Beaucoup de bains publics (notamment dans les ryokans) n'acceptent pas les personnes tatouées, peu importe la taille du tatouage et/ou s'il s'agit d'un tatouage temporaire (style henné). Si une personne se voyait refuser l'accès au(x) bain(s) pour cette raison, aucun remboursement ne sera effectué.
- Les maillots de bain sont strictement interdits dans les bains (les hommes et les femmes sont séparés).
- Les valises sont très difficilement transportables dans les hébergements traditionnels (ryokan et monastère) (escaliers parfois très étroits, pas d'ascenseur, interdiction de faire rouler les valises sur le bois...). Il vous sera donc demandé de prévoir dans un petit sac le nécessaire pour la nuit et de laisser votre valise dans la soute de l'autocar.
- Dans les hébergements traditionnels (ryokan et monastère), les salles de bains et toilettes sont communes. Il est impossible de les privatiser. Sauf mention contraire.
- Les repas spéciaux sont indiqués à titre indicatif, il se peut que certains menus ne soient pas disponibles au moment du voyage, et que les ordres des menus changent. La variété sera respectée.

Crédit photo : Parfums du Monde



SAVATOU  
29 avenue Jean Jaurès - 73000 - CHAMBERY  
[www.savatou.fr/](http://www.savatou.fr/)  
Téléphone : 04 79 96 30 73  
**DOSSIER SUIVI PAR :** KARINE FOURNIER  
Référence dossier : KF-25-10-0001

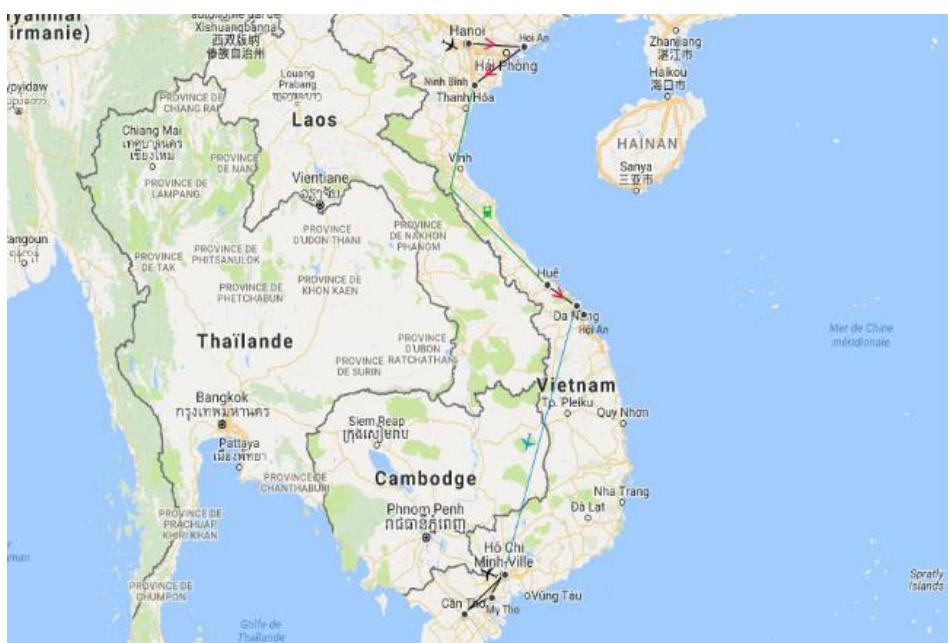
## Votre circuit

### Vietnam du Nord au Sud 10 jours 7 nuits

### Novembre 2025, tarif base 2024

## LES POINTS FORTS

- **Les services d'un(e) guide unique durant tout votre circuit au Vietnam**
- **Vol intérieur entre Danang et Saïgon • Trajet en train entre Ninh Binh et Hue • Hébergement en hôtels 4\* • Nuit en jonque dans la Baie d'Halong**
- **Matinée (2h30) « Eco-Tourisme » à Hoi An • Dégustation de produits locaux à Tra Qué • Démonstration de Taï Chi et de calligraphie dans une école d'Arts Martiaux à Hué • Dégustation de produits locaux dans le Delta du Mékong •**
- **Balades en barque à Hoa Lu, en sampan et cyclo-pousse à Hué, en barque et en calèche dans le Delta du Mékong • Visite d'un centre d'élevage de perles de culture •**



### JOUR 1 : PARIS, PROVINCE & VILLES LIMITROPHES → HANOÏ

Transfert en bus de Chambéry à Lyon. Formalités d'embarquement (sans assistance) Décollage à destination de **Hanoï** sur vols réguliers (avec ou sans escale selon possibilité/choix).

#### Repas et nuit à bord de l'avion.

*ATTN : en fonction de la compagnie utilisée, l'arrivée le jour 2 peut s'avérer tardive et nous amener à ajouter une nuit supplémentaire à Hanoï, afin de respecter l'intégralité des visites. Cette nuitée, déjà incluse dans le tarif annoncé modifierait donc la durée du programme en 11 jours / 8 nuits (au lieu de 10 jours / 7 nuits présenté ici). Les suppléments tarifaires des compagnies non concernées par cette arrivée tardive n'incluent pas la nuit supplémentaire et sont calculés sur la base d'un 10 jours / 7 nuits.*

### JOUR 2 : HANOÏ (50 km / 1h)- *En fonction de vos souhaits, les visites de l'après-midi peuvent être remplacées par du temps libre.*

Petit déjeuner à bord.

Arrivée à l'aéroport de **Hanoï**.

**Bienvenue au Vietnam !**

**Accueil par votre guide local francophone qui vous accompagnera tout au long de votre voyage.**

Brief du voyage par le guide lors du transfert.

#### Focus sur Hanoï

La capitale administrative et politique du Vietnam depuis 1976, située sur le delta du fleuve Rouge. Par opposition à sa rivale du sud, Saïgon, Hanoï demeure le cœur historique de la nation avec 3,5 millions d'habitants. Active, surpeuplée, aux multiples petits commerces installés à même le trottoir, elle offre un patrimoine artistique considérable.



Visite du **Temple de la Littérature**, également connu sous le nom de Van Mieu, ce temple constitue le plus grand édifice du genre à Hanoï. De même, certains diront qu'il est la représentation la plus aboutie de l'architecture vietnamienne traditionnelle.



#### Focus sur le Temple de la Littérature

Il fut construit en 1070, à l'initiative de l'empereur Ly Tong, pour vénérer Confucius – philosophe chinois, ayant vécu dans l'Antiquité, à l'origine d'une des trois religions principales de Chine et dont la doctrine était fondée sur le perfectionnement moral de l'être humain. Dès son édification, le temple servit de centre intellectuel et spirituel. Tout d'abord réservé à la famille royale



et aux grands mandarins, l'école devint accessible au peuple tout entier. Mais le droit d'entrée passait nécessairement par la réussite à un examen, dit difficile, fondé sur le talent, les compétences et l'engagement loyal envers le pouvoir impérial. Mais, lorsque Hanoï fut privée de son titre de capitale au XIXe siècle, cette institution devint le Temple de la Littérature, nom actuel du lieu. Malgré tout, on le considère encore aujourd'hui comme la première université nationale.

**Déjeuner à base de soupe Pho**, dans sa version locale, à base de bouillon, de viande et de nouilles. Tout le secret est dans le bouillon, très probablement assaisonné de citron et ciboule.

**Balade dans le quartier colonial et des 36 corporations** en centre-ville et visite du **Temple Ngoc Son** érigé au XVIII<sup>e</sup> siècle sur un îlot au centre du **lac Hoan Kiem** (lac de l'Epée Restituée). D'abord appelé pagode Ngoc Son, il fut plus tard désigné sous le nom temple, où l'on venait rendre hommage à Saint Van uong, considéré l'un des plus grands esprits de son siècle. Le temple devint également un lieu de culte dédié au héros national Tran Hung Dao, après sa lutte contre les Nguyen.

On y accède par le pont de bois laque rouge The Huc (Soleil levant), construit en 1585. Le chemin qui mène au temple est gravé de phrases écrites sur le mur, qui sont autant de maximes que l'on échangeait dans les milieux cultivés.

Découverte de la modeste **maison sur pilotis d'Ho Chi Minh**, une maison toute en bois de teck avec un très bel escalier à claire-voie, de style moderne.

A proximité, vous visitez la **pagode au Pilier unique**. Et comme son nom l'indique cette pagode se dresse sur un seul et même pilier, reconstruit en béton en 1955 afin de le consolider. Cette petite construction en bois de forme carrée date du XI<sup>e</sup> siècle. C'est l'empereur Ly Tay Tong qui en ordonna l'édification en hommage à la déesse de la miséricorde Quan Am, qui avait exaucé son vœu d'avoir un fils.

L'intérieur renferme d'ailleurs une statue à l'effigie de la déesse.

(En cas d'arrivée avec Emirates, il se peut que cette visite ne soit pas effectuée).

Visite de la zone centrale de la **Cité Impériale Thanh Long**.

**Dîner.**

**Nuit à l'hôtel.**



## JOUR 3 : HANOÏ / BAIE D'HALONG (170 km / 3h30)



Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ pour la **Baie d'Halong**.

En cours de route, **arrêt aux ateliers d'artisanat des handicapés de Daï Viet**.

Site classé patrimoine de l'UNESCO depuis 1994, la **Baie d'Halong** offre des paysages hors du commun. C'est un somptueux mariage entre une mer de couleur émeraude et des îlots de roche calcaire de toutes dimensions et de toutes formes.

**La baie d'Halong est parsemée d'îles,**

**de rochers, d'aiguilles** aux formes délirantes, le tout composé de roche calcaire et encerclé d'une mer de jade. Ce spectacle géologique si particulier serait issu d'un affaissement de rochers calcaires parvenu à l'ère primaire (280 millions d'années) et qui aurait par conséquent formé des récifs abrupts.

A votre arrivée, embarquement à bord d'une jonque pour une croisière. Installation dans vos cabines.

**Déjeuner de fruits de mer et crustacés à bord.**

**Découverte de la Baie d'Halong à bord de votre jonque.**

**Possibilité de baignade** (en fonction des conditions climatiques).

**En soirée, possibilité de s'essayer à la pêche aux calamars.**

**Dîner et nuit à bord de la jonque.**

**Note : la nature des visites étant liée au changement des marées et aux conditions météorologiques, l'itinéraire sera défini par le capitaine du bateau le jour même.**

## JOUR 4 : BAIE DE HALONG / NINH BINH (150 km / 3h30) / HUE

**Réveil matinal pour assister au superbe lever du soleil sur la baie.**

Petit-déjeuner à bord.

Continuation de la croisière à la découverte des îlots et formations karstiques.

Débarquement vers 8h.

Départ en direction de **Phat Diem**, village connu pour sa cathédrale à l'architecture sino-vietnamienne et qui fut construite entre 1875 et 1899.

**Visite de la très belle cathédrale sino-vietnamienne de Phat Diem.** Longue de 80 m et large de 24 pour 18 m de hauteur, face à un lac, la cathédrale s'appuie sur 48 colonnes en bois de fer, de 2,4 m de périmètre chacune. Dans les nefs latérales, se dressent des statues de bois et de pierres fortes étranges. L'autel est formé d'un seul bloc de granit. 14 hauts reliefs en pierre retracent la vie du Christ. Le clocher s'élève à l'arrière de la cathédrale. A sa base, deux énormes dalles de pierre superposées servaient d'estrades aux mandarins venus observer les rites catholiques. Au sommet, une énorme cloche fut hissée au moyen d'une gigantesque rampe de terre. En 1889, un palais de pierre blanche dédié à la Sainte-Vierge y a été ajouté.

**Déjeuner chez l'habitant.**

Route pour **Ninh Binh**, à travers les paysages de rizières et les campagnes. Des scènes de la vie champêtre des paysans vous accompagneront tout au long du trajet.

La **bourgade de Ninh Binh** constitue un haut lieu du tourisme national, grâce à la proximité de Tam Coc (9 km), de Hoa Lu (12 km), ainsi que du parc national de Cuc Phuong (45 km).

**Visite de la Baie d'Halong terrestre.**



### Focus sur la Baie d'Halong terrestre

Ce site d'une exceptionnelle beauté est constituée de hautes formations rocheuses, comparables à celles qui l'on peut découvrir dans la baie d'Along, se dressant sur un tapis de rizières. Hoa Lu se distingue par son intérêt historique de capitale du Vietnam sous la dynastie Dinh (968-980), puis de la dynastie des Le antérieurs (980-1009).

L'ancienne citadelle, en grande partie détruite, était ceinte de remparts qui protégeaient les temples, les sanctuaires et les salons d'apparat.

La famille royale vivait dans la citadelle intérieure. Le site magnifique de Hoa Lu est aussi appelé le « Ha Long terrestre ». En effet, le relief rappelle celui de la fameuse « Baie du Dragon » avec de nombreuses collines calcaires recouvertes d'une végétation luxuriante. Succession de cirques naturels reliés entre eux par des tunnels creusés par les érosions.



**Promenade en barque** d'1h30 parmi les rizières qui entourent des collines en pain de sucre qui servait de décor au film « Indochine ».

Puis, visite des **temples et les grottes de Bich Dong**.

**Dîner.**

**Transfert à la gare de Ninh Binh.**

**Embarquement vers 21h30 à bord du train et départ à destination de Hue en couchettes molles (4 personnes par compartiment - confort sommaire).**

**Nuit.**

## JOUR 5 : HUE (400 km / 8h30) *En fonction de vos souhaits, le déjeuner et les activités de l'après-midi peuvent être remplacés par du temps libre.*

Vers 9h00 , arrivée à Hué.

Transfert à l'hôtel pour prendre votre petit déjeuner.



### Focus sur Hué

Hué fut la capitale du pays pendant les dynasties Tay Son et Nguyen de 1802 à 1945. Au fil des siècles, la ville est devenue un grand centre de l'architecture vietnamienne, ce qui lui a valu d'être classée au patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO en 1993. Par tradition, Hué représente l'un des principaux centres culturels, religieux et d'enseignement du pays.

#### Départ pour une promenade en « bateau dragon » sur la Rivière des Parfums pour rejoindre la Pagode de la Dame Céleste.

On s'y promène en sampan, entre rêve et poésie, en se laissant peu à peu gagner par le murmure des eaux et les chants lointains de la romantique Hué. Derrière les murailles et remparts des berges, on devine la vie des rues de la cité, les vergers, les pagodes et les tours... C'est la rivière des Parfums qui conserve à la cité impériale cette tranquillité, cette délicatesse, comme un écrin, sur cette terre de profonde culture.

**Visite de pagode de la Dame Céleste** qui domine la colline de Ha Khe. Selon la légende, les paysans virent apparaître comme dans un songe, une vieille femme habillée d'une robe rouge et un pantalon vert. Elle annonça qu'un seigneur édifierait un jour, plus tard, une pagode à cet emplacement, puis s'évanouit. Le seigneur Nguyêñ Hoang entendant l'histoire colportée, décida de faire ériger la pagode, qu'il baptisa pagode de « Thien Mu », pagode de la Dame Céleste.

Construite en 1601, puis restaurée en 1665 sur ordre du seigneur Nguyêñ Phuc Tan, elle fut complétée d'une énorme cloche en 1710, à la demande du seigneur Nguyêñ Phuc Chu. En 1715, une stèle sculptée de 2,58 m haut y fut déposée sur une tortue en marbre. Elle fut restaurée à maintes reprises.

**Visite du Temple des Eunuques**, situé dans un magnifique forêt de pins à environ 8 km de Hué.

Continuation de la **visite avec le tombeau et des jardins de l'empereur Tu Duc**, sur la rive droite de la rivière des Parfums, dont les pavillons et les palais se cachent dans un vaste parc ombragé agrémenté d'étangs de lotus.

Ensuite, arrêt au **village de l'encens** et **observation de la fabrication des chapeaux coniques**.

**Déjeuner dans un restaurant local**, d'un repas à base de **crêpes**, spécialité locale, garnie de porc ou crevettes.



#### Démonstration de Taï Chi et de calligraphie dans un centre d'Arts Martiaux (env : 1h30).

En fin d'après-midi, **spectacle de marionnettes sur l'eau**.

Ce théâtre intègre harmonieusement la musique, le chant, la récitation, la déclamation, la danse et le mime. Les marionnettes sur l'eau ont vu le jour sous la dynastie des Ly (1010-1225). Les marionnettes conventionnelles (roi can) et les marionnettes aquatiques (roi nuoc), art exclusivement vietnamien, tirent leurs intrigues des mêmes légendes et du même passé que les autres formes de théâtre traditionnel.

Ce spectacle typique vietnamien vous permettra de comprendre la vie dans la campagne vietnamienne. Le rythme des saisons, la récolte du riz, les fêtes de la moisson, les fêtes religieuses... Le tout accompagné de musique traditionnelle par un orchestre.

**Dîner.**

\*

**Nuit à l'hôtel.**

## JOUR 6 : HUE / DANANG / HOÏ AN (140 km / 3h)- *En fonction de vos souhaits, le déjeuner peut être libre*

Petit déjeuner à l'hôtel.

**Visite de la Cité Impériale** incluant le Palais de l'harmonie Suprême, Temple Dynastique, pavillon de la splendeur, Neuf urnes dynastiques, pavillon Tinh Minh, Palais Dien Tho, Pavillon de la lecture, Cité pourpre interdite.



### Focus sur la Cité impériale

La citadelle (Kinh Thanh) est ceinte de douves sur un périmètre de 10 km. On doit sa construction, entamée en 1804, à l'empereur Gia Long, qui fit choisir le site par des géomanciens. Les remparts construits sur le modèle des fortifications de Vauban, furent consolidés par un écran de brique de 2 m d'épaisseur au début du XIXe siècle.

L'empereur gouvernait depuis la cité impériale (Dai Noi ou Hoang Thanh), elle aussi protégée par des murs de 6 m de haut, à laquelle on accédait par quatre portes, la plus célèbre étant la porte Ngo Mon. Elle comprend entre autres, le palais de la Suprême Harmonie (Dien Thai Hoa), le Cavalier du Roi (Ky Dai) et le temple de culte des rois Nguyen (The Mieu). Au cœur, la Cité pourpre abritait les appartements impériaux.

Puis, **vous vous rendez en cyclo-pousse au marché Dong Ba**, très animé, où vous trouverez les plus beaux chapeaux coniques du Vietnam et l'où vous pourrez faire quelques achats.

### Déjeuner.

Départ vers **Hoï An** en passant par le Col des Nuages. La route descend jusqu'à la mer et traverse un paysage magnifique de forêt et de rizières.

**Arrêt à Non Nuoc** pour la **visite d'un atelier de taille de marbre**. Ce métier s'est transmis de génération en génération depuis des centaines d'années.

Arrivée à **Hoï An**.

### Focus sur Hoï An

844 bâtiments d'intérêts historiques recensés par l'UNESCO constituent un exemple exceptionnellement bien préservé d'une cité qui fut un port marchand d'Asie du Sud-est du XV<sup>e</sup> au XIX<sup>e</sup> siècle. Ses bâtiments et la disposition de ses rues reflètent les traditions autochtones aussi bien que les influences étrangères, qui ont donné naissance à ce vestige unique.



### Dîner.

Nuit à l'hôtel.

## JOUR 7 : HOÏ AN- *En fonction de vos souhaits, l'après-midi peut être libre.*



Petit déjeuner à l'hôtel.

**Matinée « Eco-Tourisme » à Tra Qué :** Départ en vélo à travers la douce campagne vietnamienne pour le village de maraîchers de **Tra Qué** situé à 5 km. Renommé pour ses plantes aromatiques, menthe, basilic, ce village vous permettra de découvrir la vie des cultivateurs et de vous initier à leurs techniques. Les habitants vous guideront dans le travail du bêchage, de l'arrosage au balancier et de la cueillette des légumes.

**Vous profiterez ensuite d'une séance de massage des pieds (20 min) avec les herbes aromatiques du village.**

Puis, vous participerez à la préparation du déjeuner dans une famille de fermiers et vous dégusterez les spécialités locales comme les rouleaux « tam huu » et les « banh xeo ».

### Déjeuner.

### Découverte à pied de Hoi An avec les principaux centres d'intérêt

**Le sanctuaire de Fujian** : consacré à la déesse Thien Hau, déesse protectrice des pêcheurs et marins, ce sanctuaire abrite des statues de la déesse et de ses 2 assistantes.

**La Pagode Phuc Thanh** : la plus ancienne pagode de Hoi An (1454) fondée par un moine chinois, elle renferme une statue du Bouddha A Di Da et de très beaux objets rituels.

**Le pont japonais** : situé au sud de la ville, ce pont couvert construit en 1593 relie 2 quartiers de la ville. Au milieu de ce pont se dresse une pagode coiffée de tuiles jaunes et vertes.

**La maison traditionnelle Tan Ky, le marché couvert, les boutiques d'artistes, une fabrique de lanternes...**

**Dîner à base de Mi Quang**, ces nouilles de riz, spécialité de la région centrale de Quang Nam. Elles sont servies chaudes avec un bouillon très parfumé, des légumes, du porc ou des crevettes.

Selon le dicton, servir un bol de thé et un plat de Mi Quang permettrait de prouver la profondeur de l'affection que l'on porte à quelqu'un.

### Nuit à l'hôtel.



## JOUR 8 : HOÏ AN / DANANG → SAÏGON / MY THO / CAN THO (225 km / 4h30)



Petit déjeuner à l'hôtel.

Transfert à l'aéroport de **Danang** et en vol à destination de **Saigon**.

### Visite de la fabrique de laque.

Départ pour la **visite du Delta du Mékong**. Vaste réseau de milliers de canaux qui s'étend sur 40 000 km<sup>2</sup>. La couleur jaune de l'eau est due à la terre qui fertilise tout au long de l'année les champs et les riches jardins fruitiers du Delta. Les immenses rivières et les rizières sont parsemées d'étangs de lotus. Le

moyen de transport principal est le bateau.

Arrivée à **My Tho**, visite du temple caodaïste, puis, embarquement à bord d'un bateau local pour une promenade le Mékong.

Vous croiserez, au cours de la promenade de nombreuses petites embarcations transportant fruits, légumes, poissons.

Au cours de cette croisière, vous pourrez **déguster un jus de noix de coco frais**. Débarquement sur une île, puis, visite d'une **plantation fruitière avec dégustation de fruits tropicaux**.

Dans ce verger à la végétation luxuriante, le propriétaire vous fera goûter aux fruits tropicaux : selon la saison, ramboutans, mangues, anones, durians, papayes...

Le plus exotique de tous est certainement **le fruit du dragon**, de la taille d'un petit ananas, ce fruit pousse uniquement dans le sud du pays. Sa chair blanche et parfumée est parsemée de pépins noirs, rappelant le kiwi.

**Déjeuner de spécialités de « poisson à oreilles d'éléphant ».**

**Visite d'une fabrique familiale de bonbons à base de lait de coco et de galette de riz**, ce sera l'occasion d'une **dégustation** de ces produits.



Puis, **balade en calèche** jusqu'à un **élevage d'abeilles** où vous **dégusterez un thé au miel**.

**Promenade en bateau à rame sur les arroyos.**

**Visite d'une fabrique familiale de bonbons à base de lait de coco** où une **dégustation** vous sera offerte.

Route vers Cantho.

Dîner. **Nuit à l'hôtel.**

## JOUR 9 : CAN THO / SAÏGON → PARIS, PROVINCE & VILLES LIMITROPHES

Petit déjeuner à l'hôtel.

Embarquement à bord d'un bateau pour visiter le typique **marché flottant de Cai Rang**.

**Arrêt dans une fabrique de galettes de riz.**

Retour vers **Saïgon**.

**Saïgon** : rebaptisée Ho Chi Minh Ville en 1976 après le départ des américains, l'ex-capitale du sud Vietnam a gardé comme nom Saigon pour la majorité de ses 8 millions d'habitants.

**Déjeuner en cours de route.**

**Visite du quartier colonial** avec la **Poste Centrale** dont l'extérieur couleur crème cache une intéressante charpente métallique conçue par Gustave Eiffel. Il ne faut pas rater les magnifiques cartes qui ornent les murs à gauche et à droite de l'entrée. En face de la poste se dresse un « Landmark » de la ville.

**La Cathédrale Notre Dame** dont la façade en brique est d'une rare sobriété. Les touristes ne sont pas admis à la messe (17h). Curieusement, les fidèles garent leurs mobylettes dans l'enceinte même de l'église dont les grilles se referment après le début de l'office. Le quartier n'a rien perdu de son animation d'antan.



**L'Opéra National de Saigon**, parfait exemple de l'architecture coloniale française au Vietnam construit en 1897 par l'architecte français Eugène Ferret. Le bâtiment de 800 places a été utilisé en tant que Chambre basse du Sud Vietnam ; après 1956 ; ce n'est qu'en 1975, qu'il a retrouvé son rôle de théâtre et fut restauré en 1995.

Sur la même place, **l'hôtel Continental** fondé en 1880 qui est le plus ancien établissement de Saïgon. Ce fut une institution, avec de nombreuses personnalités qui le fréquentèrent comme André Malraux, Graham Greene, Lucien Bodart et Jean Lartéguy... et où certaines scènes du film « Indochine » furent tournées !

**L'hôtel de Ville**, construit par les Français de 1902 à 1908. C'est un très bel exemple de l'architecture coloniale française. Aujourd'hui il est illuminé par les services d'éclairage de la ville de Lyon, spécialiste dans ce domaine.



Arrêt photo devant le **Palais de la Réunification** autrefois connu sous le nom de **palais de l'indépendance** ou **Palais de Norodom**, est un bâtiment historique conçu par l'architecte Ngô Viêt Thu, premier lauréat du Prix de Rome en 1955. Le palais fut utilisé comme résidence officielle des présidents de la République du Vietnam, et comme lieu de la passation officielle du pouvoir lors de la cérémonie de réunification le 30 avril 1975.

Transfert à l'aéroport.

**Assistance aux formalités d'enregistrement.** Décollage sur vols réguliers **Repas et nuit à bord.**

## JOUR 10 : PARIS, PROVINCE & VILLES LIMITROPHES

Petit déjeuner en vol. Arrivée.

En fonction de votre ville de départ et/ou de la compagnie choisie, il se peut que l'ordre des visites soit modifié.

*Les horaires sont indiqués uniquement à titre indicatif.  
L'ordre des visites peut être inversé.*

### Budget estimatif novembre 2024 base 40 personnes

#### Tarif TTC

Par personne, sur la base de 40 personnes

1975,00 €

Supplément single : 280 €

Tarif calculé avec un taux de change 1 € = 1.08 USD

Les prix des prestations aériennes et terrestres sont soumis à variation.

*A titre informatif, un circuit 10 jours 7 nuits au Cambodge nécessite un budget supérieur.*

#### Notre tarif comprend :

- le transfert en bus Chambéry-Lyon aller retour
- Les vols Province / Hanoï - Saïgon / Province, 1 bagage en soute et 1 bagage cabine
- Le vol intérieur Danang / Saïgon
- **Les taxes d'aéroport à ce jour : 190 € (révisables à la facturation finale)**
- Le train de nuit Ninh Binh / Hue (confort sommaire)
- Les transferts et transports en autocars climatisés
- La croisière sur une jonque dans la Baie d'Halong
- La balade en barque à Hoa Lu
- Les balades en sampan et en cyclo-pousse à Hué
- Les balades en barque et en calèche dans le Delta du Mékong
- L'hébergement dans les hôtels 4\*/5\* mentionnés ou similaires (selon disponibilité lors de la réservation)
- Une nuit sur la jonque (non privative)
- Les repas mentionnés au programme dont : un déjeuner de spécialités de "poisson à oreilles d'éléphant" dans le Delta du Mékong, un spectacle de marionnettes à Hué, un déjeuner chez l'habitant à Ninh Binh, un déjeuner de poissons et crustacés sur la jonque
- **Les services d'un guide francophone de Hanoï à Saïgon (un seul du début à la fin de votre voyage sur place)**
- Les droits d'entrée dans les sites mentionnés au programme
- Les taxes et le service
- Le port des bagages

- L'assistance de notre correspondant francophone sur place
- Les carnets de voyage et le dossier accompagnateur.
- L'assurance assistance /rapatriement, l'assurance annulation : 3,5% du montant du séjour. Conditions ci-jointes ou consultables sur notre site internet. La garantie n'est mobilisable qu'en cas d'annulation effective, soit à compter du jour du départ. Aucun remboursement ne pourra être effectué avant cette date

#### **Notre tarif ne comprend pas :**

- Les extra, les boissons, les dépenses d'ordre personnel
- Le forfait boissons (1 eau ou 1 soda ou 1 bière locale) : 3 €/repas
- Le forfait thé ou café : 3 €/repas
- Les pourboires (à titre indicatif) : guide = 3 €/pers./jour ; chauffeurs et aide chauffeurs : 2 €/pers./jour
- L'accompagnement,
- Toutes prestations non mentionnées dans « le prix comprend »,

#### **Modalités de paiement**

*30% à la réservation, solde 1 mois avant le départ.*

*Le montant correspondant aux billets d'avion, de bateau doit être réglé intégralement au jour de la commande, et ce quelle que soit la date du départ.*

#### **Conditions d'annulation**

Date d'annulation (en jours calendaires)	Frais d'annulation par personne (exprimés en pourcentage du montant de la Commande en euros)
Plus de 45 jours avant le départ	30%
Entre 44 jours et 22 jours avant le départ	50%
Entre 21 jours et 8 jours avant le départ	80%
Entre 7 jours et le jour du départ	100%

*Cas particulier frais fixe aérien: 100% cf nos conditions de vente.*

*Toutefois, si les conditions d'annulation des prestataires touristiques ou du tour opérateur, sont plus restrictives que celles de SAVATOU, elles seront seules applicables.*

**Ce devis constitue une information précontractuelle selon l'article R211-4 du Code du Tourisme.  
Cession du contrat cf conditions de vente**

**Ces tarifs vous sont communiqués sous réserve de modification, conformément à nos conditions générales et à l'article L211-12 du Code du Tourisme. Le devis est établi sous réserve de disponibilités au moment de la confirmation et de la signature du contrat.**

---

#### **Informations pratiques**

A compter du 15 août 2023, les ressortissants français sont **dispensés de visa pour un séjour n'excédant pas 45 jours** (jours d'entrée et de sortie inclus), au lieu de 15 jours précédemment.

Pour bénéficier de cette exemption de visa, la date d'expiration du passeport français ne doit pas être inférieure à six mois à la fin de validité du visa ou du séjour au Vietnam.

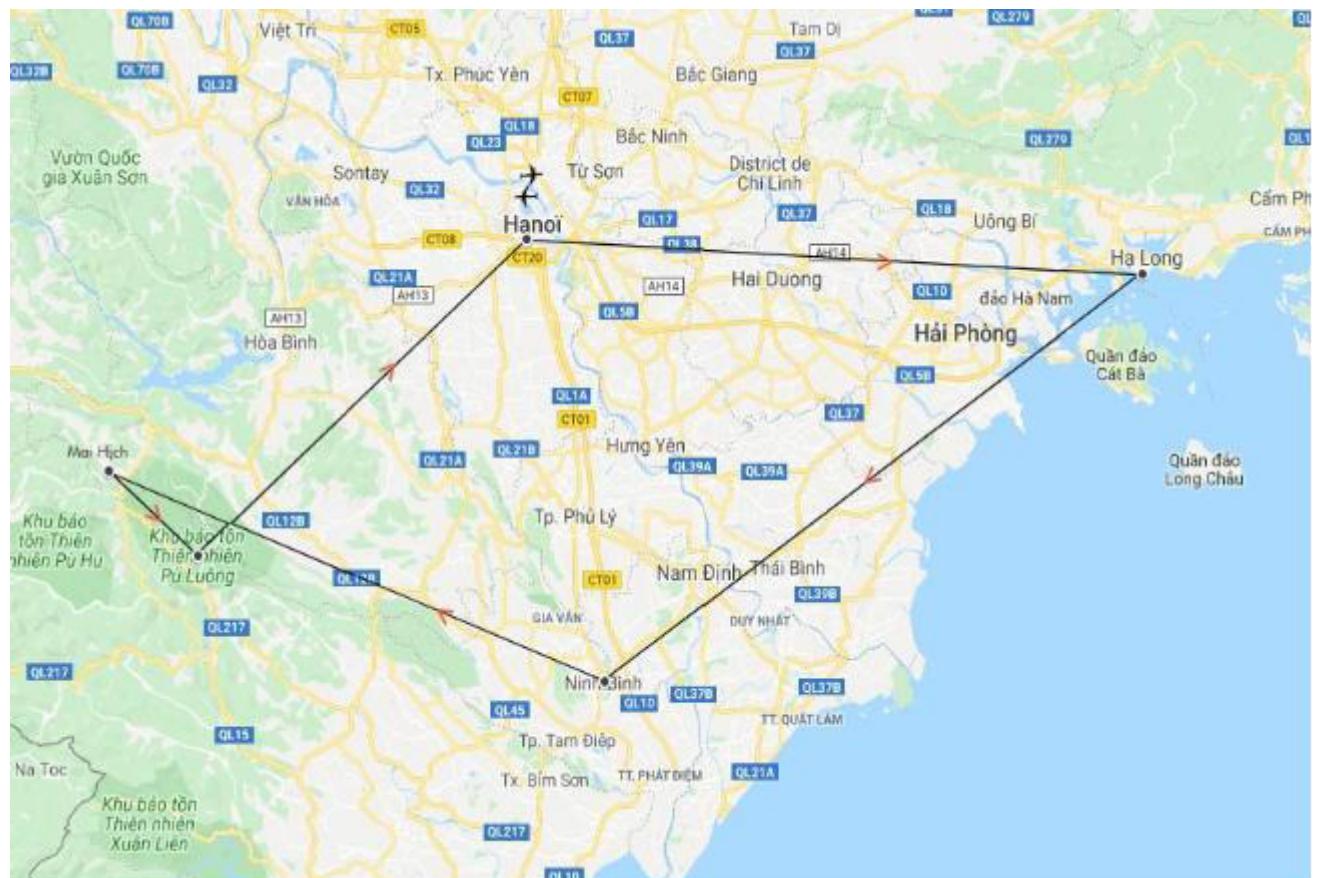
Informations sanitaires [www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)

Voyage non adapté aux personnes à mobilité réduite.

Nous préciser les allergies alimentaires lors de l'inscription.

Crédit photo : parfums du monde

Pour information, pour un budget inférieur, il est possible de proposer une découverte du Vietnam Nord uniquement, circuit 10 jours 7 nuits. Ci-dessous le parcours.



Savoie Vacances Tourisme (SAVATOU)  
1102 avenue Centrale, 38400 - ST MARTIN D HERES  
[www.savatou.fr/](http://www.savatou.fr/)  
Téléphone : 04 76 71 15 15  
**DOSSIER SUIVI PAR :** LAURENCE JOMARD  
Référence dossier : LJ-23-01-0067

## Découverte de Cuba

**11 jours / 9 nuits**

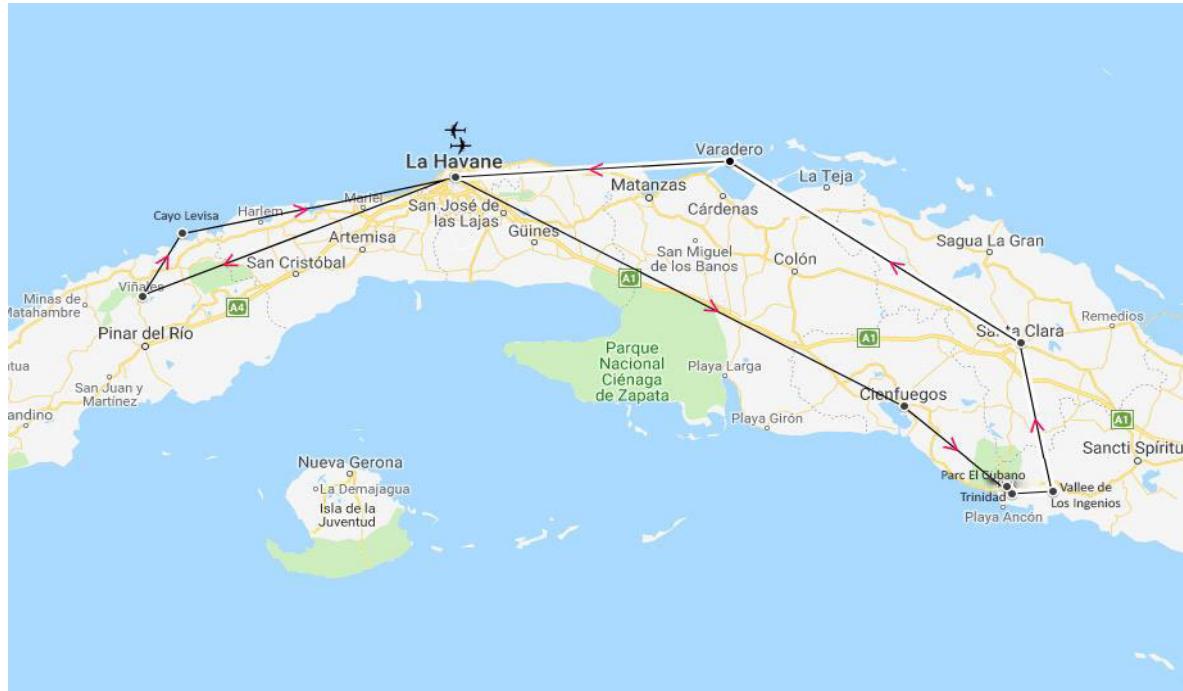
**Du mercredi 22 novembre au samedi 02 décembre 2023**



## LES POINTS FORTS

- Coco Taxi • Tour de ville de la Habana Vieja et visite du musée du Rhum
  - Tour Panoramique de La Havane en voiture américaines
  - Vinales : Fabrique de cigares, visite d'une Finca
    - Nuit chez l'habitant
    - Cayo Levisa
- Cienfuegos : tour de ville et visite du théâtre, rencontre avec des enfants
  - Parc El Cubano
- Trinidad : découverte de la ville et d'un musée
  - Vallée de los Ingenios
- Santa Clara : mémorial du Che et train blindé
  - Séjour balnéaire à Varadero

# VOTRE ITINERAIRE



## Programme

### JOUR 1 : LYON → LA HAVANE

Rendez-vous à Vencorex et transfert en autocar à l'aéroport de Lyon Saint Exupéry.

Embarquement et vol à destination de La Havane sur vol régulier.



Arrivée à l'aéroport **José Martí de La Havane**.

Récupération des bagages et formalités de douanes.

Accueil dans le hall de l'aéroport par **votre guide francophone**.

Transfert jusqu'à votre hôtel. Arrivée à l'hôtel et check in.

**Nouvelles Normes des hôtels à Cuba à ce jour :** le passeport de chaque participant devra être remis à cette occasion pour que le personnel de la réception le scanne avant de vous le restituer le soir même ou le lendemain matin. Ceci se reproduira à l'arrivée dans chacun des hôtels de votre circuit.

Installation dans les chambres.

#### Dîner et logement à l'hôtel.

**Note :** au regard des horaires d'arrivée connues à ce jour, du temps de passage en douanes et de récupération des bagages, souvent très long, il est préférable de ne pas envisager un dîner à l'extérieur de l'hôtel. **Par ailleurs, si le vol est réellement très tardif, il se peut que le restaurant soit fermé au moment de votre arrivée, auquel cas, nous ferions préparer une assiette froide pour les clients.** Exemple : arrivée AIR France prévue à 20 H 25, comptez environ 02 H 00, si tout va bien, pour les

*formalités de douanes et la récupération des bagages, puis 30 mn de transfert – le temps du check in – le restaurant serait alors fermé.*

### **Focus sur La Havane**

Fondée en 1519 par les Espagnols, La Havane est devenue au XVII<sup>e</sup> siècle un grand centre de construction navale pour les Caraïbes. Bien qu'elle soit aujourd'hui une métropole tentaculaire de deux millions d'habitants, son centre ancien conserve un mélange inestimable de monuments baroques et néoclassiques, ainsi qu'un ensemble homogène de maisons avec des arcades, des balcons, des grilles en fer forgé et des cours intérieures. En pleine restauration, se débattant à grand-peine dans sa misère, mais magnifique et bouillonnante de vie : La Havane. Une cité à l'énergie contagieuse qui ensorcelle toujours. Ce portrait de la ville prend pour point de départ les années 50, avec parfois des regards en arrière sur les premières décennies du siècle. Il s'ouvre sur les années où le peuple construisait des casinos, des hôtels, des night clubs, les années où La Havane devint le terrain de jeu des riches et des célébrités. Les visiteurs, en ces années, se délectaient des rythmes et de la musique qu'ils étaient venus y rencontrer. Mais les "Habaneros" eux-mêmes, les habitants de La Havane, ont toujours été attentifs aux dernières tendances et ont acquis, il y a longtemps déjà, la réputation d'avoir de l'inventivité et de la vivacité à revendre. Aujourd'hui, La Havane conserve son charme unique qui vient du mélange des cultures qui la composent, de l'exubérance sensuelle des Caraïbes à la recherche toujours alerte des nouvelles modes américaines et européennes.

### **JOUR 2 : LA HAVANE**

Petit déjeuner buffet à l'hôtel.

### **Focus sur La Havana Vieja**

C'est le cœur de la ville, ceint de ses anciens murs, qui a été inscrit au patrimoine culturel de l'humanité par l'Unesco en 1982 et qui constitue le plus grand centre-ville colonial d'Amérique latine. Pendant quatre siècles, les Espagnols ont régné sur Cuba avant que l'île ne conquière son indépendance en 1899 et que les Etats-Unis n'y fassent la loi par le truchement de dictateurs comme Batista. Il est donc logique qu'en matière architecturale, les influences ibéro-andalouses soient omniprésentes. Aujourd'hui la ville est en pleine restauration, tant les besoins sont urgents...



**Balade en Coco Taxi** (sorte de cyclomoteur en forme de noix de coco jaune dans lequel deux ou trois personnes prennent place derrière le chauffeur) – Vous découvrirez ainsi le Parque Central, bordés de 28 palmiers royaux et autour duquel vous découvrirez le Gran Teatro Garcia Lorca, el Capitolio (réplique du Capitole de Washington, actuellement fermé à la visite intérieure pour cause de rénovation), le Parque de la Fraternidad, el barrio Chino (quartier chinois... très succinct), puis l'Avenida del Prado, l'une des artères célèbres de la capitale sur laquelle les Habaneros ont l'habitude de se promener, avant de rejoindre le Malecon, corniche devant la mer, puis l'une des entrées de la Vieille Havane.



Plaza de la Catedral, la Calle Obispo, l'artère la plus animée de la vieille ville, avec l'hôtel Ambos Mundos, où Hemingway descendait lorsqu'il séjournait dans la capitale cubaine. Le Palacio del Marquès de Arcaos, transformé en poste centrale au XIXème siècle. Un masque de pierre y avale toujours le courrier, la Calle Empedrado qui vous mènera à la célèbre Bodeguita Del Medio chère au cœur d'Hemingway, visite du Musée de la Ville au cœur du Palais des Capitaines Généraux (fermé le lundi).

**Déjeuner en cours d'excursion au restaurant "La Imprenta" ou similaire.  
Inclus : 1 boisson par personne (1 eau minérale ou 1 soda ou 1 bière locale).**

**Visite du Musée du Rhum** : installé dans une maison coloniale du XVIII<sup>e</sup> siècle au cœur de la Vieille Havane, il est d'abord un musée qui retrace l'histoire du rhum à Cuba, expose ses différents procédés d'élaboration et promène le visiteur à l'intérieur d'une rhumerie ancienne.

C'est aussi un lieu de détente et de culture. On y trouve, côté à côté, une boutique, un bar ouvert jour et nuit, où se produisent les meilleurs musiciens de l'île, une salle de conférences et une galerie d'art, qui permet au cours de l'année la promotion des artistes locaux. **Dégustation en fin de visite.**

### Tour panoramique de la Havane moderne en Vieilles Voitures Americaines.

**Vous découvrirez ainsi :**

- **Le "Malecon"**, une longue corniche de 8 km qui sépare la ville de la mer et se prolonge jusqu'à l'entrée du port de marchandise. Le Malecon longe des quartiers très différents de la ville. Il s'agit donc d'une rare occasion d'appréhender la ville dans son ensemble avec un peu de recul.
- **Le "Vedado"**, l'un des quartiers les plus animés de la ville, que cela soit en journée ou en soirée. Il est bordé par le Malecon et vous amène à la découverte d'hôtels art déco, et de ses résidences coloniales.



• **La "Plaza de la Revolucion"**, une vaste place dominée par une statue et le monument de José Marti et les images emblématiques de Che Guevara et de Camilo de Cienfuegos, qui ornent le ministère de l'Intérieur.

• **Le "Calejon de Hammel"**, (**Non proposé les dimanches après-midi**) petit musée à l'air libre de l'art d'origine africaine situé dans le quartier Cayo Hueso, à l'écart du circuit touristique de La Havane. A quelques encablures du bord de mer, au détour d'une ruelle, un passage offre aux curieux un enchevêtrement de fresques murales flamboyantes. Salvador Gonzales Escalona, peintre muraliste, sculpteur, a fait descendre l'art dans la rue et a su redonner une identité à ce quartier. Puisant son inspiration dans la culture africaine et la *santería*, l'artiste met en scène les cultes yorubas, la secte Abakua, le culte Congo d'origine bantou et les Araras, une danse qui remonte aux esclaves venus d'Afrique. Fête extrêmement populaire, elle rassemble des danseurs et des musiciens qui enchaînent diablement les séquences au rythme des tambours. Grosse ambiance garantie. (Attention néanmoins aux pickpockets malgré la présence policière).

• **Le "Parque Los Rockeros"** et la statue de John Lennon.

• **Le quartier chic du "Miramar"**, où se sont installées les principales ambassades internationales, essentiellement sur la Quinta Avenida (5<sup>e</sup> avenue). Le Miramar est une belle zone résidentielle (l'une des plus jolies de la ville). Dans les années 50, le Miramar et le Country Club Siboney étaient les endroits en vogue ; on y retrouve encore aujourd'hui de grandes maisons, et de belles propriétés.

Retour à l'hôtel. Dîner et logement à l'hôtel.

#### OPTIONS :

• **Transfert en autocar pour votre dîner au restaurant "Roof Garden Torre del Oro"** dans la vieille Havane, de l'hôtel Sevilla. Superbe restaurant du 9ème étage à la vue imprenable sur la ville.

**Cocktail de bienvenue + 1 boisson au choix parmi Soda, bière nationale ou verre de vin) + eau minérale.**

**Tarif : 36€ par personne**

• **Transfert pour votre dîner-show au nostalgique Habana Café**

Une vitrine pour quelques grands classiques de la culture américano-cubaine : on y voit des voitures des années 1950, et même un avion suspendu plafond. Le Habana Café, un endroit unique qui évoque la bohème havanaise des années 50 dans une ambiance caribéenne. Régulièrement, en fin de semaine, programmation spéciale, différente du spectacle de la semaine, avec des groupes et chanteurs branchés de la musique cubaine, tels que Buena Fe, Pedrito Camacho, El Clan, Haila, Gardi. Spectacle régulier (tous les jours excepté le jeudi), où la programmation est différente, et hors programmation exceptionnelle de fin de semaine. Le Habana Café c'est une revue musicale qui débute à 22h00 avec la présentation du Havana Jazz Band Orchestra, des artistes invités de chaque soirée qui vous emmèneront au cœur d'un voyage musical des années 40 à nos jours : registre célèbre, national et international. Puis le Latin Dance Ballet viendra ajouter au spectacle, l'harmonie de la danse, des costumes pour une soirée haute en couleurs... Spectacle de qualité, puis, la scène se transforme en piste de danses afin que vous puissiez danser jusqu'à une heure avancée de la nuit. Le Jeudi – Programmation spéciale – Hommage aux papys cubains : "L'âge d'or des années 50 : Buenavista Social Club au Habana Café" - Concert avec un répertoire qui exécute le meilleur de la musique traditionnelle cubaine, joué par Amadito Valdez "golden baguettes du Buena Vista Social Club" et son groupe, ainsi que d'autres invités qui ont parcouru le monde comme ambassadeurs de la musique traditionnelle cubaine.

1 boisson incluse par personne : 1 eau minérale ou 1 soda ou 1 bière locale.

**Prix : 55 €/pers.**

• **Dîner à l'extérieur de l'hôtel : transfert au restaurant "El Aljibe"**

Connu pour son poulet à "l'aljibe", avec sa sauce au citron, toit de chaume, ambiance champêtre. Le plat est servi à volonté accompagné de riz et frijoles typiquement cubains.

1 boisson incluse par personne : 1 eau minérale ou 1 soda ou 1 bière locale.

**Prix : 14 €/pers.**

• **Transfert pour votre dîner au restaurant "La Divina Pastora"**

Au pied de la forteresse, de l'autre côté de la baie de La Havane, un restaurant qui vous offrira la plus belle vue panoramique sur toute la baie et la ville de La Havane - 1 Cocktail de bienvenue + 1 boisson incluse par personne 1 eau minérale ou 1 soda ou 1 bière locale.

Vous assisterez ensuite à la Cérémonie du coup de canon. La plus grande des forteresses construites par les Espagnols en Amérique Latine devient la scène d'une des traditions les plus anciennes de la ville. Jouissez de la cérémonie du coup de canon à 21 h dans la Forteresse de San Carlos de La Cabaña. La légendaire cérémonie évoque la fermeture du port et des portes des remparts de la ville.

**Prix : 25 €/pers.**

## JOUR 3 : LA HAVANE / VINALES (190 km)

**Petit déjeuner buffet à l'hôtel.**



**Départ pour la Vallée de Viñales**, qui est inscrite sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 1999. Elle le doit à ses collines particulières et au charmant pueblo du même nom. La Vallée de Viñales constitue l'attraction principale de la province. Ce qui attirera par-dessus tout votre attention, ce sont les « Mogotes », ces montagnes de calcaire qui ont jailli abruptement de cette vallée

qui s'étend sur près de 25 kilomètres. La formation de ces montagnes s'explique par l'existence, il y a environ 160 millions d'années, d'un plateau dont la partie supérieure se serait effondrée et dont les "**Mogotes**" en étaient les piliers.

**Balade à pied dans la vallée de Vinales (2h)** afin de pouvoir approcher d'une manière insolite la beauté particulière du site. Sur le sentier Palmarito, vous découvrirez les nombreuses richesses naturelles et la valorisation qu'en a faite l'homme. Des mogotes et leurs grottes aux champs de tabac, des plantations de café aux forêts de pins, votre balade sera très variée... Vous pourrez aussi observer la diversité des oiseaux de la région. Mais l'attraction première de la balade résulte dans l'observation des Mogotes, formations calcaire ou murs perpendiculaires pouvant atteindre 400 m de haut. Les mogotes sont entourées de plantations de tabac et de terre argileuse rouge. C'est une merveille de la nature, un décor géologique pratiquement unique au monde, et pour le moins étonnant, puisque nous le retrouvons seulement dans la péninsule de Malacca en Asie. Un véritable havre de calme et de volupté. Un superbe camaïeu de verts : tabac, prairies, palmiers et cèdres, au cœur de pignons rocheux. Vous pourrez rencontrer un paysan cultivant le tabac, et découvrir en sa compagnie le séchoir de feuilles de tabac sélectionnées.

**Option : balade à cheval dans la vallée de Viñales - Prix : 16 €/pers.**

## Focus sur la culture du tabac

Des centaines d'ouvriers s'affairent dans cet univers surréaliste. Des milliers de cigares en sortent chaque jour. Ici, on prépare la cape du cigare avec les feuilles de tabac. Un peu plus loin, on procède à l'écotage des feuilles. Là, on les humidifie. Puis c'est l'espace des rouleurs. Atmosphère moite et survoltée dans un décor de polar latino : ventilos au plafond, photos du "Commandante" et slogans révolutionnaires aux murs. Enfin, voici l'estrade du célèbre lecteur de la fabrique, missionné pour informer, divertir et cultiver les rouleurs au travail.

Arrêt au **Mirador Los Jazmines**, belvédère d'où vous découvrirez un superbe panorama sur la **Vallée des Mogotes**.

**Déjeuner au restaurant "Palenque de los Cimarrones" ou similaire.** Le restaurant est connu précisément pour son poulet rôti "à la Cimarron". De nombreux esclaves fugitifs (appelés Cimarrones) avaient trouvé refuge dans les grottes de la région de Viñales. Afin d'accéder au restaurant, nous traverserons une grotte étroite éclairée au cœur d'un "Mogote".

**- 1 boisson incluse par personne : 1 eau minérale ou 1 soda ou 1 bière locale.**

**Visite du Despalillo (fermé le samedi et le dimanche, ainsi que les jours fériés).**

L'écotage est l'opération pratiquée dans le Despalillo : cela consiste, une fois les feuilles de tabac cassées écartées, à retirer la nervure centrale des feuilles avant de les aplatis.

Les feuilles sont ensuite humidifiées et couvertes d'une toile sous laquelle elles vont connaître une nouvelle fermentation avant de subir un dernier tri. La fermentation permet d'uniformiser un peu les arômes du tabac mais diminue surtout sa teneur en acidité, goudrons et nicotine, rehaussant ainsi son goût. Les feuilles peuvent alors être acheminées vers les manufactures. Ces opérations de sélection et fermentation, essentielles à la réussite d'un bon cigare doivent être l'objet des plus grands soins.

Poursuite pour **la Finca de Benito qui vous fera découvrir sa plantation de tabac**. Benito est l'un des Guajiro (paysan) qui cultive le tabac et autres fruits et légumes. **Visite du séchoir à tabac.**

Installation chez l'habitant en casa particular.

**Dîner et logement chez l'habitant.**

**En option : Dîner à la Casa Don Tomas au cœur du pueblo.**

1 boisson par personne : 1 eau minérale ou soda ou bière locale. Vous aurez ensuite le loisir, si vous le désirez de vous rendre au centro Cultural Polo Montanez, pour y écouter de la musique et danser, avant de rentrer à l'hôtel pour la nuit.

**Prix : 23 €/pers.**

## JOUR 4 : VINALES / JOURNÉE AU CHOIX (à confirmer à la réservation du groupe) / LA HAVANE (330 km / 3h30)

Petit déjeuner chez l'habitant.

## CHOIX N° 1 : VINALES / SOROA / LAS TERRAZAS / LA HAVANE

Départ en direction de **Soroa** pour la découverte du **jardin des orchidées (orquideario)**: le jardin (35 000 m<sup>2</sup>) abrite 750 espèces d'orchidées ! Une centaine d'entre elles est endémique de Cuba, comme la Orquídea de Chocolate et la Orquídea negra. Au-delà des orchidées, 6 000 variétés de plantes, d'arbres et de fleurs du monde entier sont également visibles. Le département de recherche botanique de l'université de Pinar del Río travaille aussi sur place. **Ouvert tous les jours, de 8h30 à 16h30 (attention : droit à régler sur place pour photographier)**. Vous poursuivrez pour découvrir le **Salto del Arco Iris**. Poursuite pour le village **de Las Terrazas au cœur de La Sierra del Rosario et la Réserve de la Biosphère** : la nature n'a pas créé à Cuba de hautes montagnes ni de longues rivières. Dans ses forêts ne vivent pas de mammifères ou de plantes impressionnantes, mais on y voit des paysages si pittoresques qu'ils semblent peints à la main. Encastré dans la Sierra del Rosario, un système montagneux de 25 000 hectares de sommets, plaines et vallées, s'élève à l'extrême est de la province occidentale de Pinar del Rio. Le site, fut déclaré « Réserve de la Biosphère » par l'Unesco en 1985 - la première de Cuba. C'est en 1994 qu'a été constitué le Complexe Las Terrazas, "une expérience rurale de développement durable qui inclut l'activité touristique" et fournit des emplois à une grande partie des habitants de la communauté. **Communauté de développement durable** : le site de Las Terrazas est l'un des projets communautaires comme tant d'autres à Cuba créés par la Révolution, afin de donner aux paysans « des conditions de vie correctes et égalitaires"... Pour les centaines de paysans qui vivaient éparpillés et isolés dans ces montagnes, de nouvelles perspectives se sont ouvertes et en 1978 ; ils se sont installés dans 225 logements construits pour eux, transplantant dans la communauté leurs coutumes et leurs traditions pour entreprendre une nouvelle vie.

**Déjeuner à la Casa del Campesino (maison du paysan). 1 boisson incluse par personne : 1 bière locale ou 1 eau minérale ou 1 soda.**

**Découverte de la casa Polo Montañez** - Elle raconte l'histoire de l'éminent chanteur cubain avec l'exposition des disques d'or et de platine dont le célèbre album "Guajiro Natural". Les photos avec la famille et les amis, ses débuts en tant que chanteur avec son groupe, sont de précieux témoignages graphiques - **Ouvert du lundi au dimanche de 9h00 à 17h00.**

**Visite des ruines de la Cafetal Buenavista** : ancienne plantation de café créée par un français chassé d'Haïti au début du 19ème siècle. On peut notamment y admirer une impressionnante machine à moudre le café. Les anciens baraquements d'esclaves sont disséminés dans la nature.

Balade dans le village avec ses petites boutiques d'artisanat local,

Non loin de là, **la rivière San Juan** offre des piscines naturelles creusées par les rapides et vous aurez l'occasion de vous y baigner si vous le désirez (**selon la saison, peut être asséchée à certaines périodes de l'année**).

Route pour **La Havane**.

Arrivée et installation à l'hôtel.

**Dîner et logement à l'hôtel.**

## CHOIX N°2 : VINALES / CAYO LEVISA / LA HAVANE

Départ pour **Palma Rubia** (62 km au nord de Vinales). **Vous embarquerez à bord d'un bateau** qui vous permettra depuis la côte de rejoindre **le Cayo Levisa** après environ 35

mn de traversée pour effectuer les 6 km. Un endroit paradisiaque, "l'île de Robinson", avec une eau qui ne supporte pas moins de 26/28°C au bord d'une plage de sable blanc... Le départ du bateau depuis Palma Rubia a lieu tous les matins vers 10h00.

**Déjeuner de poissons grillés au rancho sur l'île.** 1 boisson incluse par personne : 1 bière locale ou 1 eau minérale ou 1 soda

Temps libre pour profiter de la plage. Vous pourrez, sur place, pratiquer le Snorkeling jusqu'à la barrière de corail (avec participation financière à régler sur place). Une halte salvatrice en cours de circuit dans un cadre naturel authentique. Nous reprenons le bateau pour Palma Rubia en fin d'après-midi vers 16h00. Retour sur La Havane. Installation à l'hôtel.

Dîner et logement à l'hôtel.

## JOUR 5 - LA HAVANE / CIENFUEGOS / TRINIDAD (350 km / 6h)

**Petit déjeuner buffet à l'hôtel.**

Continuation en direction du centre de l'île en traversant la province de Matanzas, avant de rejoindre Cienfuegos. **Arrêt à la Fiesta Campesina en cours de route.** – Simple arrêt pour « se dégourdir les jambes », prendre un café ou un rafraîchissement, ou encore le "Guarapo" (premier jus de la canne à sucre), au cœur d'une ancienne ferme (**à régler sur place**). **Cocktail sur la terrasse le Palacio del Vallé**, ancien palais ayant appartenu à un noble espagnol excentrique, où l'on retrouve toutes les influences du sud de l'Espagne : Castillane et Mauresque (visite intérieure).

**Déjeuner au restaurant "Los Laureles"** sur la Punta Gorda. 1 boisson incluse par personne : 1 bière locale ou 1 eau minérale ou 1 soda

**Visite de la ville de Cienfuegos... La Place José Martí**, gardée par deux lions de marbre où se dresse sa statue, **le Théâtre Thomas Terry**, (visite intérieure sauf les jours de représentations), construit en 1890 dans le plus pur style espagnol avec des fresques fantaisistes au plafond et où se produisit Caruso et Sarah Bernhardt, **la Cathédrale**, avec ses deux tours et ses vitraux français (celle-ci est le plus souvent fermée au public – il vous faudra de la chance pour qu'elle soit ouverte à la visite, vous ne le saurez qu'à l'arrivée sur place...), la Rue Piétonne, la "Calle 37", avec ses boutiques d'états, ses boutiques semi - privées et ses petits métiers...



**Rencontre avec des enfants et adolescents** dans le cadre d'un projet socio-culturel. Vous assisterez à un petit spectacle donné par les enfants, fait de chants et de danses. Les enseignants mettent en place des actions pour lutter contre les problèmes sociaux dans les quartiers à problèmes, problèmes de santé, prévention des addictions... Ici, si vous le désirez, vous pourrez faire don de cadeaux ramenés d'Europe (vêtements, produits, d'hygiène corporelle, fournitures scolaires...). Moment de partage et d'émotion... (**minimum 15 personnes – soumis à autorisation – ouvert du lundi au vendredi à partir de 15h00 / Samedi et dimanche toute la journée.**)

Poursuite de votre route en direction de Trinidad, "la ville-musée de Cuba".

Installation à l'hôtel.

Dîner et logement à l'hôtel.

## JOUR 6 : TRINIDAD / VALLEE DE LOS INGENIOS / TRINIDAD (20 km / 1h)

Petit déjeuner buffet à l'hôtel.



### Focus sur Trinidad

Trinidad fut fondée en 1514 par Diego Velasquez, et édifiée au cours du XVIII<sup>e</sup> siècle sur l'essor de l'industrie sucrière et la canne à sucre - cet or blanc récolté par les esclaves au profit des conquistadores espagnols - avant d'être mise en sommeil par la production de la betterave sucrière

d'Europe au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle. Depuis cette époque et la faillite des grandes familles sucrières de la vallée de Los Ingenios, Trinidad semble s'être endormie pendant un demi-siècle, la période révolutionnaire des années soixante ne fit d'ailleurs qu'accentuer cette somnolence. Isolée du reste de l'île pendant près de deux siècles, prise en étaux entre la mer et la montagne, la route bitumée qui y conduit n'existe que depuis 1952... Ses riches maisons de maîtres et ses palais endormis témoignent de sa grandeur passée où les aristocrates du sucre investissaient toute leur fortune dans la pierre. Aujourd'hui, Trinidad est encore l'une des villes où les habitants sont parmi les plus "pauvres" de l'île.

**Visite de la ville de Trinidad.** Celle-ci s'effectue à pied, au hasard des rues et des places, au rythme des musées, précieux témoins de l'histoire :

- **La Plaza Mayor**
- **La Iglesia Parroquial de Santísima Trinidad**, l'église à cinq nefs
- **La Plaza de Jigüe**
- **L'Ermitage de la Popa**
- **La Plaza Santa Ana**
- **La Casa del Alfarero (artisan potier)**
- Au détour d'une ruelle pavée se trouve le bar traditionnel "**La Canchanchara**" où vous pourrez écouter la musique traditionnelle Cubaine tout en **dégustant le cocktail** à base de rhum, de citron et de miel **qui porte le nom de l'établissement** (1 cocktail inclus par personne).
- **Le marché artisanal**
- **Visite du Palacio Cantero - Ouvert de 9 h 00 à 17 h 00. Fermé le vendredi et deux dimanches par mois** (*attention : droit à régler sur place pour photographier : 5 CUC*). L'une des plus impressionnantes maisons entourant la Plaza Mayor, cœur de la ville historique. Le manoir construit au début des années 1800 par l'un des hommes les plus riches à Cuba, Don Pedro Jose Iznaga Borrell, il appartenait à la famille Borrell et a ensuite été acheté par l'homme allemand Cantero. Le musée dispose d'un vaste hall d'entrée qui ouvre sur une grande cour à galeries. Sols de marbre italien et grandes chambres ouvertes, symboles de l'histoire de la ville et de la période de l'esclavage.

**OU :**

**Visite du Palacio Brunet qui abrite le Musée Romantique - Ouvert du mardi au dimanche de 9 h 00 à 16 h45. Fermé le lundi et les deux derniers dimanches du**

**mois** (attention : droit à régler sur place pour photographier : 5 CUC). Actuellement (juin 2017) en cours de rénovation et donc fermé au public - Bâti en 1808, l'ancien palais de Nicolas de la Cruz y Brunet, propriétaire de nombreuses plantations de canne à sucre, maître de centaines d'esclaves, constitue l'un des beaux témoignages de l'architecture coloniale de l'île. Il témoigne aussi du pouvoir que pouvait générer la propriété du sucre.

L'un des étages a été transformé en musée, regroupant des tableaux, une collection de bijoux, de meubles, de porcelaines et de l'argenterie. Notez les lustres en cristal. Le patio du palais est l'un des plus somptueux de Trinidad.

**OU :**

**Visite du Musée de l'architecture - Fermé le mercredi et le dimanche** (attention : droit à régler sur place pour photographier : 5 CUC)

Cette maison est très connue des Cubains, non pour ses joyaux architecturaux, mais tout simplement parce qu'elle a servi de décor à l'un des plus fameux feuillets de la télévision locale. Si l'on n'y trouve pas de mobilier, on y découvre toutes les techniques architecturales de l'époque et les évolutions au fil du temps. Docs, dessins, photos et maquettes illustrent la manière dont l'époque coloniale, surtout les XVIIIe et XIXe siècles, s'est approprié les anciennes techniques, comme celles des charpentes et des structures murales (le torchis par exemple), le travail des tuiles, en les adaptant avec des matériaux plus nobles, en y ajoutant des fresques, des auvents, des enjolivures...

**Déjeuner au restaurant "Colonial" ou similaire** au cœur de la ville.

**- 1 boisson incluse par personne : 1 eau minérale ou 1 soda ou 1 bière locale -**

Départ pour **la vallée de "Los Ingenios"** (à 14 km de Trinidad) **et arrêt à La Torre Manaca-Iznaga.**

### **Focus sur la Torre Manaca-Iznaga**

Cette tour de 45 mètres de haut est le symbole de la toute-puissance d'une famille de l'aristocratie du sucre. Elle permettait de surveiller le travail des esclaves dans les champs de canne à sucre. La cloche qui se trouvait à son sommet et repose aujourd'hui au pied de la tour rythmait le travail au cœur de la vallée. Classée patrimoine mondial de l'Unesco, la vallée rappelle à ses visiteurs que l'esclavage, sous les Espagnols et Américains, en avait fait la tristement célèbre demeure et cimetière de quelque 11 000 esclaves de toutes origines africaines à son apogée. C'est un musée du sucre et de la douleur. Quelques maisons de propriétaires ont survécu, avec l'opulence de leurs meilleures époques. D'autres restent en ruines. Il y a des restes Ingenios (moulins à sucre) des sucreries et des fers oxydés ; les premiers apportèrent la richesse et les seconds le martyre.

**Retour à Trinidad.**

**Fin d'après-midi libre** pour vous permettre de flâner à la découverte des richesses architecturales de la ville, découvrir l'artisanat local sur **le marché artisanal.**

Retour à l'hôtel.

## Dîner et logement à l'hôtel.

**En option : transfert au restaurant Paladar "Real 54" ou similaire** pour un dîner de langouste, au cœur de la ville historique. 1 boisson incluse par personne : 1 eau minérale ou 1 soda ou 1 bière

Si vous décidez de réserver ce repas en ville, vous pourrez alors ensuite vous rendre dans l'un des lieux de "vie nocturne" de la ville, à proximité à pied de votre restaurant. Ces endroits où vous pouvez prendre un verre, écouter de la musique et danser, n'ont pas tous la capacité pour accueillir un groupe, c'est donc par petits sous-groupes que vous pourrez profiter de l'animation du cœur de la ville historique. (Boissons à régler sur place). Nous déterminerons une heure de retour en car à l'hôtel, et s'il demeure quelques "noctambules" au sein du groupe, ces derniers n'auront aucun mal à trouver un taxi pour le retour à l'hôtel pour la nuit.

**Prix : 40 €/pers.**

## JOUR 7: TRINIDAD / PARC EL CUBANO / TRINIDAD (20 km / 1h)

Petit déjeuner buffet à l'hôtel.

Départ pour **le parc national El Cubano** qui se situe à une altitude de 250m. C'est dans ce parc que se pratique le sentier "Cimarrones de Javira", décrivant dans une formidable nature l'histoire de l'esclavage à Trinidad lors du siècle passé (XIX<sup>e</sup> siècle) La balade se termine à la cascade de Javira.

**Promenade sur les sentiers à la découverte de la faune et de la flore** (porter des vêtements légers et confortables ainsi que des chaussures fermées de préférence type baskets).

**Découverte de la cascade Javira et baignade dans les piscines naturelles de celle-ci.**

Déjeuner champêtre typique cubain. 1 boisson par personne incluse : bière locale ou eau minérale ou soda.

Retour à Trinidad.

Dîner et nuit à l'hôtel.

### OPTIONS :

## **JOUR 7 : TRINIDAD / PARC CAYO IGUANAS / TRINIDAD (20 km / 1h)**

**Alternative pour le jour 7 avec supplément de 31 €/pers.**

Petit déjeuner buffet à l'hôtel.

Vous rejoindrez la Marina face à la Mer des Caraïbes, située à environ 14 km du centre-ville.

Embarquement à bord d'un catamaran pour votre Sea Safari dans la Mer des Caraïbes en direction du Cayo Iguanas ou Cayo Macho de Afuera.

En cours de navigation, arrêt possible sur les grands herbiers du platier, pour observer comment les pêcheurs locaux attirent et "cueillent" les langoustes, particulièrement abondantes dans cette zone, une pratique très spectaculaire, en apnée, dans une eau de moins de 5 m de profondeur.

**Déjeuner sur le Cayo – 1 boisson incluse par personne : 1 eau minérale ou 1 soda ou 1 bière locale.**

Vous aurez tout loisir de vous baigner dans les eaux limpides qui baignent ces îlots ou faire du snorkeling au-dessus de la fascinante barrière de corail, pour admirer les multiples formations de coraux et la petite faune multicolore si riche dans cette région encore totalement naturelle. Temps libre pour vous adonner aux plaisirs du snorkeling (matériel prêté) au-dessus de la fascinante barrière de corail, pour admirer les multiples formations de coraux et la petite faune multicolore si riche dans cette région encore totalement naturelle. Vous préférerez peut-être simplement vous baigner dans des eaux qui ne supportent pas une température de moins de 26°/28° C.

Retour à la Marina puis à l'hôtel.

Dîner et logement à l'hôtel.

• **Cours de salsa à la Casa Artex**, pour une initiation à la danse cubaine ou un perfectionnement (selon votre niveau). Démonstration de Salsa et d'autres danses populaires cubaines. Puis, c'est à votre tour d'entrer en piste... (Fermé le dimanche : le cours classique dure 02 H 00 environ au total de moment ludique et sympathique...).

**Prix : 21 €/pers.**

## JOUR 8 : TRINIDAD / SANTA CLARA / VARADERO

**Petit déjeuner buffet à l'hôtel.**

Départ en direction de **Santa Clara**, la ville devenue un sanctuaire réservé à la célébration du "Che".

**Santa Clara** : c'est ici que se déroula l'un des épisodes les plus glorieux de la révolution : l'attaque par Che Guevara et ses compagnons d'un train blindé, qui a permis d'ouvrir la route vers la capitale.

**Visite d'une fabrique de cigares - Age minimum requis 17 ans - Fermée le samedi et le dimanche, les jours fériés. Nous ne sommes malheureusement avertis des jours de fermeture des fabriques de cigares que trop tardivement par la société Habano, soit environ une dizaine de jours avant que cela ne prenne effet... Les fabriques de cigares ferment désormais vers 12h00 chaque jour, il est donc impératif de visiter la fabrique en matinée.** Informations sur le tabac à Cuba, ses zones de cultures, caractéristiques, etc... Des centaines d'ouvriers s'affairent dans cet univers surréaliste. Des milliers de cigares en sortent chaque jour. Ici, on prépare la cape du cigare avec les feuilles de tabac. Un peu plus loin, on procède à l'étocage des feuilles. Là, on les humidifie. Puis c'est l'espace des rouleurs. Atmosphère moite et survoltée dans un décor de polar latino : ventilos au plafond, photos du "Commandante" et slogans révolutionnaires aux murs. Enfin, voici l'estrade du célèbre lecteur de la fabrique, missionné pour informer, divertir et cultiver les rouleurs au travail.

**Visite du Museo Memorial Ernesto Che Guevara sur la Plaza de la Révolucion** (fermé le lundi et jours fériés) – Ouvert de 8h30 à 16h. Entrée libre. Appareils photo et sacs interdits : il faut les laisser à la consigne (gratuit) – le silence total est par ailleurs requis à l'intérieur du Mausolée.

Inauguré le 28 décembre 1988, à l'occasion du 30e anniversaire de la bataille de Santa Clara, c'est l'unique musée consacré au Che. Photos, objets, documents et vidéos évoquent sa vie. Sa dépouille et celles de sept compagnons assassinés en Bolivie sur ordre des Etats-Unis, y ont été transférées en 1997, pour le 30e anniversaire de leur mort. Dans le mémorial, on peut donc voir différentes plaques avec le nom du Che et de tous ses compagnons, derrière chaque plaque se trouve le cercueil d'un révolutionnaire. C'est assez sobre mais émouvant. Flânez également sur la Plaza de la Revolución et autour de la statue du Che, représenté en tenue de combat avec un fusil en main. Parcourez enfin la lettre

qu'il a adressée à Fidel Castro avant son départ de Cuba et que ce dernier lira lors d'un discours prononcé à La Havane en 1965.

**Visite du Memorial del Tren Blindado** (*fermé le dimanche et jours fériés*) – *Ouvert du lundi au samedi de 9h à 17h.*

L'attaque par le Che et ses hommes, le 30 décembre 1958, du train blindé (el tren blindado) s'avérera décisive dans le déroulement de la guerre. Nettement sous-armées, les unités de la guérilla réussiront pourtant à faire dérailler le convoi ferroviaire chargé d'armes et de troupes régulières à destination de Santiago de Cuba. À l'aide d'un bulldozer, les barbudos prendront rapidement l'ascendant. À l'intérieur des wagons, vous verrez les témoignages de l'assaut et quelques photos.

**Déjeuner au restaurant "Los Caneyes" ou similaire en cours d'excursion** au centre ville, à proximité immédiate du **Parque Vidal**. Inclus : **1 boisson par personne (1 eau minérale ou 1 soda ou 1 bière locale)**.

Poursuite de notre route en direction de Varadero, votre station de villégiature en bord de mer. Arrivée à l'hôtel et cocktail de bienvenue. Après-midi libre pour vous permettre de profiter de la plage, des installations de votre hôtel, en Formule Tout Inclus avec boissons locales (alcoolisées ou non) à volonté. Installation à l'hôtel. Les chambres ne seront accessibles qu'à partir de 16h.



Dîner et logement à l'hôtel en formule tout inclus avec boissons à volonté.

## JOUR 9 : VARADERO

### **Petit déjeuner buffet à l'hôtel.**

#### **Focus sur Varadero**



Une station balnéaire internationale qui propose toutes les commodités les plus modernes afin de terminer votre circuit par un farniente bien mérité au bord d'une magnifique plage de sable blanc. Il y a désormais de nombreuses années, Varadero était le lieu de villégiature balnéaire privilégié des Cubains.

Aujourd'hui, Varadero est devenue la principale station balnéaire du pays : hôtels luxueux, restaurants, golf, discothèques, bars, animations diverses... le tout sur une presqu'île de 20 km environ de sable blanc... Ce qu'il reste d'un temps désormais révolu : l'authentique Casa Dupont ; ancienne résidence du milliardaire américain Dupont de Nemours, qui fut à l'origine du projet de réalisation de Varadero dans les

années 1930. Jouissant d'un climat tropical modéré, Varadero vous ouvre les portes de son paradis "Caliente".

**Journée libre en Formule Tout Inclus** avec boissons locales (alcoolisées ou non) à volonté.

Excursions optionnelles au départ de l'hôtel non incluses.

Déjeuner buffet en Formule Tout Inclus avec boissons locales (alcoolisées ou non) à volonté.

Dîner buffet ou dans l'un des restaurants à thème de votre choix, en Formule Tout Inclus.

Logement à l'hôtel.

*Note : pour les restaurants à thème, il convient de réserver le matin même ou la veille afin de se garantir de la disponibilité du restaurant de votre choix. En effet les restaurants à thème possèdent une capacité plus faible que le buffet, c'est pourquoi il convient de passer par un système de réservation préalable.*

### **Dîner à l'hôtel. Nuit à l'hôtel.**

## **JOUR 10 : VARADERO / LA HAVANE (2h30) → LYON**

Petit déjeuner.

Check out – vos bagages pourront alors être placés en consigne jusqu'au moment de votre transfert vers l'aéroport.

Le restaurant buffet ouvre généralement à 13h00, ce qui vous permet de profiter d'un moment pour l'apéritif, puis déjeuner au buffet en Formule Tout Inclus avec boissons à volonté (alcoolisées ou non)

Après le déjeuner, transfert en autocar vers l'aéroport de La Havane.

**Au préalable, nous vous conseillons de vérifier que votre bagage est effectivement placé dans les soutes de l'autocar, afin d'éviter tout ennui par la suite.**

Arrivée à l'aéroport.

Formalités d'enregistrement des bagages.

Puis, formalités de douanes, passage en zone d'embarquement avant le vol retour vers la France en soirée.

Puis, selon horaires aériens, transfert à l'aéroport de La Havane.

Arrivée à l'aéroport. Formalités d'enregistrement des bagages. Puis, formalités de douanes, passage en zone d'embarquement avant le vol retour vers la France en soirée.

*Note : le programme de cette dernière journée est établi sur la base d'un vol en début de soirée de La Havane vers votre lieu de destination retour. Dans le cadre d'un vol retour en matinée ou dans l'après-midi, il conviendra que nous organisions le transfert plus tôt, les formalités d'enregistrement, d'embarquement et de douanes de Cuba, imposent une présence à l'aéroport 3h avant l'heure de décollage du vol.*

Dîner et nuit à bord.

## JOUR 11 : LYON

Prestations à bord.

Arrivée en France en fin de matinée ou début d'après-midi (en fonction des horaires de vols)

*Arrivée à l'aéroport de Lyon Saint Exupéry puis transfert en autocar jusqu'à Vencorex.*

*Le déroulement de nos circuits est donné à titre indicatif. Nos programmes sont susceptibles de modification en raison d'impératifs indépendants de notre volonté tels que rotations aériennes, jours de marchés, horaires de bateau, état des routes, climat, etc... Cependant les prestations prévues seront respectées, sauf cas de force majeur.*

### Option sur les vols Ibéria au 03 avril :

- Aller le 22 novembre : Lyon 07h25 – Madrid 09h15 // Madrid 12h00 – La Havane 16h30
- Retour le 1<sup>er</sup> décembre : La Havane 18h30 - Madrid 09h35 le 2 décembre // Madrid 21h55 – Lyon 23h45

### Budget

#### **Tarif TTC – tarif par adulte en chambre double - Avec 1 € = 1.06 USD**

Base de 26-30 personnes	2 250 €
Base de 21-25 personnes	2 300 €
Supplément Single	+ 200 €

#### **Notre tarif comprend :**

- Les transferts Vencorex aéroport aller et retour en autocar,
- Le transport aérien France / La Havane / France sur vols réguliers Iberia.
- Les taxes aéroport : 114 €/pers. à ce jour (sous réserve d'augmentation)
- L'accueil à l'aéroport de La Havane
- Les transferts aéroport / hôtel / aéroport
- Le circuit et transferts effectués à bord d'un autocar de tourisme climatisé
- L'hébergement dans les hôtels mentionnés ci-dessus, sur la base de la chambre double catégorie supérieure
- La pension complète pendant le circuit (1 boisson par personne à chaque repas pris en dehors des restaurants des hôtels : 1 bière locale ou 1 soda ou 1 eau minérale). Les repas pris dans les hôtels pendant le circuit s'entendent hors boissons : à la charge des clients.
- Les visites et excursions mentionnées au programme
- Les services d'un guide francophone et d'un chauffeur privatif pendant le circuit
- Droits d'entrée sur les sites, dans les parcs et dans les musées indiqués dans le programme
- L'assistance de notre équipe francophone au bureau de La Havane
- Les carnets de voyage.

#### **Notre tarif ne comprend pas :**

- La carte de tourisme obligatoire : 22 €/personne (à ce jour révisable)
- L'assistance aéroport de Lyon Saint Exupéry,
- Le port des bagages et les dépenses à caractère personnel.
- Les pourboires pour guide, chauffeur, serveurs, femmes de ménage, port des bagages : usage à Cuba.
- Les boissons durant le dîner dans les hôtels (hors hôtel en formule all inclusive) :
  - 1 bière ou 1 soda ou 1 petite bouteille d'eau : + 4.50 €/boisson/pers.
  - 1 Mojito, 1 Daiquiri ou 1 Cuba Libre : + 7 €/cocktail/pers.

- Les excursions non mentionnées,
- Toutes hausses de taxes, carburants ou devises révisables jusqu'à 40 jours avant le départ
- Les dépenses à caractère personnel,
- Toutes prestations non mentionnées dans « le prix comprend »,
- L'assurance assistance /rapatriement, l'assurance annulation : 3,5% du montant du séjour. Conditions ci-jointes ou consultables sur notre site internet. La garantie n'est mobilisable qu'en cas d'annulation effective, soit à compter du jour du départ. Aucun remboursement ne pourra être effectué avant cette date,
- Le supplément base 1 par chambre, selon disponibilité (nous consulter),

### **Modalités de paiement**

*30% à la réservation, solde 1 mois avant le départ.*

*Le montant correspondant aux billets d'avion, de bateau doit être réglé intégralement au jour de la commande, et ce quelle que soit la date du départ.*

### **Conditions d'annulation**

#### **ANNULATION TOTALE DU GROUPE**

- de l'inscription à plus de D-90 : 350 € de frais pour le groupe
- entre D-89 et 45 jours avant le départ : le montant des acomptes perçus à l'inscription, soit 30% du prix total du voyage
- entre 44 et 31 du départ : 50 % du prix total du voyage
- entre 30 et le jour du départ : 100 % du prix total du voyage

#### **ANNULATION DE PASSAGER DE GROUPE CONSTITUE**

- A plus de 95 jours avant le départ : Possibilité de réduire le groupe de 20% sans frais ; au-delà, 120 € par personne
- entre 94 et 45 jours avant le départ : 30 % du montant du voyage
- entre 44 et 30 jours avant le départ : 50% du montant du voyage
- entre 29 et 15 jours avant le départ : 75 % du montant du voyage
- entre 16 jours et le jour du départ : 100 % du montant du voyage

*En cas d'annulation de passagers, un réajustement de tarif sera effectué en fonction du nombre réel de participants au moment du départ. Si le nombre final de participants devait être inférieur à 10, le groupe serait considéré comme annulé et les sommes versées préalablement resteraient acquises à SAVATOU.*

*Cas particulier frais fixe aérien : 100% cf nos conditions de vente.*

*Toutefois, si les conditions d'annulation des prestataires touristiques ou du tour opérateur, sont plus restrictives que celles de SAVATOU, elles seront seules applicables.*

**Ce devis constitue une information précontractuelle selon l'article R211-4 du Code du Tourisme.  
Cession du contrat cf conditions de vente.**

**Ces tarifs vous sont communiqués sous réserve de modification, conformément à nos conditions générales et à l'article L211-12 du Code du Tourisme. Le devis est établi sous réserve de disponibilités au moment de la confirmation et de la signature du contrat.**

## **Informations pratiques**

Pour les ressortissants français : passeport valide pour les voyages en Europe, nous consulter pour les longs courriers. Pour les ressortissants étrangers : vous rapprocher de votre ambassade.

Pensez à vous munir de la carte européenne d'assurance maladie pour les voyages en Europe.

Informations sanitaires [www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)

Voyage non adapté aux personnes à mobilité réduite. Nous préciser les allergies alimentaires lors de l'inscription.

Crédit photo : Parfum du monde.

## **NOTE D'INFORMATION RELATIVE A L'USAGE DES POURBOIRES A CUBA**

De nombreuses agences nous ont réclamé quelques précisions concernant les usages en vigueur à Cuba sur le plan des pourboires de manière générale. En effet, les pratiques diffèrent suivant les pays, et de manière à ce que vos clients ne soient pas surpris, voire choqués par rapport à leurs habitudes, nous nous permettons aujourd'hui de vous donner quelques indications en ce sens. Dans un premier temps, plutôt que d'aligner des chiffres, il nous semble important de vous transmettre quelques explications : nos clients ont pour habitude de se renseigner sur le salaire moyen des Cubains, payé en CUP, ce qui donne une fourchette

moyenne mensuelle qui oscille entre 10 et 20 €. Ainsi, quand nous donnons l'indication des pourboires conseillés par exemple pour le guide national, de nombreux clients sont alors en droit de se poser la question si cela n'est pas exagéré. Mais il est important de comprendre que le salaire moyen cubain que l'on vous annonce est le salaire officiel, celui que l'Etat verse à ses citoyens. Les Cubains ne sont pas censés annoncer ce qu'ils perçoivent à côté de ce salaire officiel pour leurs activités "annexes".

**Avec ce salaire officiel, personne dans le pays n'est capable de vivre !** J'en prends pour preuve quelques exemples : la majeure partie des magasins aujourd'hui ne vendent qu'en CUC (peso convertible) et non plus en CUP (la monnaie dans laquelle le salaire officiel est payé = 1 t-shirt dans un magasin, c'est un minimum de 5 CUC, une bière ou un coca dans un bar c'est 2 à 3 CUC ... et ce ne sont que des exemples basiques... Pensez qu'une petite glacièrerie pour garder les boissons au frais quand vous êtes en déplacement, ne se vend qu'en CUC là aussi. C'est pourquoi, la majorité des Cubains ont deux ou trois activités... Ils se débrouillent pour subvenir aux besoins de leur famille. D'autant qu'ici l'on trouve le plus souvent une ou deux personnes dans un foyer qui font vivre l'ensemble d'une famille (sœur, frère, parents, nièce, neveu...). Le plus efficace en ce sens est de travailler dans des secteurs où l'on rencontre des étrangers : pour divers services, mais essentiellement en rapport avec le tourisme..., activités potentiellement génératrices de pourboires (propinas), lesquels constituent le plus souvent la source principale de revenu de la famille. Par ailleurs, de nombreuses professions, telles que le fait d'être guide touristique, sont taxées à la source, sur les pourboires potentiels qu'ils ont perçus en fonction d'une estimation établie en rapport avec le nombre de jours de travail et le nombre de touristes accompagnés...

**Voici donc quelques exemples des pratiques usitées dans le pays :**

Guide National : 5 CUC par jour et par personne / Chauffeur : 3 CUC par jour et par personne

Guide local pour la visite des musées ou fabrique de cigares...etc... : 1 CUC par personne par prestation

Bagagiste : 1 à 2 CUC par personne in et 1 à 2 CUC par personne out, en fonction de la catégorie de l'hôtel.

Serveur dans les bars et restaurants, y compris dans les hôtels All Inclusive : 0.5 à 1 CUC par service et par personne

Chauffeur de Coco-Taxi : 2 CUC par personne

Chauffeur de Vieille Américaine : 2 CUC par personne

Musiciens dans les restaurants et bars : soit vous achetez leur CD environ 10 CUC, soit vous laissez 1 CUC par personne

Dame à l'entrée des toilettes : entre 0,25 et 0,50 CUC par personne

En parallèle, il convient de distinguer pourboires pour service rendu et le fait que certains en profitent pour devenir de petits "arnaqueurs", en vous sollicitant pour l'éternel "festival de la salsa", dans chacune des villes que vous pourrez traverser (alors qu'il n'existe aucun festival de la salsa dans le pays...), ou encore "la fameuse journée des coopératives de tabac"... même principe... Mais ces petites arnaques qui peuvent ennuyer les clients, ne sont jamais violentes – A chacun d'être vigilant pour ne pas tomber dans le « piège ». Ces informations vous sont transmises à titre indicatif, elles n'ont aucun caractère obligatoire, ni limitatif... C'est l'usage moyen pratiqué dans le pays mais le libre arbitre des clients demeure de mise. Au demeurant le prévoir, en avertir vos clients, permettra d'éviter toute surprise potentiellement désagréable pour ces derniers, lesquels pourront alors profiter pleinement de leur séjour.



Savoie Vacances Tourisme (SAVATOU)  
29 avenue Jean Jaurès - 73000 - CHAMBERY  
[www.savatou.fr/](http://www.savatou.fr/)  
Téléphone : 04 79 96 30 73  
**DOSSIER SUIVI PAR :** SANDRINA ALEDO  
Référence dossier : SA-24-07-0034

## Votre ESCAPADE A NEW YORK

6 jours/4 nuits

départ du 03 au 08 octobre 2024

*Cette ville ne vous laissera pas indifférent. Elle écrase par son gigantisme ou elle envoûte par sa diversité.  
Car NYC c'est la ville des villes.  
Ici tout est grand, tout est plus haut qu'ailleurs, cette ville trop à l'étroit sur son île qui craque de partout où les loyers sont inabordables a dû gagner en hauteur, après s'être étalée en assimilant toutes les villes environnantes.*



## Programme

### New york city pass 5 visites :

Avant votre départ, chaque participants recevra son lien, sur sa boite de messagerie personnel. Il pourra alors réserver les visites souhaitées.

Nous vous recommandons de bien réserver à l'avance vos visites. Certains sites sont complets plusieurs semaines ou mois à l'avance.

## JOUR 1 : vol les jeudis

Prise en charge à Saint Julien Montdenis.

**Transfert en car jusqu'à l'aéroport de départ** – Genève ou Lyon en fonction des horaires de vol.

**Vol pour New York** (Les vols seront ouverts 09 mois à l'avance)

Décollage à destination de New York. Repas servis à bord.

**Tour panoramique**, si le vol arrive avant 14h00

**Accueil par votre guide** à l'arrivée pour **transfert et installation à l'hôtel**.

**Distribution du PASS METROCARD BUS et METRO.**

Dîner libre et **logement en hôtel 3\*** DOUBLETREE MIDTOWN 5TH AVENUE

## JOUR 2 / 3 / 4 :

**Petit déjeuner continental.**

JOURNEES LIBRES pour découvrir "The Big Apple", haut lieu de la musique, des spectacles, des arts et de la mode en parcourant Broadway Avenue, Chinatown, Wall Street, la 5e Avenue, le Rockefeller Center...

Autant de noms prestigieux représentatifs de la diversité culturelle des Etats-Unis.

Repas libres.

Logement à l'hôtel.

## JOUR 5

**Petit déjeuner continental.**

Dernière JOURNÉE LIBRE pour arpenter la ville.

Déjeuner libre.

Selon votre horaire aérien, transfert à l'aéroport. Assistance aux formalités d'enregistrement et d'embarquement, puis **vol à destination de la France**.

Dîner et nuit dans l'avion.

## JOUR 6

Petit déjeuner à bord. Arrivée en France en matinée.

**Transfert en autocar pour rejoindre Saint Julien Montdenis.**

*Les horaires sont indiqués uniquement à titre indicatif.*

*L'ordre des visites peut être inversé.*

Horaires des vols au 24/10/2023

Origine	Destination	Date de départ	Heure de départ	Heure d'arrivée	N° de vol
Lyon, aéroport Saint Exupéry (LYS) - France	Paris, aéroport Paris-Charles de Gaulle (CDG) - France	03/10/2024	10:25	11:35	<a href="#">AF7363</a>
Paris, aéroport Paris-Charles de Gaulle (CDG) - France	New York, Newark Liberty International Airport (EWR) - États-Unis	03/10/2024	13:10	15:25	<a href="#">AF062</a>
New York, Newark Liberty International Airport (EWR) - États-Unis	Paris, aéroport Paris-Charles de Gaulle (CDG) - France	07/10/2024	17:25	06:35+1	<a href="#">AF063</a>
Paris, aéroport Paris-Charles de Gaulle (CDG) - France	Lyon, aéroport Saint Exupéry (LYS) - France	08/10/2024	07:50	08:55	<a href="#">AF7360</a>

## Budget

Tarif TTC	
Par personne en chambre double, sur la base de <b>78 personnes</b>	1560,00 €
Supplément par chambre (x2)	110,00 €
Reduction enfant de moins de 10 ans partageant la chambre avec 2 adultes*	-200 €
Supplément chambre single	+ 650,00 €
Réduction chambre triple par personne	- 75,00 €
Réduction chambre quadruple par personne	-110,00 €
Tour Panoramique combiné au transfert d'arrivée (2h) – par personne	+ 25,00 €
Le Pass MetroCard de 3 à 7 jours valable sur métro et bus, usage illimité – par personne	+50,00 €
New york CITYPASS-5 visites – par personne	+155,00 €

### Notre tarif comprend :

- Le transfert aller-retour en autocar entre Saint julien Montdenis et l'aéroport de Lyon (ou Genève selon les vols),
- Le transport aérien Lyon - New York - Lyon (ou Genève - New York - Genève) avec correspondance sur les compagnies Air France OU Lufthansa OU British Airways,
- Les taxes d'aéroport révisables de 353€ à ce jour.
- Les transferts aéroports – hôtel A/R assistés en autocar privé,
- Le Tour Panoramique combiné au transfert d'arrivée (2h) – Possible uniquement si une arrivée au maximum à 14h à New York : +25€ / personne
- Le Pass MetroCard de 3 à 7 jours valable sur métro et bus, usage illimité : +50€ /personne
- New york CITYPASS-5 visites : +155€/ adulte et 145€ enfants (6 – 17 ans)  
Le City Pass est un programme qui inclut des entrées immédiates sans file d'attente ! Vous n'avez qu'à présenter vos tickets au comptoir apprécier votre visite ! Le programme City Pass inclus 5 visites :
  - Empire State Building : observatoire du 86th étage et audio tour
  - American Museum of Natural History : Entrée et spectacle au planétariumPuis 3 découvertes au choix parmi la liste ci-dessous :
  - Statue de la Liberté
  - Croisière Circle Line Sightseeing Cruises
  - Guggenheim Museum
  - Observatoire de Top of the Rock
  - Mémorial du 9/11
  - Musée de l'Air et de l'EspaceLes tickets sont désormais dématérialisés.  
Pour tout achat, nous aurons besoin du nom vérifié de chaque participant ainsi que d'une adresse électronique par famille/couple. Ils sont valables 9 jours après la première utilisation.
- L'hébergement 4 nuits en hôtel 3\* avec petits déjeuners continental,
- Les taxes locales.
- Les carnets de voyage et le dossier accompagnateur.
- L'assurance assistance /rapatriement, l'assurance annulation : 3,5% du montant du séjour. Conditions ci-jointes ou consultables sur notre site internet. La garantie n'est mobilisable qu'en cas d'annulation effective, soit à compter du jour du départ. Aucun remboursement ne pourra être effectué avant cette date,
- Le supplément base 1 par chambre, selon disponibilité (650€ tarif à confirmer),

### Notre tarif ne comprend pas :

- La consigne bagages le premier et le dernier jour
- Les déjeuners et les dîners.
- Les visites.
- Les pourboires OBLIGATOIRES au guide et au chauffeur. En Amérique du Nord il est d'usage de distribuer des pourboires, le montant que vous laisserez restera cependant à votre appréciation (environ 8 \$USD conseillé par service et par personne).
- Les frais d'ESTA : 21\$ (tarif 2023).
- Les dépenses à caractère personnel,

- L'accompagnement,
- Toutes prestations non mentionnées dans « le prix comprend »,

Les chambres triples et quadruples sont composées de 2 lits doubles uniquement.

Tous nos tarifs sont donnés à partir des indications de nos fournisseurs. Ils sont susceptibles d'être modifiés jusqu'à 30 jours de l'arrivée, principalement en fonction des taxes d'états et des taxes de séjour en vigueur, et du prix de l'essence en constante évolution.

Le descriptif de séjour fourni doit être considéré comme idéal et pourrait être susceptible de modifications au regard de considérations indépendantes de notre volonté (horaires des vols, conditions climatiques ou naturelles etc.)

### **Modalités de paiement**

*30% à la réservation, solde 1 mois avant le départ.*

*Le montant correspondant aux billets d'avion, de bateau doit être réglé intégralement au jour de la commande, et ce quelle que soit la date du départ.*

### **Conditions d'annulation**

Date d'annulation (en jours calendaires)	Frais d'annulation par personne (exprimés en pourcentage du montant de la Commande en euros)
Plus de 45 jours avant le départ	30%
Entre 44 jours et 22 jours avant le départ	50%
Entre 21 jours et 8 jours avant le départ	80%
Entre 7 jours et le jour du départ	100%

*Cas particulier frais fixe aérien: 100% cf nos conditions de vente.*

*Toutefois, si les conditions d'annulation des prestataires touristiques ou du tour opérateur, sont plus restrictives que celles de SAVATOU, elles seront seules applicables.*

**Ce devis constitue une information précontractuelle selon l'article R211-4 du Code du Tourisme.  
Cession du contrat cf conditions de vente**

**Ces tarifs vous sont communiqués sous réserve de modification, conformément à nos conditions générales et à l'article L211-12 du Code du Tourisme. Le devis est établi sous réserve de disponibilités au moment de la confirmation et de la signature du contrat.**

---

## Informations pratiques

---

Pour les ressortissants étrangers : vous rapprocher de votre ambassade.

Pour les ressortissants français : passeport biométrique en cours de validité.

Avoir reçu une autorisation ESTA, une autorisation électronique de voyage

A faire par votre propres moyens: Les formalités d'entrée sur le territoire américain pour un séjour de moins de 90 jours peuvent s'effectuer directement par Internet. Il n'est pas nécessaire d'obtenir un rendez-vous à l'ambassade ou au consulat américain. Dans certain cas, la réponse ne parvient pas dans un délai de quelques minutes. Rien d'inquiétant, l'administration américaine se laisse 72h au maximum pour répondre au demandeur. C'est pour cette raison que l'administration recommande d'effectuer sa demande au moins 3 jours avant son départ.

<https://esta.cbp.dhs.gov> TARIF JUILLET 2023 :

4\$ pour les frais de traitement et 17\$ pour les frais d'autorisation.

Le paiement doit se faire en ligne par carte de paiement. Le demandeur renseigne les informations de sa carte de paiement et soumet le paiement. Le paiement est validé ou refusé en quelques secondes.

Les voyageurs qui se sont rendus à Cuba depuis le 12 janvier 2021 ou qui désirent y voyager avant un séjour aux Etats-Unis ne peuvent pas bénéficier du régime de l'ESTA et doivent obligatoirement faire une demande de visa auprès d'un consulat américain avant d'entreprendre un voyage aux Etats-Unis, et ce, même s'ils bénéficient d'un ESTA précédemment approuvé, sous peine de voir celui-ci annulé par les agents de la police aux frontières (Customs and Border Protection) lors de l'entrée sur le sol américain, ou de faire l'objet une décision de refus d'embarquement. Pour plus d'informations (en anglais), consulter la FAQ sur le site de l'agence fédérale Customs and Border Protection.

Voir autres informations :

<https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/conseils-par-pays-destination/etats-unis/#entree>

Informations sanitaires [www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)

Voyage non adapté aux personnes à mobilité réduite.

Nous préciser les allergies alimentaires lors de l'inscription.

MONNAIE : Le dollar américain (USD)

1 EUR = 1.06 USD ; 1 USD = 0.94 EUR au 02/03/2023

DECALAGE HORAIRE : -6h toute l'année.

Quand il est 12h en France, il est 6h du matin à New York.

ELECTRICITE : 110V – prises à fiches plates, prévoir un adaptateur.

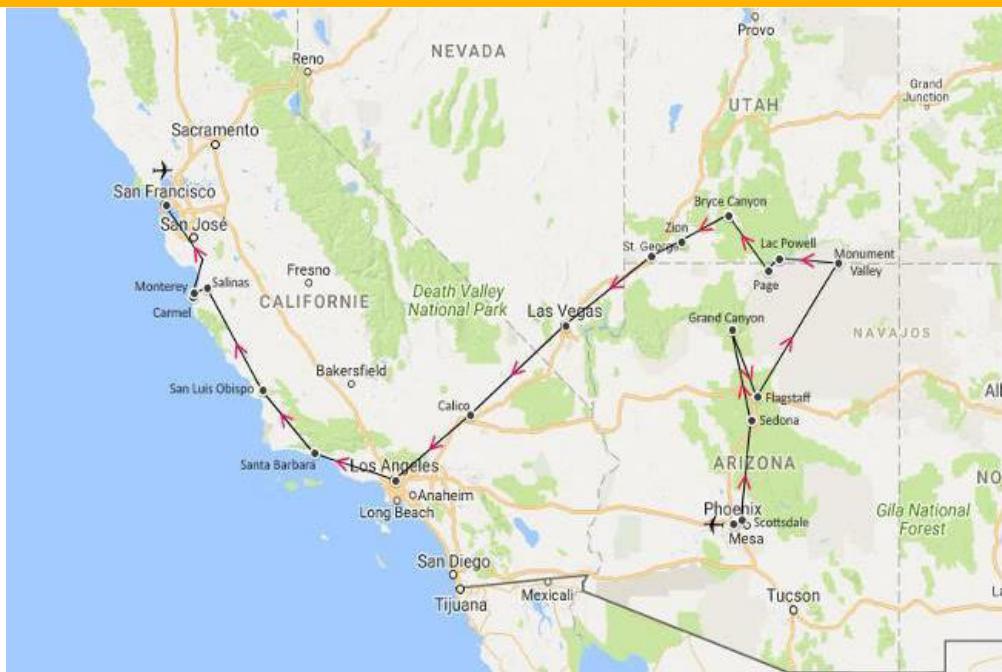
SANTE : Aucun vaccin n'est obligatoire. Juillet 2023 vaccin covid n'est plus nécessaire

Crédit photo : Amerigo, shutterstock



Savoie Vacances Tourisme (SAVATOU)  
29 avenue Jean Jaurès - 73000 - CHAMBERY  
[www.savatou.fr/](http://www.savatou.fr/)  
Téléphone : 04 79 96 30 73  
**DOSSIER SUIVI PAR :** KARINE FOURNIER  
Référence dossier : KF-24-03-0005

## Votre séjour Ouest Américain West Dream 12 jours 10 nuits septembre 2024



### LES POINTS FORTS

- Traversée de Sedona et d'Oak Creek Canyon • Visite des parcs américains : Grand Canyon, Monument Valley en 4x4, Bryce Canyon, Sequoia • Arrêt sur le barrage de Glen Canyon •
- Traversée de Zion National Park • Découverte de la ville Mormon de Saint George • Visite de Calico Ghost town • Visite de Los Angeles, San Francisco Santa Monica et Venice Beach, Carmel •
- Découverte de Santa Barbara et Salinas • Visite de Sausalito avec retour en Ferry
- Remise d'un ticket de Cable Car

### Programme

#### JOUR 1 : FRANCE → PHOENIX

Rendez-vous des participants à l'aéroport de Lyon. Formalités d'enregistrement et d'embarquement, puis

décollage à destination de Phoenix.

A l'arrivée, accueil et assistance d'un guide francophone.

Cette oasis artificielle est alimentée en eau par les rivières Salt et Verde dont le lit est souvent asséché. Elle est entourée par les monts McDowell, South Mountain Park, White Tank Mountains et Superstition Mountains.

L'irrigation permet de mener des activités agricoles.

Installation à l'hôtel.

**Dîner à l'hôtel.**

Nuit à l'hôtel.

## JOUR 2 : SCOTTSDALE / SEDONA / OAK CREEK CANYON / GRAND CANYON / FLAGSTAFF

**Petit déjeuner.**

Route pour **Sedona** qui vous dévoilera son paysage flamboyant de roches rougeoyantes et de falaises qui lui confèrent une véritable ambiance western.

Départ à travers la route scénique **d'Oak Creek Canyon**, gorge de 22 km qui relie Flagstaff à Sedona. Vous voyagerez au milieu des tours de grès, de granit et de calcaire aux parois rouges, jaunes et blanches, parmi les noisetiers et les érables d'une magnifique forêt.

Continuation en direction du **Grand Canyon** en empruntant par endroit la Route 66.

**Déjeuner.**

**Visite du Grand Canyon** (2 à 3h).



### Focus sur le Grand Canyon

C'est au Nord de l'Arizona que se trouve le majestueux parc national du Grand Canyon. Véritable phénomène géologique, le fleuve Colorado y a tracé et creusé sa route offrant sur 446 kms un spectacle aux mesures gigantesques, gouffres, vallées vertigineuses aux couleurs diverses et changeantes selon la position du soleil. Pour les cinéphiles, le site vous rappellera la mythique scène finale du film Thelma et Louise.

**Visite d'une maison Hopi**, construction Indienne à étages à

côté du lodge El Tovar.

**Dîner.**

## JOUR 3 : FLAGSTAFF / MONUMENT VALLEY / LAKE POWELL / PAGE OU KANAB

**Petit déjeuner.**

Route pour **Monument Valley** situé dans le sud de l'Utah et au nord de l'Arizona, le site fait partie de la réserve des indiens Navajo.

### Focus sur Monument Valley

Les Navajos nomment l'endroit Tsé Bii' Ndzisgaii, la vallée des rocs. Monument Valley est l'un des phénomènes naturels les plus extraordinaires des Etats-Unis, ce site est le symbole du paysage de western, aux vallées immenses plantées de formation de grès aux couleurs vives provenant de l'oxyde de fer et de manganèse. Monument Valley, est un lieu mythique dans l'histoire du cinéma. Il existe d'ailleurs un point de vue baptisé "John Ford Point."



**Départ en véhicules 4x4** accompagnés des indiens Navajo pour découvrir ce canyon magnifique.

**Déjeuner organisé par les Navajos au pied d'une Mesa : Menu tacos (galette de maïs Navajo)**

Route pour **Page et le Lac Powell**. A l'arrivée, arrêt au **barrage de Glen Canyon**.



### Focus sur le Barrage de Glen Canyon

Le lac Powell doit son existence au "Glen Canyon Dam". Il fait partie du "Colorado River Storage Project" qui approvisionne des villes dans tout l'ouest des Etats-Unis en électricité. Terminé en 1964 et haut de 216 mètres, le barrage, qui retient les eaux du Colorado, a pour but de constituer un réservoir d'eau, de contrôler les inondations et de produire de l'hydroélectricité.

Dîner ambiance country et nuit à Page ou Kanab.

## JOUR 4 : PAGE OU KANAB / BRYCE

### Petit déjeuner.

Petit temps libre pour le shopping western : bottes, Stetson, artisanat....

Départ pour la visite du parc national de **Bryce Canyon** en débutant par Red Canyon.



### Focus sur Bryce Canyon

Incomparable merveille naturelle et considéré comme la perle des parcs nationaux américain, le parc de Bryce Canyon se caractérise par l'atmosphère féérique que reflètent ces pitons rocheux comparables à des "orgues de pierre" appelés "hoodoos" par les indiens. Cet amphithéâtre naturel de dentelles de pierre serait l'œuvre de représentations magiques dans d'anciennes légendes amérindiennes...

### Déjeuner.

Possibilité de marche sur le sentier\* de Queen's Garden entre Inspiration point, Sunset et Sunrise dans un canyon. Le groupe pourra descendre à Sunset mail l'inclinaison est de 18% avec une altitude moyenne dans le parc de 2500 mètres. (2h30)

\*selon conditions climatiques et physiques des participants et selon recommandations du guide.

Diner ambiance country et nuit.

## JOUR 5 : BRYCE / ZION / SAINT GEORGE / LAS VEGAS

### Petit déjeuner.

Traversée du parc de **Zion National Park** (2,400m d'altitude).

### Focus sur Zion National Park

Ce parc est caractérisé par d'immenses cheminées de grès verticales qui s'élèvent à plus de 350 mètres du sol, d'une adorable vallée dans laquelle la rivière fainéante Virgin serpente le long de prairies, et de rochers rouges encaissés. La plupart des merveilles du parc, réputé pour sa grandeur sauvage, sont visibles de la route principale qui longe le lit de la rivière.



Découverte de la ville Mormon de **Saint George** et arrêt devant le temple.  
**Déjeuner.**



Continuation vers **Las Vegas**.

#### **Focus sur Las Vegas**

Située au milieu du désert dans l'Etat du Nevada. Les mormons fondèrent la ville en 1855 qui devint au début du 20eme siècle. Grâce aux lois libérales en matière de jeux de l'État du Nevada, la ville a acquis une renommée mondiale pour ses casinos et ses revues.

Arrivée à Las Vegas et installation à l'hôtel.  
**Diner.**

## **JOUR 6 : LAS VEGAS / CALICO / LOS ANGELES**

#### **Petit déjeuner.**

Visite de **Calico Ghost Town**. 1881 a marqué la naissance de cette ville d'extraction d'argent. Elle est à un tiers de l'époque et le reste a été soigneusement reconstruit dans l'esprit du vieil ouest : saloons, épiceries...

#### **Déjeuner.**

Départ pour **Los Angeles**.



**Tour de ville cinématographique et historique de Los Angeles**, le Centre-ville : Le pueblo cœur historique, qui regroupe plus de 27 bâtiments de 1818. Son artère principale, Olvera Street, rue piétonnière pavée abrite Sepulveda House, bâtie victorienne de 1887, Avila House, maison en briques d'adobe, la plus ancienne de la ville, la Plaza, Pico House. Le Civic Center et le Los Angeles City Hall, le L.A Times North Building, le Quartier des affaires et le Westin Bonaventure, cinq tours cylindriques.

**Dîner et nuit.**

## **JOUR 7 : LOS ANGELES**

#### **Petit déjeuner.**

Continuation du tour de ville sur **Sunset Boulevard** (arrêt interdit aux bus), rue de plus de 30 kilomètres qui dévoile ses affiches publicitaires géantes. Promenade sur Hollywood Boulevard et la célèbre "piste aux étoiles". Arrêt au Grauman's Chinese Theater pour admirer les empreintes de stars, l'hôtel historique Roosevelt.

#### **Déjeuner.**

Découverte de la côte Pacifique et du terminus de la route 66 lors la visite des plages de **Santa Monica et Venice**.

**Diner à Santa Monica.**



## **JOUR 8 : LOS ANGELES / SANTA BARBARA / SAN LUIS OBISPO / SALINAS**

#### **Petit déjeuner.**

Route pour la découverte de **Santa Barbara**, située sur la côte de Californie au pied des Santa Ynes Mountains, face à l'océan Pacifique.

### Focus sur Santa Barbara



Ancienne forteresse espagnole édifiée en 1782, elle demeura durant tout le XIXe siècle, un paisible pueblo qui ne comportait que quelques centaines de familles vivant principalement de l'élevage. Le Presidio, la Mission Santa Barbara, les édifices en adobe, maisons en brique rouge et places à arcades témoignent du passé colonial de cette ville. Les maisons récentes ont été pour la plupart édifiées dans le style de l'architecture Mission Revival. Son climat, ses plages et ses maisons couvertes de toits en tuiles lui valent le surnom de "riviera américaine".

#### Déjeuner.

Vous traverserez de superbes paysages entre falaise et océan avant d'arriver à **San Luis Obispo** au centre d'une région d'agriculture (vignobles, légumes, bétail, fleurs et fruits...). La ville est encerclée par les "Nine Sisters", une chaîne de 9 collines et elle se trouve à proximité de la célèbre faille de San Andreas.

Arrivée à **Salinas**, vieux centre rétro à souhait planté de sculptures contemporaines et du souvenir de John Steinbeck, l'enfant du pays.

#### Dîner et nuit à Salinas.

### JOUR 9 : SALINAS / CARMEL / HENRY COWELL / SAN FRANCISCO

#### Petit déjeuner.

Départ vers **Carmel**, un des villages les plus pittoresques de Californie. Visite extérieure de la magnifique **mission San Carlos Borromeo**.

Visite du parc de **Séquoias d'Henry Cowell** et de sa **Giant Forest**. Il abrite le plus vieil et le plus grand spécimen de Redwoods. Certains arbres sont datés de 1400 à 1800 ans. Randonnée possible dans le parc.



Déjeuner pique-nique.

Arrivée à **San Francisco**, la ville la plus européenne des Etats-Unis. Fondée en 1776, la ville prend réellement son essor lors de la ruée vers l'or et fait jusqu'à présent figure d'exception en matière de tolérance.

#### Promenade et diner dans le quartier de Chinatown

## JOUR 10 : SAN FRANCISCO

### Petit déjeuner.

**Tour de ville de San Francisco** : Civic Center, Union Square, Twin Peaks, Russian hill, Pacific Heights, Nob Hill perchée sur l'une des superbes collines de la ville, Lombard Street rue la plus tortueuse du monde, Twin Peaks, Mission Dolores et le Golden Gate Bridge.

Visite de **Sausalito**, nichée sur un promontoire abrupt de l'autre côté de la baie du Golden Gate Bridge.

Ses rues sinuées, ses petites allées, ses belles demeures et ses jardins suspendus sur des versants escarpés lui confèrent une ambiance paisible. Admirez la Casa Madona, villa victorienne restaurée ou empruntez l'escalier Excelsior.



### Retour en Ferry (20 min) dans la magnifique baie de San Francisco.

Arrivée dans le quartier des Docks, transfert jusqu'au **Pier 39**, marché à l'atmosphère festive réunissant une centaine de commerces, boutiques et un carrousel à 2 étages peint des plus vives couleurs. Une troupe d'otaries de Californie sauvages a également élu domicile sur les quais à l'ouest du Pier 39.



### Déjeuner dans le quartier de Fisherman's Wharf.

Après-midi libre pour explorer d'autres quartiers de la ville comme Haight-Ashbury aux senteurs hippies ou la tour du Coït Tower, avec **remise d'un ticket de cable-car** qui sillonne les hauteurs de la ville (déplacement libre).

### Dîner libre.

### En option :

- **Dîner Jazz - Prix : 55 \$/pers.**
- **Dîner à Fisherman's Warf - Prix : 48 \$/pers.**
- **San Francisco by night en limousine - Prix : 65 \$/pers.**

Tarif 2023

## JOUR 11 : SAN FRANCISCO → FRANCE



### Petit déjeuner.

Matinée libre pour découvrir cette charmante ville à votre rythme.

### Déjeuner libre.

En fonction de votre horaire aérien, transfert à l'aéroport. Assistance aux formalités d'enregistrement et d'embarquement, puis décollage à destination en France.

## JOUR 12 : FRANCE

Arrivée en France.



## HOTELS SELECTIONNES (cités ou similaires)

Villes	Hôtels 1 <sup>re</sup> catégorie en périphérie
<b>Scottsdale</b>	Hospitality Suites
<b>Flagstaff</b>	Days Inn / Econolodge
<b>Page / Kanab</b>	Parry Lodge / Days Inn
<b>Bryce</b>	Bryce View Lodge / Quality Inn
<b>Las Vegas</b> (hors week end)	Golden Nugget (Fremont Street)
<b>Los Angeles</b>	Saddleback / Ramada
<b>Salinas</b>	Laurel Inn
<b>San Francisco</b> (hors conventions)*	La Quinta Hayward / Monarch / Embassy

\*Suppl. hôtel centre-ville (Whitcomb / Adante / Sam Wong ou similaire) à partir de 45 €/pers./nuit

*Les horaires sont indiqués uniquement à titre indicatif.  
L'ordre des visites peut être inversé.*

### Budget estimatif 2024

#### Tarif TTC

Par personne, sur la base de 30-34 personnes	3069 €
Supplément single 655 €	
Prix calculé base 1 € = 1.08 dollars	

#### Notre tarif comprend :

- Le transport aérien France / Phoenix - San Francisco / Paris sur vols réguliers via, Air France/Delta, British Airways/American Airlines
- Les taxes d'aéroport : **+354 €** en vigueur à ce jour : dont **228 € de YQ** (surcharge carburant) non remboursable (sous réserve de modification)
- Le transport en autocar durant tout le circuit
- Les services d'un guide francophone durant tout le circuit
- L'hébergement sur la base d'une occupation double, en hôtels de première catégorie
- La pension selon le programme sauf dîner J 10 et repas du J 11
- Les petits déjeuners américains ou continentaux selon les hôtels, L'eau en carafe, le café américain ou le thé lors des repas
- Les visites et excursions mentionnées dans notre programme
- Les taxes et le service dans les hôtels et les restaurants
- Les taxes locales sur les services inclus dans le prix
- Les carnets de voyage et le dossier accompagnateur.
- L'assurance assistance /rapatriement, l'assurance annulation : 3,5% du montant du séjour. Conditions ci-jointes ou consultables sur notre site internet. La garantie n'est mobilisable qu'en cas d'annulation effective, soit à compter du jour du départ. Aucun remboursement ne pourra être effectué avant cette date

#### Notre tarif ne comprend pas :

- Les boissons hormis l'eau en carafe, le café américain ou le thé inclus durant les repas
- Les repas mentionnés libres et les dépenses personnelles
- Le port des bagages
- La réduction occupation triple\* -39 €/pers. ; occupation quadruple\* : -54 €/pers.

#### \*ATTENTION CHAMBRE A DEUX GRANDS LITS UNIQUEMENT

- Les pourboires des guides et du chauffeur

Pourboires : aux Etats-Unis, il est de coutume de laisser des pourboires à certaines catégories de professionnels. Il est d'usage de prévoir pour le guide 4 \$ par jour et par personne, pour le chauffeur 3 \$ par

jour et par personne pour les guides de villes 2\$ par personne. Ces pourboires sont une partie importante et déclarée de leurs revenus.

- Suppléments week-end : Las Vegas et/ou Laughlin : à partir de 45 €/pers./nuit ; Memorial Week end à Las Vegas et/ou Laughlin : à partir de 65 €/pers./nuit pour un hôtel hors Strip
- Supplément logement en centre-ville à San Francisco : de mars à mai : entre 35 € et 65 €/pers./nuit ; juin et de sept. à nov : entre 69 € et 105 €/pers./nuit base 2023

**- Le formulaire ESTA : 32\$ à régler directement sur le site ESTA base 2023**

L'ESTA peut être obtenue en répondant aux questions posées sur le site Internet <https://esta.cbp.dhs.gov/> (multilingue) seul site habilité par les autorités américaines et permettant un paiement en ligne par carte bancaire.

-L'assistance aéroport en France

### **Modalités de paiement**

*30% à la réservation, solde 1 mois avant le départ.*

*Le montant correspondant aux billets d'avion, de bateau doit être réglé intégralement au jour de la commande, et ce quelle que soit la date du départ.*

### **Conditions d'annulation**

Date d'annulation (en jours calendaires)	Frais d'annulation par personne (exprimés en pourcentage du montant de la Commande en euros)
Plus de 45 jours avant le départ	30%
Entre 44 jours et 22 jours avant le départ	50%
Entre 21 jours et 8 jours avant le départ	80%
Entre 7 jours et le jour du départ	100%

*Cas particulier frais fixe aérien: 100% cf nos conditions de vente.*

*Toutefois, si les conditions d'annulation des prestataires touristiques ou du tour opérateur, sont plus restrictives que celles de SAVATOU, elles seront seules applicables.*

**Ce devis constitue une information précontractuelle selon l'article R211-4 du Code du Tourisme.**

**Cession du contrat cf conditions de vente**

**Ces tarifs vous sont communiqués sous réserve de modification, conformément à nos conditions générales et à l'article L211-12 du Code du Tourisme. Le devis est établi sous réserve de disponibilités au moment de la confirmation et de la signature du contrat.**

### **Informations pratiques**

- Lors de votre transfert de l'aéroport vers votre hôtel, votre guide commencera par vous rappeler certaines consignes (respect des horaires durant le circuit, pourboires, informations pratiques, etc.). Ces rappels sont habituels et doivent être considérés comme des conseils utiles à prendre en compte pour le bon déroulement de votre séjour.
- Nous souhaitons vous rappeler que la cuisine américaine est davantage quantitative que réellement gastronomique.
- Les petits déjeuners sont généralement un mélange entre petits déjeuners américains et continentaux, en fonction des hôtels confirmés.

- Dans certains hôtels, en haute saison, il est possible que les salles de petits déjeuners soient trop petites pour accueillir la totalité de la clientèle. Dans ce cas, les nord-américains sont habitués à prendre leurs petits déjeuners dans leurs chambres.
- De la même façon, il est usuel en Amérique du Nord que les hôtels proposent des gobelets en polystyrène, et non des tasses, pour les boissons chaudes (cafés, thés) du petit-déjeuner.
- Nous tenons à vous informer que nos hôtels sont généralement excentrés des villes.
- En très haute saison, l'affluence engendre une baisse dans la qualité de service, dans les restaurants et les hôtels notamment.
- Les déplacements sont importants durant de votre circuit. En effet, sur certaines étapes, le territoire couvert est parfois étendu. Attendez-vous alors à quelques longues journées de bus.
- Il est également important de rappeler que les toilettes des bus ne peuvent être utilisées qu'en cas d'extrême urgence ! Des arrêts sont prévus fréquemment : environ toutes les 2 heures.
- Nous préciser les allergies alimentaires lors de l'inscription.

## **Formalités**

### **SYSTEME ELECTRONIQUE D'AUTORISATION DE VOYAGE (ESTA)**

Ce visa électronique est à remplir sur le site internet suivant : <https://esta.cbp.dhs.gov/>

Un par personne, enfant et bébé compris.

NOM DE JEUNE FILLE ET UNIQUEMENT PRENOMS FIGURANT DANS LA ZONE DE LECTURE OPTIQUE.

Coût à payer sur le site par carte bancaire : 21 dollars à ce jour.

C'est le seul site accrédité par l'Etat Américain.

#### **ATTENTION :**

Pour les ressortissants français qui se sont rendus en Iran, Irak, Syrie ou au Soudan depuis le 1er mars 2011 ou à Cuba depuis le 12 janvier 2021 ou qui désirent y voyager avant un séjour aux États-Unis ou ayant la double nationalité de l'un de ces pays, ces personnes doivent dorénavant solliciter un visa auprès de l'ambassade des Etats-Unis. Pour ces personnes, l'ESTA ne sera pas valable.

- Cette interdiction concerne les ESTA non-délivrés ET les ESTA délivrés en cours de validité, qui ne sont pas utilisables en cas de voyage récent à Cuba.

- Le régime d'ESTA concerne également les escales internationales aux USA.

La moindre erreur sur un formulaire entraînera l'obligation de le refaire et donc de payer de nouveau les 21 dollars.

#### **Passeport en cours de validité**

Veuillez consulter les [exigences relatives au Passeport pour voyager](#) dans le cadre du Visa Waiver Program.

Crédit photo : parfums du monde